

**articolo italiano**

**tedesco**

a	nach, zu, in, auf, um, mit, pro
abbagliante	blendend, grell
gli abbaglianti	das Fernlicht
abbagliare	blenden
abbaiare	bellen
abbandonare	verlassen, loslassen, aufgeben, fallen lassen, im Stich lassen
l' abbandono	das Verlassen, die Aussetzung; die Verwahrlosung
abbassare	leiser stellen; senken, tiefer stellen
abbasso	nieder mit ...
abbastanza	genug, ziemlich
l' abbazia	die Abtei
abbellire	verschönern
l' abbigliamento	die Kleidung, die Bekleidung
abbinarsi	passen
abboccare	anbeißen
abboccato	leicht, süßlich, lieblich, süffig
l' abbonamento	das Abonnement, das Abo
abbonare	abonnieren
abbonarsi a qcs	etwas abonnieren
l' abbonato	der Abonnent
abbondante	reichlich
l' abbondanza	der Überfluß
abbonire	beruhigen
abbracciare	umarmen, umfassen
abbreviare	kürzen, abkürzen, verkürzen
l' abbreviazione	die Abkürzung
abbronzarsi	sich bräunen
abbronzato	gebräunt, braun
l' abbronzatura	die Bräunung
abdicare	abdanken
aberrante	abweichend
l' abete	die Tanne, der Tannenbaum
abilitare	befähigen
abilmente	geschickt
l' abitante	der Einwohner / die Einwohnerin
abitare	wohnen
l' abitato	die Ortschaft, die Siedlung
l' abitazione	die Wohnung
gli abiti	die Kleidung
l' abito	das Kleid; der Anzug
essere abituato a qcs.	etwas gewöhnt sein, mit etwas vertraut sein
l' abitudine	die Gewohnheit
abolire	abschaffen
abominare	verabscheuen
aborrire	verabscheuen
abortire	abtreiben, eine Fehlgeburt haben
l' aborto	die Abtreibung
l' abrogazionista	die Befürworterin / der Befürworter einer Gesetzesabschaffung
l' ABS	das Antiblockiersystem
l' abuso	der Mißbrauch
l' abuso di alcol	der Alkoholmißbrauch

**articolo italiano**

**tedesco**

l'abuso di droga	der Drogenmißbrauch
l'abuso di sostanze stupefacenti	der Drogenmißbrauch
accadere	geschehen, passieren, vorkommen
accanito	verbissen, hartnäckig, wütend, erbittert
accanto	daneben, nebenan
accarezzare	streicheln, leicht berühren
accattivante	gewinnend
accedere	eintreten, Zugang haben
accelerare	beschleunigen, forcieren, vorantreiben
accendere	anzünden; einschalten, anschalten, anstellen; entfachen, entflammen
accendere la luce	das Licht einschalten
accendere la radio	das Radio einschalten
accendere la televisione	den Fernseher einschalten
l' accendino	der Feuerzeug, der Anzünder
accentuare	betonen, hervorheben
accerchiare	umzingeln, einkreisen, einschließen
acceso	angezündet, leuchtend, glühend
gli accessori	das Zubehör; das Accessoire
accettare	annehmen, entgegennehmen, akzeptieren
accidenti	Donnerwetter! verflixt! zum Teufel noch mal! Mann! ach du Schreck!
acciderba	Donnerwetter! verflixt! zum Teufel noch mal! Mann! ach du Schreck!
accingersi	sich anschicken
l' acciuga	die Sardelle, die Anchovis
l' accocatessa	die Rechtsanwältin
accogliente	einladend, gastfreundlich, gemütlich, behaglich
l' accoglienza	die Aufnahme, der Empfang
accogliere	empfangen
accomodarsi	Platz nehmen, eintreten
accompagnare	begleiten, bringen, hinbringen
il accompagnatore	der Begleiter
l' accompagnatrice	die Begleiterin
accomunato	vereint
accontentare	zufrieden stellen, befriedigen
accontentarsi di	sich zufrieden geben mit, sich begnügen mit
l' acconto	die Anzahlung
l' accordo	die Zustimmung, die Vereinbarung, die Übereinstimmung, das Einverständnis
d' accordo!	einverstanden!
accorso	herbeigeeilt
accresciuto da	gesteigert durch
l' accusa	die Anklage, die Anschuldigung
accusare	anklagen, beschuldigen
l' aceto	der Essig
l' acidità	die Säure, der Säuregehalt; das Sodbrennen
acido	sauer
l' acino	die Beere
l' acino d'uva	die Weinbeere
l' acne	die Akne
l' acqua	das Wasser

**articolo italiano**

l' acqua corrente  
 l' acqua minerale  
 l' acqua potabile  
 l' acquapark  
 l' acquerello  
 acquistare  
 gli acquisti  
 l' acquisto  
 acuto  
 adatto  
 l' addetto  
 l' addio  
 addirittura  
 l' addolcitore  
 l' addome  
 addominale  
 addormentarsi  
 addosso  
 adeguato  
 l' adempimento  
 l' adesione  
  
 fino a adesso  
 solo adesso  
 proprio adesso  
 adesso  
 per adesso  
 adesso basta!  
 da adesso in poi  
 l' adolescente  
  
 l' adolescenza  
  
 adorare  
 l' adozione  
  
 l' adulta  
 adulto  
 l' adulto  
 l' aereo  
 l' aeromodello  
 l' aeroporto  
 affacciare  
  
 affacciarsi  
 l' affare  
  
 l' affare d'oro  
 affascinante  
 affascinare  
 affatto  
 affermare  
  
 affermarsi

**tedesco**

das fließende Wasser  
 das Mineralwasser  
 das Trinkwasser  
 der Erlebnispark  
 das Aquarell  
 erwerben, kaufen  
 die Anschaffungen  
 die Errungenschaft, der Erwerb, der Kauf  
 akut  
 passend, geeignet  
 der Angestellte, der Sachbearbeiter; der Referent  
 der Abschiedgruß; die Trennung  
 sogar  
 der Enthärter, der Wasserenthärter  
 der Unterleib  
 abdominal, Bauch-  
 einschlafen  
 auf, bei, an  
 angemessen, adäquat  
 die Erfüllung  
 das Festhaften, die Haftung; die Einwilligung, die  
 Zustimmung, der Beitritt, die Beteiligung  
 bis jetzt  
 erst jetzt  
 gerade jetzt  
 jetzt, nun; gerade; gleich, sofort  
 vorläufig, im Augenblick  
 jetzt aber Schluß!  
 von jetzt an, von nun an  
 der/die Jugendliche, der/die Heranwachsende, der  
 junge Mann / die junge Frau  
 die Jugend, das Jugendalter, die Zeit des  
 Heranwachsens  
 anbeten, vergöttern, lieben  
 die Adoption, die Übernahme; die Anwendung, die  
 Ergreifung  
 die Erwachsene  
 erwachsen  
 der Erwachsene  
 das Flugzeug  
 das Modellflugzeug, das Flugmodell  
 der Flughafen, der Flugplatz  
 zeigen; aufwerfen, vorbringen, aufstellen,  
 vorschlagen  
 sich zeigen  
 die Angelegenheit, das Geschäft; die Affäre, der  
 Fall  
 das Bombengeschäft  
 bezaubernd, faszinierend  
 bezaubern, faszinieren, betören  
 gar nicht, überhaupt nicht  
 behaupten, erklären, geltend machen, vertreten,  
 durchsetzen  
 sich behaupten, sich durchsetzen

**articolo italiano**

**tedesco**

afferrare	ergreifen, erfassen
affettuoso	liebevoll, zärtlich, lieb
affiancare	Seite an Seite stellen; hinzufügen, flankieren, unterstützen
affidabile	zuverlässig
affidare qc a qu	anvertrauen, überantworten
affidarsi	sich anvertrauen
affittare	mieten, pachten; vermieten, verpachten [bei Immobilien]
affittasi	zu vermieten
affogare	ertrinken
affollare	füllen, überfüllen
affollato	überfüllt, voll
affrancare	frankieren
l' affrancatura	die Frankierung
l' affresco	das Fresko, die Freske
l' affreso	das Fresko
affrontare	entgegentreten, gegenüberreten
affumicato	geräuchert
l' Africa	Afrika
africana	die Afrikanerin
africano	afrikanisch
africano	der Afrikaner
l' agenda	der Kalender, der Notizkalender
l' agenda degli appuntamenti	der Terminkalender
l' agente	der Agent, der Vertreter, der Vermittler / die Agentin, die Vertreterin, die Vermittlerin
l' agente di commercio	der Handelsvertreter / die Handelsvertreterin
l' agente di polizia	der Polizist, der Polizeibeamte / die Polizistin, die Polizeibeamtin
l' agenzia	die Agentur, die Geschäftsstelle; die Filiale, die Zweigstelle
L# agenzia di stampa	die Presseagentur
l' agenzia immobiliare	das Maklerbüro
l' agenzia viaggi	das Reisebüro
agevolato	zinsgünstig
l' agevolazione	die Erleichterung, die Vergünstigung
l' agevolazione fiscale	die Steuererleichterung, die Steuervergünstigung
agganciare	anhängen, ankuppeln; anmachen, abschleppen
l' aggiornamento	die Aktualisierung
aggiornare	aktualisieren, auf den neuesten Stand bringen, neu bearbeiten
aggiornarsi	sich auf dem Laufenden halten, mit der Zeit gehen, sich weiterbilden
aggiustare	reparieren, flicken
aggraparsi	sich klammern, sich festhalten
aggravare	verschlechtern, verschlimmern, verschärfen
l' aggressione	die Aggression, der Angriff, der Überfall
agire	handeln, sich verhalten; wirken; vorgehen
agitare	schütteln
l' aglio	der Knoblauch
l' agnello	das Lamm
l' ago	die Nadel; die Nähnadel

**articolo italiano**

agricolo  
 l' agricoltore  
 l' agricoltura  
 l' agricoltura  
 l' agriturismo  
 agrodolce  
 l' agrume  
 l' agrumeto  
 aguzzo  
 l' Aids / AIDS  
 l' airbag  
 aiutare (qu)  
 l' aiuto  
 l' alba  
 l' albergatore  
 l' albergatrice  
 l' albergo  
 l' albero  
 l' albicocca  
 l' alcol  
 l' alcool  
 alcuni  
 l' alfabeto  
 l' alfiere  
 alimentare  
 gli alimentari  
 l' alimentazione  
 l' aliscafo  
 l' allacciamento  
 l' allacciamento via cavo  
 allacciare  
  
 allarmare  
 l' allarme  
 l' allegria  
 allegro  
 l' allenamento  
 l' allenatore  
 l' allenatore di calcio  
 allettare  
 l' allevamento  
 l' allevamento di bestiame  
 l' allieva  
 l' allievo  
 l' alloggio  
 allontanare  
 allontanarsi da  
 allorché [+ Indik.]  
 almeno  
 l' alpinista  
 alt!  
 l' altalena

**tedesco**

landwirtschaftlich, Land-, Agrar-  
 der Bauer, der Landwirt  
 die Landwirtschaft, der Ackerbau  
 die Landwirtschaft, der Ackerbau  
 Ferien auf dem Bauernhof  
 süßsauer  
 die Zitruspflanze; die Zitrusfrucht  
 die Zitruspflanzung  
 spitz  
 AIDS / Aids  
 der Airbag  
 helfen (jdm)  
 die Hilfe, die Unterstützung  
 das Morgengrauen; die Morgenröte  
 der Hotelbesitzer  
 die Hotelbesitzerin  
 das Hotel, die Unterkunft  
 der Baum; der Mast  
 die Aprikose  
 der Alkohol  
 der Alkohol  
 einige, manche  
 das Alphabet  
 der Vorkämpfer  
 nähren, ernähren; speisen, versorgen  
 die Nahrungsmittel, die Lebensmittel  
 die Ernährung  
 das Tragflügelboot  
 das Anschließen, der Anschluß, die Verbindung  
 der Kabelanschluß  
 schnüren, zuschnüren, anschnallen, zuschnallen,  
 zuknöpfen, anschließen, schließen, befestigen,  
 zubinden  
 alarmieren  
 der Alarm  
 die Heiterkeit  
 lustig, heiter, fröhlich  
 das Training  
 der Trainer  
 der Fußballtrainer  
 locken, verlocken, verführen  
 die Zucht, die Züchtung, die Aufzucht  
 die Viehzucht  
 die Schülerin  
 der Schüler  
 die Unterkunft; die Wohnung  
 wegbringen  
 sich entfernen von; abkommen von  
 als  
 wenigstens, mindestens, zumindest  
 der Alpinist, die Alpinistin  
 halt!  
 die Wippe, die Schaukel

**articolo italiano**

**tedesco**

l' altare	der Altar
alterarsi	sich verändern
l' altezza	die Größe, die Höhe
alto	hoch; groß
l' altoparlante	der Lautsprecher
l' altopiano	die Hochebene
altrimenti	sonst, andernfalls
altruista	selbstlos, altruistisch
alzare	hochheben, erhöhen, aufstehen; lauter stellen
alzarsi	aufstehen, sich erheben
amabile	liebenswürdig
amabile	lieblich, mild; [Wein: etwas süßer als abboccato]
l' amante	der/die Geliebte
amare	lieben
amaro	bitter
l' ambasciata	die Botschaft
l' ambiente	die Atmosphäre, das Milieu
l' ambulanza	der Krankenwagen, der Rettungswagen, die Ambulanz
l' America	Amerika
l' americana	die Amerikanerin
americano	amerikanisch
l' americano	der Amerikaner
l' amica	die Freundin
l' amicizia	die Freundschaft
l' amico	der Freund
l' amico di penna	der Brieffreund
ammalarsi	krank werden, erkranken
ammalato	krank
l' amministrazione	die Administration, die Verwaltung
l' amministrazione regionale	die Regionalverwaltung
ammobiliato	möbliert
ammonire	mahnen
far l' amore	miteinander schlafen
l' amore	die Liebe
ampio	weit, groß, breit, geräumig
anabbagliante	blendfrei
gli anabbaglianti	das Abblendlicht
l' anagrafe	das Einwohnermeldeamt
analcolico	alkoholfrei
l' analfabeto	der Analphabet, die Analphabetin
l' analisi	die Untersuchung, die Analyse
l' analisi del sangue	die Blutuntersuchung
analogico	analog
l' ananas	die Ananas
l' anatra	die Ente
l' anca	die Hüfte
ancora	noch, immer noch
andarci	hingehen
andare	gehen, sich fortbewegen; fahren, reisen
andare a piedi	zu Fuß gehen
andare a trovare	besuchen gehen [jdn]

**articolo italiano**

**tedesco**

andare in aereo	fliegen
andare in autobus	mit dem Bus fahren
andare in bicicletta	mit dem Fahrrad fahren
andare in crash	abstürzen
andare in macchina	mit dem Auto fahren
andare in metropolitana	mit der U-Bahn fahren
andare in tram	mit der Straßenbahn fahren
andare in treno	mit dem Zug fahren
andarsene	gehen, fortgehen, weggehen
l' andata	die Hinfahrt
il anello	der Ring; das Glied
l' angelo	der Engel
l' angolo	der Winkel, die Ecke
angustiare	quälen, bedrücken
l' anima	die Seele
l' animale	das Tier
l' annata	der Jahrgang, das Jahr
l' anniversario	der Jahrestag
l' anno	das Jahr
annoiare	langweilen
annoiarsi	sich langweilen
annotare	notiren, vermerken, aufschreiben
annoverare (tra)	aufzählen; zählen (zu), rechnen (zu); zurechnen, zuordnen
annullare	annullieren, absagen, stornieren
l' annuncio	die Ankündigung; die Verkündung, der Aushang; die Anzeige, die Annonce
l' ano	der After, der Anus
l' ansa del fiume	die Flußbiegung
l' antenata	die Vorfahrin, die Ahnin
i antenati	die Vorfahren
l' antenato	der Vorfahr, der Ahn
l' antenna	die Antenne
anteriore	vorder, vorherig, früher, Vorder-
l' antichità	die Antike, das Altertum
anticipare	vorwegnehmen
l' anticipazione	die Vorwegnahme, das Vorgreifen
l' anticipo	der Vorschuß, der Vorsprung
antico	alt, antik, altertümlich; ehemalig, uralt
l' antifurto	die Wegfahrsperr
l' antiglobal	der Globalisierungsgegner, die Globalisierungsgegnerin
l' antipasto	die Vorspeise
antipatico	unsympathisch, unfreundlich
antispasmodico	krampflösend, entkrampfends
anzi	im Gegenteil; besser noch; sondern
anziano	alt, betagt, älter
l' aperitivo	der Aperitif
aperto	offen, geöffnet
l' apertura	das Öffnen, die Öffnung, die Eröffnung
apparecchiare la tavola	den Tisch decken
l' apparecchio	der Apparat, das Gerät
apparire	erscheinen

**articolo italiano**

**tedesco**

l' appartamento	die Wohnung
l' appartamento di proprietà	die Eigentumswohnung
l' appartamento in condominio	die Eigentumswohnung
appartenere a	gehören, angehören
l' appassionato	der Liebhaber
appena	kaum, gerade, soeben, knapp, vor kurzem
(non) appena [+ Indik./Konj.]	sobald, sowie
appendere	aufhängen
l' appetito	der Appetit
buon appetito!	guten Appetit!
applaudire	Beifall klatschen, applaudieren
applicare	anbringen, auftragen
appoggiare	stützen
l' appoggio	die Stütze, der Halt
appoggiarsi	sich stützen
apposito	dazu bestimmt, eigens dafür bestimmt
apprendere	lernen
l' apprendimento	das Lernen, das Erlernen
l' apprendista	der Lehrling, der/die Auszubildende
l' apprendistato	die Lehre, die Ausbildung
apprezzare	schätzen
apprezzato	geschätzt, anerkannt
l' appribottiglie	der Flaschenöffner
l' approccio	der Annäherungsversuch, die Annäherung
aprofittare	profitieren
aprofondire	vertiefen
l' appuntamento	der Termin, die Verabredung, das Rendezvous
appuntare	notieren, aufschreiben
l' appunto	die Notiz
apribile	zu öffnen
l' aprile	der April
aprire	öffnen, aufmachen, eröffnen
l' apriscatole	der Dosenöffner
l' aragosta	die Languste
l' arancia	die Apfelsine, die Orange
l' aranciata	die Limonade, die Orangenlimonade
l' aratro	der Pflug
l' arbitro	der Schiedsrichter
l' archeologia	die Archäologie
l' architetto	der Architekt, die Architektin
l' architettura	die Architektur
l' arco	der Bogen
l' argento	das Silber
l' argomento	das Thema
l' aria	die Luft, der Wind; die Arie
l' aria condizionata	die Klimaanlage
l' arma	die Waffe
l' armadio	der Schrank
armato	bewaffnet
l' armonia	die Harmonie



**articolo italiano**

l' arnese  
 l' aroma  
 aromatico  
 arrampicarsi  
  
 arrangiarsi  
 arredare  
 l' arredatore  
 l' arredatrice  
 arrendersi  
 arrestare  
 arricchire  
 arricchirsi  
 arrivare  
 arrivederci  
 arriverla  
 l' arrivo  
 arrosto  
 il arrosto  
 l' arte  
 l' artefice  
  
 l' arteria  
 arteriosclerotico  
 le arti figurative  
 l' articolazione  
 gli articoli sportivi  
 l' articolo  
 la artigiana  
 l' artigianato  
 l' artigiano  
 l' artista  
 artistico  
 l' ascensore  
 l' asciugamano  
 asciugare  
 asciugarsi  
 l' asciugatrice  
 asciutto  
 ascoltare (qu)  
 l' ascoltatore  
 l' ascoltatrice  
 l' asilo  
 l' asilo infantile  
 l' asilo nido  
 l' asino  
 aspettare (qu, qc)  
 aspettarsi qc  
 l' aspetto  
 l' aspirante  
  
 l' aspirante al trono  
 l' aspirapolvere

**tedesco**

das Werkzeug, das Instrument  
 das Aroma; das Gewürz  
 aromatisch, würzig  
 klettern, emporklettern, sich ranken, sich hochranken  
  
 sich einigen; zurechtkommen, sich arrangieren  
 einrichten, ausstatten  
 der Innenarchitekt  
 die Innenarchitektin  
 sich ergeben, kapitulieren; sich fügen  
 festnehmen, verhaften  
 bereichern, anreichen  
 sich bereichern, sich erweitern  
 ankommen  
 auf Wiedersehen!  
 Auf Wiedersehen [höfliche Anrede]  
 die Ankunft  
 gebraten  
 der Braten  
 die Kunst  
 der Urheber, der Schöpfer / die Urheberin, die Schöpferin  
 die Arterie, die Schlagader; die Verkehrsader  
 verkalkt  
 die bildenden Künste  
 die Gliederung; die Artikulation; das Gelenk  
 die Sportartikel  
 der Artikel  
 die Handwerkerin  
 das Handwerk  
 der Handwerker  
 der Künstler / die Künstlerin  
 künstlerisch  
 der Aufzug, der Fahrstuhl, der Lift  
 das Handtuch  
 abtrocknen  
 sich abtrocknen  
 der Wäschetrockner, der Trockner  
 trocken  
 hören, anhören, zuhören (jdm), lauschen  
 der Hörer  
 die Hörerin  
 das Asyl, das Obdach; der Kindergarten  
 der Kindergarten  
 die Kinderkrippe  
 der Esel; der Dummkopf  
 warten (auf jmd/etw), erwarten  
 etw erwarten  
 das Aussehen  
 der Anwärter, die Anwärterin, der Aspirant, die Aspirantin  
 der Thronanwärter, die Thronanwärterin  
 der Staubsauger

**articolo italiano**

**tedesco**

aspro	sauer, herb; hart; rau
assaggiare	probieren, kosten, schmecken, abschmecken
l' assalto	der Angriff, der Überfall
l' assassinio	der Mord
l' asse	das Brett
l' asse	die Achse
l' asse anteriore	die Vorderachse
l' asse posteriore	die Hinterachse
l' asse terrestre	die Erdachse
assegnare	verleihen, erteilen
l' assegno	der Scheck
gli assengni familiari	das Kindergeld, die Familienbeihilfe
la assenza	die Abwesenheit, das Fehlen
assicurare	sichern, versichern, sicherstellen, gewährleisten
l' assicurata	die Versicherte, die Versicherungsnehmerin
l' assicurato	der Versicherte, der Versicherungsnehmer
l' assicurazione	die Versicherung
l' assicurazione contro gli infortuni	die Unfallversicherung
l' assicurazione contro i rischi di responsabilità civile	die Haftpflichtversicherung
l' assicurazione della tutela legale	die Rechtsschutzversicherung
l' assicurazione lungodegenza	die Pflegeversicherung
l' assicurazione sulla vita	die Lebensversicherung
l' assistente	der Assistent / die Assistentin
l' assistente sociale	der Sozialarbeiter / die Sozialarbeiterin
l' assistenza	die Hilfe, der Beistand; die Pflege
l' assistenza di frenata	der Bremsassistent [beim Auto]
l' assistenza sociale	die Sozialfürsorge
assistere	beistehen, helfen, assistieren
assistere a	beiwohnen, anwesend sein; besuchen, teilnehmen an
l' asso	das Ass, die Kanone, der Crack
l' associazione	die Vereinigung, die Verbindung, der Verband, der Verein
assolutamente	absolut, unbedingt, durchaus, völlig
assoluto	absolut
assolvere da	freisprechen von
assomigliare	ähneln, ähnlich sein
assomigliarsi	sich ähneln
gli assorbenti	die (Damen-) Binden
gli assorbenti interni	die Tampons
l' assortimento	das Sortiment, der Bestand
assumere	annehmen, übernehmen, bekommen; einstellen, anstellen
l' assurdit�	die Absurdität, der Unsinn
assurdo	absurd, widersinnig
l' asta	die Stange, der Stab; die Lanze, der Speer
l' astice	der Hummer
l' astronauta	der Astronaut / die Astronautin
l' astronave	das Raumschiff

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
l' astronomia	die Astronomie
l' atleta	der Athlet, der Wettkämpfer / die Athletin, die Wettkämpferin
l' atletica	die Athletik
l' atletica leggera	die Leichtathletik
atomico	atomar
l' atomo	das Atom
attaccare	befestigen
l' attacco	der Angriff, die Attacke
l' atteggiamento	die Haltung, die Einstellung
attento	aufmerksam, wach, sorgfältig, gewissenhaft
attento!	paß auf! Achtung!
l' attenzione	die Aufmerksamkeit, die Beachtung; die Sorgfalt, die Vorsicht
attenzione!	achtung! vorsicht!
l' atterraggio	die Landung; der Aufsprung
l' atterraggio cieco	die Blindlandung
l' atterraggio di fortuna	die Notlandung
atterrare	landen, aufsetzen, niedergehen
l' attesa	das Warten, die Wartezeit
atteso	ersehnt, erwartet, herbeigesehnt
l' attimo	der Augenblick
attingere a qc.	auf etw. zurückgreifen
attirare	anziehen
attirare su di sé	auf sich ziehen
l' attività	die Aktivität, die Beschäftigung, die Freizeitbeschäftigung
attivo	tätig, aktiv; wirksam
l' attivo	das Haben; das Aktiv
essere in atto	stattfinden
l' atto	der Akt, die Tat, die Handlung
l' atto amoroso	der Liebesakt
l' atto della procreazione	der Zeugungsakt
l' atto sessuale	der Geschlechtsakt
l' atto terroristico	der Terrorakt
l' attore	der Schauspieler
attraente	attraktiv, anziehend
l' attrattiva	die Anziehungskraft, der Reiz, die Attraktivität
attraversare	überqueren, durchqueren, durchfahren
attraverso	durch, quer durch, quer über
l' attrazione	die Attraktion
attrezzato	ausgestattet, ausgerüstet
l' attrezzatura	die Ausrüstung, die Ausstattung
l' attrezzatura sportiva	die Sportausrüstung
l' attrezzo	das Gerät, das Werkzeug
attribuire	zuschreiben
l' attrice	die Schauspielerin
attuale	jetzig, gegenwärtig, derzeitig; aktuell, zeitgemäß
l' attualità	die Aktualität
attualmente	derzeit, zur Zeit, im Augenblick, augenblicklich
augurare	wünschen, gratulieren
gli auguri	die Glückwünsche
l' aula	das Klassenzimmer; der Saal

**articolo italiano**

**tedesco**

umentare	steigern, erhöhen, zunehmen, steigen
l' aumento	die Erhöhung, die Steigerung; die Zunahme, die Vermehrung
autentico	authentisch, echt
l' autista	der Chauffeur, der Fahrer / die Chauffeuse, die FahrerIn
l' auto	das Auto, der Wagen
l' autobus	der Bus, der Autobus
l' autocarro	der Lastwagen, der Lastkraftwagen, der Laster
autodimettersi	auf eigene Verantwortung das Krankenhaus verlassen
l' autofficina	die Autowerkstatt
l' autogrill	die Raststätte, die Autobahnraststätte
automatico	automatisch
l' automezzo	das Kraftfahrzeug
l' automobile	das Auto, das Automobil
l' automobilismo	der Automobilsport
l' automobilista	der Autofahrer / die Autofahrerin
l' autonoleggio	die Autovermietung, der Autoverleih
l' autonomia	die Autonomie, die Unabhängigkeit, die Selbständigkeit
autonomo	autonom, selbständig, unabhängig
l' autore	der Autor
l' autorità	die Autorität, die Gewalt, die Macht; die Amtsgewalt
l' autorità pubblica	die Behörde
autoritario	autoritär
fare l' autostop	trampen, Autostopp machen
l' autostop	der Autostopp
l' autostrada	die Autobahn
l' autostrada informatica	die Datenautobahn
autostradale	Autobahn-
l' autotreno	der Lastzug, der Sattelzug
l' autovelox	das Radargerät zur Geschwindigkeitskontrolle
l' autovettura	der Kraftwagen, der Personenkraftwagen, der PKW
l' autrice	die Autorin
l' autunno	der Herbst
avanti	vorn, voran, voraus; vorwärts, herein
avanzare	sich vorwärtsbewegen, weiterfahren, vorwärtskommen
avercela con qu	gegen jdn etwas haben, auf jedn böse sein
avere	haben
avere 35 anni	35 Jahre alt sein
l' aviazione	die Luftfahrt
l' aviazione militare	die Luftwaffe
avvelenare	vergiften, verpesten
l' avvenimento	das Ereignis, der Vorfall
l' avventura	das Abenteuer, der Erlebnis; das Liebesabenteuer, die Liebesaffäre
l' avventuriero	der Abenteurer
avventuroso	abenteuerlich, riskant
avverarsi	sich erfüllen, wahr werden
l' avversaria	die Gegnerin
l' avversario	der Gegner

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
avviare	beginnen, starten
avviarsi	sich auf den Weg machen, sich anschicken, anfahren
l' avvicinamento	die Annäherung, der Anflug
l' avviso	die Benachrichtigung, die Bekanntmachung, die Meldung, die Anzeige, die Mitteilung
l' avviso di garanzia	der Ermittlungsbescheid [amtliche Mitteilung über die Aufnahme polizeilicher Ermittlungen gegen den Betreffenden]
l' avvocatessa	die Rechtsanwältin
l' avvocato	der Anwalt, der Rechtsanwalt
avvolgere	aufrollen, einhüllen
avvolgibile	zusammenrollbar, einrollbar
l' azienda	das Unternehmen, der Betrieb
l' azienda agricola	der landwirtschaftliche Betrieb
l' azienda di soggiorno	das Fremdenverkehrsbüro
l' azienda di trasporti	das Transportunternehmen
l' azione	die Tat, die Handlung, die Tätigkeit, die Aktion; die Aktie
azzurro	blau, hellblau, himmelblau
il babbo	der Papa
la bacheca	der Aushängekasten, der Schaukasten; die Schautafel, das schwarze Brett
baciare	küssen
il bacino	das Becken, die Schale; das Gebiet, der Kessel, der Talkessel
il bacino collettore	das Sammelbecken
il bacino fluviale	das Flußbecken
il bacino idrico	das Staubecken, der Stausee
il bacio	der Kuß
il / la badante	die Pflegekraft; der Altenpfleger / die Altenpflegerin
badare a	Acht geben auf
i baffi	der Schnurrbart
il bagagliaio	der Gepäckraum
il bagaglio	das Gepäck
bagnare	befeuchten, benetzen; anfeuchten; durchnässen; tauchen, eintauchen; einweichen; gießen, wässern; durch etwas fließen
bagnarsi	naß werden, baden
bagnato	nass; umspült
fare il bagno	baden
il bagno	das Bad, das Badezimmer
il bagordo	die Schlemmerei, das Schlemmen, die Schwelgerei, die Prasserei
il balcone	der Balkon
la balia	die Amme
la balia asciutta	das Kindermädchen
ballare	tanzen, wackeln, zappeln, schlottern
la ballerina	die Tänzerin
il ballerino	der Tänzer
il balletto	das Ballett
il ballo	der Tanz
balneare	Bade-

**articolo italiano**

l bambina  
 la bambinaia  
  
 il bambino  
 la bambola  
 banale  
 la banca  
 la banca centrale europea  
 la banca postale  
 il banco  
 il banco di scuola  
 il bancomat  
 la banda  
  
 la banda musicale  
 la bandiera  
 bandire  
 il bando  
  
 il bando di concorso per  
 posti vacanti  
 il bar  
 il barattolo  
 farsi la barba  
 la barba  
 la barbabetola  
 il barbiere  
 la barca  
 la barca a remi  
 la barca a vela  
 barocco  
 la barra  
 la barra degli indirizzi  
 la barra spaziatrice  
 la barriera  
  
 la barzelletta  
 la barzelletta indecente  
 la barzelletta sporca  
 basarsi su qcs  
 la base militare  
 basso  
 il basso  
 basta  
 bastare  
 il bastone  
 battere  
 la batteria  
 il battesimo  
 la battuta

battuto  
 piu battuto

**tedesco**

das Kind, das kleine Mädchen  
 das Kindermädchen, die Kinderfrau, die  
 Tagesmutter  
 das Kind; der Junge  
 die Puppe  
 banal, trivial, alltöglich, gewöhnlich  
 die Bank [nicht zum Sitzen]; das Geldinstitut  
 die Europäische Zentralbank  
 die Postbank  
 die Bank, die Sitzbank  
 die Schulbank  
 der Geldautomat, der Bankautomat  
 die Bande, die Gruppe, die Klicke; die Kapelle  
 (musik.)  
 die Musikkapelle, die Band  
 die Fahne, die Flagge  
 verbannen  
 die Ausschreibung; die Verbannung, die Ächtung,  
 die Ausweisung  
 die Stellenausschreibung  
  
 die Bar; die Espresso-Bar; die Theke  
 die Dose  
 sich rasieren  
 der Bart  
 die Rübe; die rote Bete  
 der Herrenfriseur  
 das Boot, der Kahn  
 das Ruderboot  
 das Segelboot  
 barock, Barock-  
 die Stange, der Stab, der Barren  
 die Adreßliste  
 die Leertaste, der Blank  
 die Barriere, die Schranke, die Sperre, der  
 Schlagbaum  
 der Witz  
 der unanständige Witz  
 der schmutzige Witz  
 sich auf etw. stützen, auf etw. fußen  
 die Militärbasis  
 niedrig; klein; Nieder-, Unter, Vor- Nach-  
 der Bass  
 Schluß! genug! es reicht!  
 reichen, ausreichen, genügen  
 der Stock; der Spazierstock  
 schlagen, klopfen; besiegen  
 die Batterie; das Schlagzeug  
 die Taufe  
 das Schlagen, der Schlag, der Anschlag; der  
 Aufschlag; der Takt; das Stichwort; der Witz, die  
 witzige Bemerkung; die Großfahndung  
 begangen, befahren  
 meistbefahren, meistbereist

**articolo italiano**

**tedesco**

il baule	der Koffer
la bautta	die Gesichtsmaske
la bavarese	die Bayerin
la bazzecola	die Lapalie, die Kleinigkeit; die Dummheit
il bebè	das Baby, das Neugeborene
la befana	das Dreikönigsfest; (in der italienischen Volkstradition eine alte Frau, die Kindern in der Nacht vor dem Dreikönigsfest Geschenke bringt)
beh	ja, na, tja, soso
beige	beige
la bellezza	die Schönheit
bello	schön
il belpaese	der Belpaese [ein milder Butterkäse]
bene	gut, richtig
il bene	das Gute, das Wohl, das Beste; das Gut
fa bene a	gut sein für
il bene culturale	das Kulturgut
benedire	segnen
la beneficenza	die Wohltätigkeit
il benessere	das Wohlbefinden
benestante	wohlhabend
benevolo	wohlwollend, wohlmeinend; gütig, geneigt; mild, gnädig
i beni artistici e naturali	die Kunst- und Naturschätze
benvenuto	willkommen
la benzina	das Benzin
la benzina normale	das Normalbenzin
la benzina senza piombo	das bleifreie Benzin
la benzina super	das Superbenzin
la benzina verde	das bleifreie Benzin
bere	trinken
il bersaglio	das Ziel; die Zielscheibe
la bestemmia	die Lästerung, der Fluch; die Gotteslästerung
il bestiame	das Vieh, das Rindvieh, die Tiere
la bevanda	das Getränk
la bevanda isotonica	das isotonische Getränk, der Isodrink
il bevitore di vino	der Weintrinker
la biancheria	die Wäsche
bianco	weiß
in bianco	nur mit Öl und Butter zubereitet (in der Gastronomie)
la bibbia	die Bibel
la bibita	das (alkoholfreie) Getränk; der Softdrink, das Erfrischungsgetränk
la biblioteca	die Bibliothek, die Bücherei
il bicchiere	das Glas
la bici	das Fahrrad
la bicicletta	das Fahrrad
il bidè	das Bidet
la biglia	die Murmel
la biglietteria	der Kartenschalter, der Fahrkartenschalter, die Kasse
la biglietteria del cinema	die Kinokasse

**articolo italiano**

la biglietteria del teatro  
 il biglietto  
  
 il biglietto d'ingresso  
 il biglietto da visita  
 la bilancia  
 il bilancio  
  
 la bimba  
 il bimbo  
     bimestrale  
 il binario  
 la biologia  
     biologico  
     biondo  
 la biro  
 la birra  
 la birra alla spina  
 la birreria  
 il biscotto  
     bisognare  
 il bisogno  
 avere bisogno di qualcosa  
  
 la bistecca  
 il bistecca al sangue  
 il bistecca ben cotta  
     bizantino  
     bloccato  
     blu  
 la bocca  
 le bocce  
 la boccia  
     bocciare  
 il boccone  
 la Bocconi  
 il boicottaggio  
 il bollettino  
 far bollire  
  
     bollire  
 il bollito misto  
 il bollo  
 la bomba  
 la bomba atomica  
 la bontà  
 che bontà!  
 il bordo  
 il bordocampo  
     borghese  
 il borgo  
 il borotalco  
 la borsa

**tedesco**

die Theaterkasse  
 die Karte, die Eintrittskarte, die Fahrkarte, das Ticket; der Zettel, das Los  
 die Eintrittskarte  
 die Visitenkarte  
 die Waage; die Bilanz  
 die Bilanz, der Jahresabschluß; der Haushalt, der Etat  
 das kleine Mädchen  
 der (kleine) Junge, das kleine Kind, das Kleinkind  
 zweimonatlich, zweimonatig  
 das Gleis  
 die Biologie  
 biologisch  
 blond  
 der Kugelschreiber, der Kuli  
 das Bier  
 das Bier vom Faß  
 die Brauerei  
 der Keks  
 müssen, sollen, dürfen, brauchen, benötigen  
 der Bedarf, das Bedürfnis  
 etwas brauchen, etas benötigen, etwas bedürfen, Bedarf haben an  
 das Steak  
 das blutige Steak  
 das gut durchgebratene Steak  
 spitzfindig  
 gesperrt, blockiert  
 blau  
 der Mund  
 Boccia, das Bocciaspiel  
 die Karaffe; die Kugel  
 ablehnen, durchfallen lassen, nicht versetzen  
 der Bissen, der Happen; der Leckerbissen  
 [Universität in Mailand]  
 der Boykott  
 das Bulletin, der Bericht  
 zum Kochen bringen, zum Sieden bringen; abkochen, auskochen  
 kochen  
 verschiedene Sorten gekochtes Fleisch  
 der Stempel, die Marke, der Zahlungsbeleg  
 die Bombe  
 die Atombombe  
 die Güte, die Qualität  
 das ist aber gut!  
 der Rand, der Saum  
 die Seitenlinie [beim Fußball]  
 bürgerlich  
 die Ortschaft, der Flecken  
 der Körperpuder  
 die Tasche, die Tragetasche; die Börse



**articolo italiano**

la borsa di studio  
 il borsellino  
 la borsetta  
 il bosco  
 la bottega  
 la bottiglia  
 il bottoncino  
 il bottone  
 la boxe

il braccialetto  
 il braccio

il branco  
 il brano  
 bravo  
 la brezza  
 la brezza marina  
 brillante  
 il brindisi  
 brioso  
 il brodo

il bronzo  
 il browser  
 bruciare  
 bruciarsi  
 bruno  
 brutto  
 brutto porco!  
 brutto stronzo!  
 brutto stupido!

la bruttura

la buca  
 la buca delle lettere  
 il bucato  
 la buccia

il buco  
 il budino  
 il budino alle fragole  
 bugiardo

buio  
 il bullismo  
 fare il bullo  
 la buona creanza  
 buonanotte  
 buonasera  
 buongiorno  
 il buongustaio

**tedesco**

das Stipendium  
 der Geldbeutel  
 die Handtasche, das Täschchen  
 der Wald  
 der Laden, das Geschäft; die Werkstatt  
 die Flasche  
 das Knöpfchen; das Knöpschen  
 der Knopf  
 das Boxen

das Armband  
 der Arm

das Rudel, die Herde, der Schwarm  
 das Musikstück, der Song  
 gut, tüchtig, fähig; rechtschaffen  
 die Brise, das Lüftchen  
 die Meeresbrise  
 glänzend  
 der Trinkspruch  
 spritzig, flott  
 die Brühe, die Fleischbrühe, die Bouillon, die Suppe  
 die Bronzeform  
 der Browser  
 verbrennen, verfeuern, verheizen  
 anbrennen  
 braun; dunkel  
 häßlich, schlecht, schlimm, blöd  
 du Schwein!  
 blödes Arschloch!  
 Bödman!  
 die Häßlichkeit, die Scheußlichkeit, die häßliche Seite; die Schandtat  
 das Loch, das Schlagloch; der Graben, die Grube  
 der Briefkasten  
 die Wäsche  
 die Schale, die Hülse, die Rinde; die Haut, der Darm, die Pelle  
 das Loch  
 der Pudding  
 der Erdbeerpudding  
 unaufrichtig, verlogen, lügnerisch; lügenhaft, unwahr  
 dunkel, finster  
 das Halbstarkenverhalten, das Rabaukentum  
 den Chef spielen, den Kraftmeier spielen  
 die Wohlerzogenheit  
 gute Nacht!  
 guten Abend!  
 guten Tag! guten Morgen!  
 der Feinschmecker

**articolo italiano**

**tedesco**

buono	gut
il buono	der Bon, der Gutschein
il buono d'aquisto	der Bezugschein
il buono d'ordine	der Bestellschein
il buono del tesoro	die Schatzanweisung
il burattino	die Handpuppe, die Kasperpuppe, der Hampelmann
la burocrazia	die Bürokratie
il burro	die Butter
il bus	der Bus
bussare	klopfen, anklopfen, pochen
la bussola	der Kompaß
la busta	der Briefumschlag
buttare	werfen
il buzzurro	der Rüpel, der Flegel, der Grobian
il byte	das Byte
la cabina	die Kabine; der Fahrstuhl; die Telefonzelle
la cabina di prova	die Umkleidekabine
la cabina telefonica	die Telefonzelle
la caccia	die Jagd, der Fang
la cacciata	die Vertreibung
il cacciatore	der Jäger
il cacciatore di dote	der Mitgiftjäger
il cacciatore di frodo	der Wilderer
il cacciatore di tendenza	der Tendenzforscher
il cacciatore di teste	der Kopfjäger
la cacciatrice	die Jägerin
il cacciavite	der Schraubenzieher, der Schraubendreher
cadere	fallen, stürzen; geraten; ausfallen; hinunterfallen, stürzen, abstürzen; einschlagen
la caduta	der Fall, der Sturz, das Fallen
il caffè	der Kaffee
il caffelatte	der Milchkaffee
il cafone	der Bauer, der Rüpel, der Flegel
il calamaro	der Kalmar
calare	herunterlassen
il calcagno	die Ferse
calcareo	kalkhaltig, kalkig
il calciatore	der Fußballer, der Fußballspieler
la calciatrice	die Fußballspielerin, die Fußballerin
il calcio	der Tritt, der Fußtritt; der Fußball
il calcio d'angolo	der Eckball, der Eckstoß
il calcio di rigore	der Strafstoß, der Elfmeter
il calco	der Abdruck
il calco in gesso	der Gipsabdruck
calcolare	rechnen, berechnen, kalkulieren
la calcolatrice	der Taschenrechner, die Rechenmaschine
il calcolo	die Berechnung, die Rechnung, die Rechenaufgabe
caldo	warm, heiß
avere caldo	warm sein
il calendario	der Kalender
il call center	das Callcenter

**articolo italiano**

la calle  
 con calma  
 la calma  
  
 calmare  
 calmarsi  
 il calo  
 il calo demografico  
 il calo di ascolti  
 il calore  
 la calza  
 calzare  
 le calze autoreggenti  
 la calzolaia  
 il calzolaio  
 la cambiale  
 il cambiamento  
  
 cambiare  
  
 cambiare casa  
 cambiare marcia  
 cambiarsi  
 il cambio  
  
 il cambio automatico  
 la camera  
 la camera con bagno  
 la camera con prima colazione  
 la camera da letto  
 la camera degli ospiti  
 la camera dei bambini  
 la camera dei deputati  
  
 la camera die commercio  
 la camera doppia  
 la camera matrimoniale  
 la camera singola  
 il / la camerata  
 la cameriera  
 il cameriere  
 il camice  
 la camicetta  
 la camicia  
 la camicia da notte  
 il caminetto  
 il camino  
 il camion  
 camminare  
 il camoscio  
 la campagna  
 la campagna pubblicitaria  
 la campana

**tedesco**

Gasse (in Venedig)  
 ruhig, gelassen  
 die Ruhe, die Stille, die Gelassenheit [keine Eile oder Hektik]  
 beruhigen  
 sich beruhigen  
 der Rückgang  
 die Bevölkerungsabnahme  
 der Rückgang der Zuschauerquote  
 die Wärme, die Hitze  
 der Strumpf  
 anziehen, tragen  
 die halterlosen Strümpfe  
 die Schumacherin, die Schusterin  
 der Schuhmacher, der Schuster  
 der Wechsel, der Wechselbrief  
 der Änderung, die Veränderung, der Wechsel, der Wandel  
 wechseln, umtauschen; umsteigen; sich ändern, sich wandeln, sich verändern  
 umziehen  
 schalten, umschalten [beim Auto]  
 sich umziehen  
 der Wechsel, der Tausch; der Wechselkurs; Getriebe, Schaltung, Wechselgetriebe  
 das Automatikgetriebe  
 das Zimmer, der Raum; die Zimmereinrichtung  
 das Zimmer mit Dusche/Bad/WC  
 das Zimmer mit Frühstück  
  
 das Schlafzimmer  
 das Gästezimmer  
 das Kinderzimmer  
 das Abgeordnetenhaus (des italienischen Parlaments)  
 die Handelskammer  
 das Doppelzimmer  
 das Doppelzimmer  
 das Einzelzimmer  
 der Kamerad / die Kameradin  
 die Kellnerin, das Zimmermädchen  
 der Ober, der Kellner  
 der Kittel  
 die Bluse  
 das Hemd, das Oberhemd, die Hemdbluse  
 das Nachthemd  
 der Kamin  
 der Kamin, der Schornstein  
 der Lastwagen, das Lastauto, der LKW  
 gehen, laufen, wandern  
 die Gämse, der Gämsbock  
 das Land; der Feldzug; die Kampagne  
 die Werbekampagne  
 die Glocke

**articolo italiano**

il campanello  
 il campane  
 il campanilismo  
 il campeggio  
 il camper  
 il campionario  
 il campionato  
 il campione  
  
 la campionessa  
 il campo  
 il campo da tennis  
 il campo di calcio  
 il campo di grano  
 il campo di papaveri  
 il campo di patate  
 il campo profughi  
 il campo sportivo  
 il canale  
 cancellare  
  
 il cancello  
 la candela  
 il cane  
 il canneto  
 il cannocchiale  
 il canalicchio  
 il cannone  
 il / la cantante  
 cantare  
 il cantautore  
 la cantautrice  
 in cantiere  
 il cantiere  
 il cantiere  
 la cantina  
 il canto  
 la canzone  
 la canzone sguaiata  
 caotico  
 capace  
 la capacità  
  
 il capello  
 capire  
 la capitale  
 il capitale  
 il capitano  
 il capitolo  
 il capo  
  
 il Capo del Governo  
 il Capodanno

**tedesco**

die Klingel  
 der Turm, der Glockenturm  
 der Lokalpatriotismus  
 das Camping; der Campingplatz  
 der Cambringbus, das Wohnmobil  
 die Kollektion, die Musterkollektion  
 die Meisterschaft  
 der Meister, der Champion; das Muster, die Probe, das Sample  
 die Meisterin  
 das Feld, das Gebiet  
 der Tennisplatz  
 der Fußballplatz  
 das Weizenfeld, das Kornfeld  
 das Mohnfeld  
 der Kartoffelacker  
 das Flüchtlingslager  
 der Sportplatz  
 der Kanal; das Programm  
 streichen, durchstreichen, austreichen, löschen; radieren, ausradieren  
 das Tor, das Gittertor, die Gittertür  
 die Kerze  
 der Hund  
 das Schilfdickicht  
 das Fernrohr  
 die Messermuschel  
 die Kanone  
 der Sänger / die Sängerin  
 singen  
 der Liedermacher  
 die Liedermacherin  
 in Vorbereitung  
 die Baustelle, der Bauplatz  
 die Werft; die Baustelle, der Bauplatz  
 der Keller; der Weinkeller  
 der Gesang, das Singen, das Lied  
 das Lied, der Song  
 das unanständige Lied  
 chaotisch  
 fähig, tüchtig  
 die Fähigkeit, das Fassungsvermögen, die Kapazität  
 das Haar  
 verstehen, begreifen  
 die Hauptstadt  
 das Kapital, das Vermögen  
 der Hauptmann, der Kapitän, der Spielführer  
 das Kapitel, der Abschnitt  
 das Haupt, der Kopf; der Führer, der Chef; das Kleidungsstück  
 der Regierungschef / die Regierungschefin  
 Neujahr

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
a capofitto	kopfüber
il capolavoro	die Meisterleistung, das Meisterwerk
fare capolino	hervorblicken, hervorlugen, hervorgucken, auftauchen
il capoluogo	die Hauptstadt; die Provinzhauptstadt, die Landeshauptstadt; die Kreisstadt, die Bezirksstadt
la cappa	das Cape; die Glocke; der Dunstabzug, die Entlüftung
la cappa per il fumo	die Dunstabzugshaube
la cappella	die Kappelle
la cappella Sinista	die Sictinische Kappelle
il cappello	der Hut
il cappello da cuoco	die Kochmütze
il cappotto	der Mantel
il cappuccino	der Cappuccino; der Kapuziner
il capriolo	das Reh
il caprone	der Bock, der Ziegenbock
il carabiniere	der Carabiniere
la caramella	der Bonbon
il carattere	der Charakter, die Art, die Wesensart, das Wesen, das Naturell
il caratterinio	der schwierige Charakter
caratteristico	charakteristisch
il carbone	die Kohle
carbonizzato	verkohlt
il carcere	das Gefängnis, der Kerker
il cardinale	der Kardinal
la carezza	das Streicheln, die Liebkosung
in carica	im Amt, amtierend
la carica	das Amt, der Posten, die Stellung
caricare	laden, beladen, verladen
carico	beladen, überladen, voll
il carico	die Ladung, die Last, die Fracht
carino	hübsch, nett, reizend
la carità	die Barmherzigkeit; das Almosen; die Liebe, die Nächstenliebe
la carne	das Fleisch
la carne di maiale	das Schweinefleisch
la carne di manzo	das Rindfleisch
la carne di vitello	das Kalbfleisch
la carne macinata	das Hackfleisch, das Gehackte
il carnevale	der Karneval, der Fasching
caro	teuer, lieb, nett
la carota	die Karotte, die Möhre
il / la carpentiere / carpentiera	der Zimmermann
il carrello	der Wagen, der Einkaufswagen, der Gepäckwagen
la carriera	die Karriere, die Laufbahn
il carro	der Wagen, der Karren
il carro armato	der Panzer
il carro attrezzi	der Abschleppwagen, der Pannwagen, der Pannendienst, die Pannenhilfe
il carro di carnevale	der Karnevalswagen
il carosello	das Karusell
la carrozza	der Wagen, der Waggon, die Kutsche

**articolo italiano**

la carrozzina  
 la carta  
  
 la carta carbone  
 la carta d'identità  
 la carta da bollo  
  
 la carta da lettere  
 la carta da parati  
 la carta dei vini  
 la carta di credito  
 la carta geografica  
 la carta igienica  
 la carta stampata  
 la carta stradale  
 la carta telefonica  
 la carta verde  
 la cartapesta  
 la cartella  
 il cartello  
 la cartolina  
 la cartolina postale  
 i cartoni animati  
 la cartuccia  
 la casa  
 la casa a schiera  
 la casa di proprietà  
 la casa editrice  
 la casa padronale  
 la casa unifamiliare  
 alla casalinga  
 la casalinga  
 i casalinghi  
 il casalingo  
 la cascata  
 il casco  
  
 la casella  
 la casella di posta elettronica  
 la casella postale  
 la caserma  
 il caso  
 la cassa  
 la cassa di risparmio  
 la cassa integrazione  
  
 la cassa malattia  
 la cassetta  
  
 la cassetta delle lettere  
 il cassetto  
 la cassiera

**tedesco**

der Kinderwagen  
 das Papier; die Charta, die Urkunde; die Karte, die Landkarte; die Spielkarte; die Speisekarte, die Liste  
 das Kohlepapier  
 der Personalausweis  
 das Stempelpapier (notwendig für amtliche Bescheinigungen oder Anträge)  
 das Briefpapier  
 die Tapete  
 die Weinkarte  
 die Kreditkarte  
 die Landkarte  
 das Toilettenpapier  
 die Presse  
 die Straßenkarte  
 die Telefonkarte  
 die grüne Versicherungskarte  
 die Pappmaché  
 die Mappe, die Sammelmappe; die Schulmappe  
 das Schild, das Plakat  
 die Karte, die Postkarte, die Ansichtskarte  
 die Postkarte  
 der Zeichentrickfilm  
 die Kartusche  
 das Haus, die Wohnung, das Heim  
 das Reihenhaus  
 das Eigenheim  
 das Verlagshaus, der Verlag  
 das Herrenhaus  
 das Einfamilienhaus  
 nach Hausfrauenart  
 die Hausfrau  
 der Hausrat  
 der Hausmann  
 der Wasserfall; die Kaskade  
 der Helm, der Sturzhelm; die Haube, die Trockenhaube  
 das Fach  
 das elektronische Postfach, das Email-Postfach  
  
 das Postfach  
 die Kaserne  
 der Fall, der Zufall  
 die Kasse  
 die Sparkasse  
 die Arbeitslosenunterstützung, die Kurzarbeitergeldkasse  
 die Krankenkasse  
 der Kasten, die Kiste; das Schließfach, die Kassette  
  
 der Briefkasten  
 die Schublade  
 die KassiererIn

**articolo italiano**

il cassiere  
 castano  
 il castello  
 la categoria  
 la catena  
 la catena di montaggio  
 la cattedra  
 la cattedrale  
 cattivo  
 la cattolica  
 cattolico  
 il cattolico  
 catturare  
 la causa  
  
 la causa civile  
 il cavallo  
  
 il cavatappi  
 la caverna  
 il cavillo  
 il cavo  
 il cavolo  
 il CD  
 il CD-ROM  
 il cefalo  
 la celebrazione  
 celebre  
 la celebrità  
 celeste  
 celibe  
 il cellulare  
 il cemento  
 la cena  
 il cenacolo  
  
 cenare  
 cencioso  
 la cenere  
 le ceneri  
 il censimento  
 il centauro  
 il centesimo  
 il centralino  
  
 il centro  
 cercare  
 cercasi  
 i cereali  
 la cernia  
 la cerniera  
 certamente  
 la certezza

**tedesco**

der Kassierer  
 kastanienbraun  
 die Burg, das Schloß  
 die Kategorie  
 die Kette  
 das Fließband  
 das Pult  
 die Kathedrale, der Dom  
 böse, boshaft, schlecht  
 die Katholikin  
 katholisch  
 der Katholik  
 ergreifen, fangen, gefangen nehmen, einfangen  
 die Ursache, der Grund; das Verfahren, der Prozeß;  
 die Sache  
 der Zivilprozeß  
 das Pferd; der Springer, das Rössel; die  
 Pferdestärke, die Pferdekraft  
 der Korkenzieher  
 die Grotte  
 die Spitzfindigkeit, die Haarspalterei  
 das Kabel, die Leitung  
 der Kohl  
 die CD  
 die CD-ROM  
 die Meeräsche  
 die Feier, die Begehung  
 berühmt  
 die Berühmtheit, der Ruhm  
 himmlich  
 ledig, ehelos [Mann]  
 das Mobiltelefon, das Handy  
 der Zement, der Beton  
 das Abendessen  
 das Abendmahl [religiöses Gemälde]; der  
 Künstlertreffpunkt, der Intellektuellenkreis  
 zu Abend essen  
 schäbig, vergammelt, zerlumpt  
 die Asche  
 die Asche, der Staub  
 die Volkszählung  
 der Motorradfahrer, der Motorradrennfahrer  
 der Cent, der Eurocent  
 die Fernsprechvermittlung, das Amt, die  
 Vermittlung, die Telefonzentrale  
 die Mitte, der Mittelpunkt; der Kern, das Zentrum  
 suchen  
 gesucht  
 das Getreide  
 der Zackenbarsch, der Grouper  
 der Reißverschluß  
 gewiß, bestimmt  
 die Gewißheit, die Bestimmtheit, die Sicherheit

**articolo italiano**

il certificato  
 il certificato di buona condotta  
 il certificato di nascita  
 il certificato di nulla osta  
 il certificato di residenza  
 il certificato medico  
 il cervello

**tedesco**

die Bescheinigung, die Urkunde, das Zeugnis, das Zertifikat, das Attest  
 das polizeiliche Führungszeugnis  
 die Geburtsurkunde  
 die Unbedenklichkeitsbescheinigung  
 die Aufenthaltsbescheinigung, der Meldezettel  
 das ärztliche Attest  
 das Gehirn

il cespuglio  
 la cessione  
 il cestino  
 il cesto  
 il ceto  
 il ceto elevato  
 il ceto inferiore  
 il ceto medio  
 il ceto operaio  
 il ceto popopare  
 il cetriolo  
 che  
 che

der Busch, der Strauch, das Gebüsch  
 die Übertragung, die Überlassung, die Abtretung  
 der Papierkorb; das Körbchen  
 der Korb  
 der Stand, die Schicht  
 die Oberschicht  
 die Unterschicht  
 die Mittelschicht, der Mittelstand  
 die Arbeiterklasse  
 die Volksschicht  
 die Gurke  
 daß, damit; weil, denn  
 der, die das; was; was?, welcher, welche, welches;  
 etwas

che cosa  
 chi  
 chiacchiera

was  
 wer, wem, wen  
 die Plauderei, der Schwatz; das Geschwätz; der Klatsch, das Gerede

chiacchierato  
 il chiacchiericcio  
 chiamare  
 chiamarsi  
 chiarire  
 chiaro  
 il chiasso  
 chiassoso  
 chiavare

in aller Munde  
 das Geschwätz, das Gemurmel  
 rufen, anrufen  
 heißen  
 klären, erklären, aufklären, verdeutlichen  
 hell, klar, deutlich  
 der Lärm, der Krach  
 lärmend, laut, polternd; grell, knallig  
 vögeln, rammeln (vulgär)

la chiave  
 la chiave di lettura  
 chiedere

der Schlüssel; der Notenschlüssel  
 der Leseschlüssel, die Lesart  
 fragen; verlangen

la chiesa  
 il chilometro

die Kirche  
 der Kilometer

la chimica  
 il chimico

die Chemie  
 der Chemiker / die Chemikerin

il chiodo

der Nagel

la chioma  
 la chirurgia

das Haar  
 die Chirurgie

la chirurgia estetica  
 chissà

die Schönheitschirurgie  
 wer weiß, möglicherweise, vielleicht

la chitarra  
 chiudere  
 chiudere a chiave  
 chiuso

die Gitarre, die Gitarre  
 schließen, abschließen  
 abschließen  
 geschlossen



**articolo italiano**

la chiusura  
 la chiusura centralizzata  
 ci  
 le cianfrusaglie  
 ciao  
 ciascuno  
 ciascuno di noi  
 il cibernazio  
 il cibo  
 il ciclismo  
 il / la ciclista  
 cieco  
 il cielo  
 il cigno  
 la ciliegia  
 la cima  
 il cimitero  
 cin cin  
 il cinema  
 la cinepresa  
 il / la cinese  
 cingere  
 cinquecento  
 il Cinquecento  
 la cintura  
 la cintura di sicurezza  
 ciò  
 ciò che  
 la cioccolata  
 il cioccolatino  
 cioè  
 la cipolla  
 circa  
 il circo  
 la circolazione  
 il circolo  
 circondare  
 circondato da  
 circoprire una carica  
 la circostanza  
 il circuito  
 il citofono  
 la città  
 la città di mare  
 la città di porto  
 la città eterna  
 la cittadina

**tedesco**

der Abschluß, die Schließung; der Schluß, das Ende  
 die Zentralverriegelung  
 uns  
 der Krimskrams, der Firlefanzen  
 hallo, tschüss, ciao  
 jeder  
 jeder von uns  
 der Cyberspace  
 die Nahrung, die Speise, das Gericht, das Essen  
 der Radsport  
 der Radfahrer / die Radfahrerin  
 blind  
 der Himmel; der Luftraum; das Klima  
 der Schwan  
 die Kirsche  
 die Spitze; der Gipfel, der Berggipfel  
 der Friedhof  
 prost  
 der Film, das Kino  
 die Kamera, die Filmkamera  
 der / die Chinesin  
 umgeben, umfassen, umschließen, umschlingen  
 fünfhundert, 500  
 das 16. Jahrhundert  
 der Gürtel, der Gurt  
 der Sicherheitsgurt  
 das, dies  
 (das,) was  
 die Schokolade  
 die Praline  
 das heißt, also, nämlich, und zwar;  
 beziehungsweise  
 die Zwiebel  
 etwa, ungefähr, circa  
 der Zirkus  
 der Umlauf, der Verkehr, der Straßenverkehr; der Kreislauf, die Zirkulation  
 der Kreis; die Gesellschaft; der Zirkel  
 einschließen, umschließen, umzingeln, einkreisen  
 umgeben von  
 ein Amt bekleiden  
 der Umstand, die Gegebenheit; der Anlaß, die Gelegenheit  
 die Runde, die Rundstrecke, der Kreis  
 die Sprechanlage  
 die Stadt  
 die Stadt am Meer  
 die Hafenstadt  
 die Ewige Stadt [Rom]  
 das Städtchen, die Kleinstadt; die Stadtbewohnerin, die Städterin; die Bürgerin, die Staatsangehörige

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
la cittadina	die Bürgerin, die Staatsbürgerin, die Staatsangehörige
la cittadinanza	die Staatsangehörigkeit
il cittadino	der Bürger, der Staatsbürger, der Staatsangehörige
il ciuccio	der Schnuller, der Lutscher
la civilizzazione	die Zivilisation
la civiltà	die Kultur, die Zivilisation
la civiltà arcaica	die Frühkultur
la civiltà progredita	die Hochkultur
il clacson	die Hupe
il clamore	der Rummel, der Lärm; das Aufsehen, der Eklat, der Wirbel
la clandestina	die illegale Einwanderin
il clandestino	der illegale Einwanderer
la classe	die Klasse
la classe dirigente	die führende Schicht
classico	klassisch
la classifica	die Hitparade
la classifica	die Tabelle, die Rangliste, die Einstufung
la clementina	die Klementine
la clemenza	die Gnade, die Milde
il clero	der Klerus, die Geistlichkeit, die Priesterschaft
cliccare	klicken, anklicken; einloggen
il / la cliente	der Kunde / die Kundin
la clip	die Büroklammer
il club	der Klub, der Verein
il coccolone	der Schlaganfall
il cocomero	die Wassermelone
la coda	der Schwanz, der Schweif; die Schlange, der Stau; das Heck
il codice	der Kodex; das Gesetzbuch, die Gesetzessammlung
il codice civile	das Bürgerliche Gesetzbuch
il codice commerciale	das Handelsgesetzbuch
il codice della strada	die Straßenverkehrsordnung
il codice di avviamento postale	die Postleitzahl, die PLZ
il codice fiscale	die Steuernummer
il codice penale	das Strafgesetzbuch
il codice postale	die Postleitzahl
la coetanea	die Altersgenossin
cogliere	pflücken, abpflücken; begreifen, erfassen, ergreifen; überfallen; überraschen
la cognata	die Schwägerin
il cognome	der Familienname, der Nachname, der Zuname
la coincidenza	der Zusammenfall, das Zusammentreffen; der Anschluß, der Anschlußzug
coinvolgere	verwickeln, involvieren; teilnehmen lassen
il coinvolgimento	die Beteiligung
il coito	der Koitus, der Beischlaf
colare	gießen, laufen, tropfen, rinnen
la (prima) colazione	das Frühstück

**articolo italiano**

la colf / collaboratrice familiare  
 la colla  
 collaborare  
 il collaboratore  
 la collaboratrice  
 la collaborazione  
 il collant  
 il / la collega  
 il / la collega  
 il collegamento  
 collegare

il collegio  
 collezionare

la collina  
 il collo  
 il collo alto  
 il colloquio  
 il colloquio telefonico  
 colmo  
 il colmo

la colonna  
 la colonna sonora  
 la colonna vertebrale  
 colorato  
 il colore  
 il colorito  
 la colpa  
 colpevole  
 colpire

il colpo  
 il coltello  
 coltivare  
 la coltivazione

la coltivazione biologica  
 colto  
 la coltre  
 la coltre di neve  
 la coltura  
 il comando  
 combattere  
 combattere per l'indipendenza  
 combinare  
 come  
 come mai  
 comico  
 cominciare

**tedesco**

die Haushaltshilfe  
 der Leim, der Klebstoff  
 zusammenarbeiten, kooperieren  
 der Mitarbeiter  
 die Mitarbeiterin  
 die Zusammenarbeit  
 die Strumpfhose  
 der Kollege / die Kollegin  
 der Kollege / die Kollegin  
 die Verbindung, der Anschluß, die Schaltung  
 verbinden, schließen, anschließen, einstecken, einstecken, verknüpfen, zusammenschalten, schalten  
 das Internat  
 sammeln  
 der Hügel  
 der Hals [von außen gesehen]; der Kragen  
 der Rollkragen, der Stehkragen  
 das Kolloquium; die Unterredung  
 das Gespräch, das Telefongespräch  
 voll, gefüllt  
 der Gipfel, die Spitze; der Höhepunkt, die Krone; der First  
 die Kolonne, die Säule; die Kolumne  
 die Filmmusik; die Tonspur  
 die Wirbelsäule, das Rückgrat  
 farbig  
 die Farbe  
 die Frabe, die Gesichtsfarbe  
 die Schuld  
 schuldig  
 schlagen, treffen, verletzen, schaden, berühren, befallen, heimsuchen  
 der Schlag, der Hieb; der Schuß  
 das Messer; die Schneide  
 bebauen, bestellen; anbauen, anpflanzen  
 die Bebauung, die Bestellung, die Bewirtschaftung; der Anbau; die Zucht, die Züchtung  
 der biologische Anbau  
 gebildet, kultiviert  
 die Decke, die Bettdecke  
 die Schneedecke  
 der Anbau, die Kultur; die Zucht  
 der Befehl, das Kommando; die Steuerung  
 kämpfen, bekämpfen  
 für die Unabhängigkeit kämpfen  
 kombinieren; zusammenstellen  
 wie  
 wieso, warum  
 komisch  
 anfangen, beginnen

**articolo italiano**

la commedia  
 commemorare  
 il commento  
 commerciale  
 il / la commercialista  
  
 il / la commerciante  
  
 il commercio  
  
 öa commessa  
 il commesso  
 commestibile  
 commettere  
 il commissariato  
 la commissione  
  
 la commissione antimafia  
 la commozione  
 il / la comunista  
 comodo  
 il compact disc / CD  
 la compagna  
  
 la compagnia  
  
 la compagnia aerea  
 la compagnia teatrale  
  
 il compagno  
  
 il compagno di giochi  
 comparire  
  
  
  
 compassionevole  
  
 il compasso  
 il compenso  
  
 compiere  
 compilare  
  
 i compiti  
 il compito  
 il compleanno  
 complessivo  
 completo  
 al completo  
 la complicazione  
 complimentare  
 i complimenti  
 il complimento

**tedesco**

die Komödie  
 gedenken  
 die Erläuterung, der Kommentar  
 kommerziell, Handels-  
 der Betriebsberater, der Wirtschaftsberater / die  
 Betriebsberaterin, die Wirtschaftsberaterin  
 der Händler, der Kaufmann / die Händlerin, die  
 Kauffrau  
 der Handel, das Geschäft, der Geschäftsverkehr,  
 der Kommerz  
 die Verkäuferin  
 der Verkäufer  
 eßbar  
 begehen, verüben  
 das Kommissariat  
 der Auftrag, die Kommission, die Bestellung; der  
 Ausschuß, das Gremium  
 der Anti-Mafia-Ausschuß  
 die Betroffenheit  
 der Kommunist / die Kommunistin  
 bequem  
 die CD  
 die Kameradin, die Klassenkameradin; die  
 Freundin, die Partnerin, die Lebensgefährtin  
 die Gesellschaft, die Begleitung, der  
 Bekanntenkreis, der Umgang  
 die Fluggesellschaft  
 die Theatertruppe, die Schauspielertruppe, das  
 Ensemble  
 der Kamerad, der Klassenkamerad; der Freund,  
 der Partner, der Lebensgefährte  
 der Spielkamerad, der Spielgefährte  
 erscheinen, auftreten, in Erscheinung treten,  
 auftauchen  
  
  
 mitfühlend, mitleidig; bemitleidenswert,  
 bedauernswert, Mitleid erregend  
 der Zirkel; der Kompaß  
 der Ausgleich, die Vergütung, das Entgelt, das  
 Honorar; die Entschädigung  
 verrichten, tun, vollziehen, begehen  
 zusammenstellen, verfassen, kompilieren;  
 ausfüllen  
 die Hausaufgaben  
 die Aufgabe, der Auftrag  
 der Geburtstag  
 gesamt, Gesamt-  
 vollständig, komplett, voll, besetzt, vollzählig  
 ausgebucht  
 die Komplikation, die Verwicklung  
 gratulieren, beglückwünschen  
 die Umstände  
 das Kompliment

**articolo italiano**

**tedesco**

comporre	bilden, zusammensetzen, zusammenstellen; schreiben, verfassen
il comportamento	das Betragen, das Verhalten, das Benehmen
comportare	etw. mit sich bringen, einschließen
comportarsi	sich verhalten
il compositore	der Komponist
la compositrice	die Komponistin
la composizione	die Zusammensetzung, die Zusammenstellung; die Komposition
comprare	kaufen
comprendere	umfassen, enthalten; begreifen, verstehen
comprensivo	verständnisvoll, einfühlsam, motführend, verständlich
compreso	inbegriffen, eingeschlossen, inklusive
il compromesso	der Kompromiß, der Vergleich
il computer	der Computer
comunale	kommunal, Gemeinde-
il comune	die Gemeinde, die Kommune
comunicare	bekanntgeben, bekanntmachen, mitteilen
la comunicazione	die Mitteilung, die Meldung; das Gespräch, der Anruf
la comunicazione	die Mitteilung, die Meldung; die Kommunikation; die Verbindung
la prima comunione	die Erstkommunion
la comunione	die Kommunion
la comunità	die Gemeinschaft, die Gemeinde
comunque	jedenfalls, auf jeden Fall, sowieso, ohnehin; letztlich, immerhin
comunque	adv.: jedenfalls auf jeden Fall ohnehin, sowieso; letzlich, immerhin conj.: ganz gleich, wie auch immer, egal; dennoch, jedoch
con	mit, bei
con piombo	verbleit
la conca	der Talkessel, die Mulde, die Talmulde, das Becken
concedere	gewähren, erteilen, geben, bewilligen
concedere l'indipendenza a un paese	ein Land in die Unabhängigkeit entlassen
concedere una licenza	lizenzieren
concedersi	sich gönnen
concentrarsi	sich konzentrieren
il concerto	das Konzert
il concetto	der Begriff, das Konzept; die Auffassung, die Vorstellung, die Meinung
la concezione	die Auffassung, die Konzeption
la concezione della vita	die Lebensauffassung
la conchiglia	die Muschel
concludersi	enden
concorrente	Konkurrenz-
la concorrenza	die Konkurrenz
il concorso	der Wettbewerb, die Konkurrenz; der Aufnahmetest
il concorso di bellezza	der Schönheitswettbewerb
la condanna	das Urteil, die Verurteilung

**articolo italiano**

**tedesco**

condannare	verurteilen
condire	würzen, anmachen
condividere	mitempfinden, teilen, vertreten, einverstanden sein
la condizione	die Bedingung, die Kondition, der Zustand, die Lage, die Verfassung
il condominio	das Haus mit Eigentumswohnungen; das Miteigentum
la condotta	das Benehmen, das Betragen, das Verhalten
condotto	durchgeführt
il / la conducente	der Fahrer / die Fahrerin
condurre	führen, fahren, hereinführen; durchführen, leiten, moderieren
il conduttore	der Führer, der Fahrer; der Zugführer, der Schaffner; der Leiter, die Leitung; der Moderator
la conduttrice	die Führerin, die Fahrerin; die Zugführerin, die Schaffnerin; die Leiterin; die Moderatorin
la conduttrice	die Moderatorin
la conduttura	die Leitung
la conduttura del gas	die Gasleitung
la conduttura dell'acqua	die Wasserleitung
la conduttura elettrica	die Stromleitung
la conferenza	die Konferenz; der Vortrag
la conferenza stampa	die Pressekonferenz
conferire	verleihen
la conferma	die Bestätigung
confermare	bestätigen
confessarsi	beichten
la confessione	die Konfession, die Religionszugehörigkeit
confidare (qc a qu)	anvertrauen (jdm. etw.)
la confidenza	das Vertrauen, die Vertrautheit
confinare	verbannen
confinare con	angrenzen an
il confine	die Grenze
il conflitto	der Konflikt
conflittuale	Konflikt-
confondere	verwecheln, verwirren, durcheinanderbringen
la conformazione	die Beschaffenheit; die Form, die Gestalt
confortevole	komfortabel
nei confronti di qu	jdm gegenüber
il confronto	der Vergleich; die Gegenüberstellung, die Konfrontation
la confusione	das Durcheinander, das Wirrwarr, die Verwirrung
il congresso	der Gongreß, die Tagung
coniugato	verheiratet
il / la coniuge	der Ehegatte / die Ehegattin
il connubio	der Ehebund; die Vereinigung
il / la conoscente	der/die Bekannte
la conoscenza	die Bekanntschaft; die Kenntnis
conoscere	kennen, erkennen, erfahren, kennenlernen
la conquista	die Eroberung
conquistare	erobern
il conquistatore	der Eroberer

**articolo italiano**

la consacrazione  
 consecutivo  
 consegnare

la conseguenza  
 il conseguimento

consentire

la conserva  
 il conservatorio  
 consigliare

il consiglio  
 il consiglio  
 d'amministrazione  
 il consiglio di famiglia  
 consolante

il consolato  
 il console  
 consolidato

il / la consorte  
 consueto

la consuetudine

il / la consulente fiscale  
 consumare  
 il consumatore  
 la consumatrice  
 la consumazione  
 il consumo

la contabilità  
 la contadina  
 il contadino  
 contagioso

il container  
 il contante  
 contare (su)

il contatto  
 il conte  
 contemporaneo  
 contento

il contenuto  
 conteso da

la contessa  
 il continente  
 continuamente  
 continuare

la continuazione

il conto  
 far di conto  
 il conto corrente

tenere conto di  
 il contorno  
 la contraccezione

**tedesco**

die Weihe, die Konsekration; die Legitimierung  
 hintereinander, nacheinander  
 abgeben, aushändigen, ausliefern, liefern.  
 zustellen

die Folge, die Auswirkung, die Konsequenz  
 die Erlangung, die Erzielung, der Erwerb, die  
 Erreichung  
 erlauben, gestatten, ermöglichen

die Konserve  
 das Konservatorium  
 raten, empfehlen  
 der Ratschlag, der Rat  
 der Verwaltungsrat, der Vorstand

der Familienrat  
 tröstlich  
 das Konsulat  
 der Konsul  
 gefestigt, fundiert; festgefahren  
 der Gemahl / die Gemahlin  
 gewohnt, üblich, gewöhnlich  
 die Gewohnheit, der Brauch  
 der Steuerberater / die Steuerberaterin  
 verwenden; verbrauchen  
 der Verbraucher  
 die Verbraucherin  
 der Verzehr  
 der Verbrauch, der Konsum  
 die Buchhaltung, die Buchführung  
 die Bäuerin, die Landwirtin  
 der Bauer, der Landwirt  
 ansteckend, übertragbar  
 der Container, der Behälter, der Transportbehälter  
 das Bargeld, der Barbetrag  
 zählen (auf), rechnen  
 der Kontakt  
 der Graf  
 zeitgenössisch, gegenwärtig, heutig  
 zufrieden, froh, fröhlich  
 der Inhalt  
 umkämpft von; begehrt von, angestrebt von  
 die Gräfin  
 Der Erdteil, der Kontinent  
 ständig, dauernd, kontinuierlich  
 fortsetzen, fortführen, weitermachen  
 die Fortführung, die Fortsetzung; die Beständigkeit

die Rechnung; das Konto  
 rechnen  
 das Girokonto  
 etw. berücksichtigen  
 die Beilage  
 die Empfängnisverhütung

**articolo italiano**

**tedesco**

contraddire (qu)	widersprecdhen (jdm)
la contraddizione	die Widerspruch, der Gegensatz
per contrassegno	per Nachnahme, gegen Nachnahme
il contrassegno	das Zeichen, das Kennzeichen, das Merkmal; die Nachnahme
il contrasto	der Gegensatz, der Kontrast; der Streit, die Streitigkeit, die Auseinandersetzung
contrattare	aushandeln, vertraglich vereinbaren
il contratto	der Vertrag, das Abkommen
il contratto d'affitto	der Mietvertrag
contrattuale	vertraglich
la contravvenzione	der Verstoß, die Zuwiderhandlung, die Übertretung; die gebührenpflichtige Verwarnung, das Strafmandat, die Geldstrafe
il contribuente	der Steuerzahler, die Steuerzahlerin, der/die Steuerpflichtige
contribuire	beitragen
i contributi previdenziali	die Sozialbeiträge
il contributo	der Beitrag, der Zuschuß
controllare	kontrollieren, überprüfen
il controllo	die Kontrolle, die Überprüfung, die Überwachung, die Aufsicht; die Beherrschung
il controllo radar	die Radarkontrolle
il controllore	der Kontrolleur, der Schaffner, die Schaffnerin
il convento	das Kloster, der Konvent
convincere	überzeugen, überreden
il / la convivente	der Lebensgefährte / die Lebensgefährtin
convivere	zusammenleben, zusammenwohnen
cooperare	mitarbeiten
la cooperativa	die Genossenschaft
la coorte	die Kohorte
il coperchio	der Deckel
la copertina	der Einband, der Deckel, die Hülle, der Umschlag, der Buchdeckel
il coperto	das Gedeck
la copia	die Kopie, die Abschrift, die Ausfertigung, das Exemplar
la copia pirata	die Raubkopie
copiare	abschreiben, kopieren, nachahmen
la coppa	der Pokal
la coppa del mondo	der Weltcup
la coppia	das Paar
la coppia di fatto	die Ehe ohne Trauschein
coprire	decken, bedecken, zudecken, verkleiden
alla coque	weich gekocht
con coraggio da vendere	dem/der es nicht an Mut fehlt
la corda	die Kordel, das Seil; die Saite
la cordata	die Seilschaft
cordiale	herzlich
il cordless	das schnurlose Telefon
i coriandoli	das Konfetti
il coriandolo	der Koriander
il cornetto	das Croissant, das Hörnchen



**articolo italiano**

**tedesco**

la cornice	der Rahmen, die Einrahmung, die Einfassung, die Umrahmung
il corno	das Horn
il coro	der Chor
la corona	die Krone
il corpo	der Körper
corposo	körperreich, vollmundig [Wein]
corpulento	korpulent, beleibt, füllig
correggere	korrigieren
corrente	fließend, laufend
la corrente	die Strömung, der Luftzug, der Strom (auch elektrisch)
il corrente del Golfo	der Golfstrom
la corrente elettrica	der elektrische Strom
correre	rennen, laufen
il correttore ortografico	das Rechtschreibprogramm
il corridoio	der Flur, der Korridor
il corridore	der Läufer; der Rennfahrer
il corriere	der Kurier, der Bote
la corrispondenza	die Entsprechung, die Übereinstimmung; die Post, die Korrespondenz, der Briefwechsel
corrotto	korrupt, bestechlich; bestochen
corruttibile	bestechlich
la corsa	der Lauf, das Laufen, das Rennen
la corsa a staffetta	der Staffellauf
la corsia di sorpasso	die Überholspur
corsivo	kursiv
il corso	der Lauf, der Gang; der Ablauf, der Verlauf; der Kurs, der Lehrgang, die Vorlesung
il corso d'acqua	der Wasserlauf
il corso del fiume	der Flußlauf
la corte	der Hof, das Gericht, der Gerichtshof
cortese	höflich, gefällig
la cortesia	die Höflichkeit, die Gefälligkeit
il cortile	der Hof
corto	kurz
il cortocircuito	der Kurzschluß
la cosa	das Ding, die Sache, die Angelegenheit; etwas, was
la coscia	der Oberschenkel
la coscienza	das Gewissen; das Bewußtsein, die Kenntnis
la coscienza di sé	das Selbstbewußtsein
così	so, auf diese Weise
così così	so so, so la la
la cosia	die Fahrspur, die Fahrbahn; die Bahn [Sport]
cosiddetto	sogenannt
la costa	die Küste; der Hang, der Steilhang; die Rippe; der Buchrücken
costare	kosten; teuer sein
costeggiare	entlanggehen, entlangfahren; entlangführen, vorbeiführen
costellato di	übersät mit

**articolo italiano**

**tedesco**

costituire	gründen, errichten, schaffen; bilden; einsetzen
la costituzione	die Gründung, die Errichtung, die Bildung, die Formierung; die Konstitution, die Verfassung
il costo	der Preis, die Kosten, die Aufwendung
la costola	die Rippe; der Rücken
la costola di sedano	die Stange Sellerie
costoso	kostspielig, teuer
costretto	gezwungen
costruire	bauen, erbauen, konstruieren, aufbauen, zusammenbauen
la costruzione	der Bau, die Errichtung, die Konstruktion
il costume da bagno	der Badeanzug; die Badehose
la cotoletta	das Kotelett
la cotoletta di agnello	das Lammkotelett
il cotone	die Baumwolle
il cotone idrofilo	die Watte
cotto	gekocht; gar
la cottura	das Kochen, das Backen; die Kochzeit, die Backzeit
la cozza	die Miesmuschel
il cranio	der Schädel
il cratere	der Krater, der Trichter
il cratere principale	der Hauptkrater
i crauti	das Sauerkraut
la cravatta	die Krawatte
il crawl	das Kraulschwimmen, das Kraulen
la creanza	der Anstand
creativo	schöpferisch, kreativ
il creato	die Schöpfung
la creazione	die Schöpfung; die Kreation
credere	glauben, meinen
la credibilità	die Glaubwürdigkeit, die Glaubhaftigkeit
il credito	der Glaube; der Ruf, das Ansehen; der Kredit, die Forderung
la crema	die Creme
la crema da barba	die Rasiercreme
la crema per la pelle	die Hautcreme
crescere	wachsen, zunehmen, steigen, sich steigern
la crescita	das Wachstum
la cresima	die Firmung, die Konfirmation
la cresta	der Kamm; der Wellenkamm; der Gebirgskamm, der Bergkamm
il cric	der Wagenheber
il / la criminale	der Kriminelle, der Verbrecher / die Kriminelle, die Verbrecherin
il crimine	das Verbrechen
la crisi	die Krise, die Krisis
cristiano	christlich
Cristo	Christus
la critica	die Kritik
il critico	der Kritiker
il critico d'arte	der Kunstkritiker
la croce	das Kreuz
la crociera	die Kreuzfahrt; der Überflug

**articolo italiano**

la cronaca  
 cronico  
 il cruciverba  
 la crudeltà  
 crudo  
 il cubo  
 la cuccetta  
 il cucchiaino  
 il cucchiaino da caffè  
 il cucchiaino da tè  
 il cucchiaino  
 la cucina  
 cucinare  
 cucire  
 la cuffietta  
 la cuffietta audio  
 la cuffietta da neonato  
 la cugina  
 il cugino  
 la culla  
 il culmine  
 il culo  
 la cultura  
 il cuneo  
 la cuoca  
 cuocere  
 far cuocere  
 il cuoco  
 il cuoio  
 il cuore  
 la cura  
 la cura delle anime  
 curarsi  
 curato  
 ben curato  
 la curva  
 curvato  
 il / la custode  
 custodire  
 la cyclette  
 da  
 dacché [+ Indik.]  
 il dado  
 il / la dalmata  
 danneggiare  
 il danno  
 la danza  
 danzare  
 dappertutto  
 dare  
 dare del lei

**tedesco**

die Chronik; die Reportage, der Bericht, die  
 Berichterstattung  
 chronisch  
 das Kreuzworträtsel  
 die Grausamkeit  
 roh, nicht gar  
 der Würfel, der Kubus  
 der Platz im Liegewagen; die Koje  
 der Teelöffel, der Kaffeelöffel  
 der Kaffeelöffel  
 der Teelöffel  
 der Löffel, der Eßlöffel  
 die Küche  
 kochen, zubereiten  
 nähen  
 das Häubchen  
 der Kopfhörer  
 das Babyhäubchen  
 die Cousine  
 der Cousin, der Vetter  
 die Wiege  
 der Höhepunkt  
 der Hintern, der Arsch  
 die Kultur  
 der Keil  
 die Köchin  
 kochen, garen (selbst!)  
 kochen garen (etwas)  
 der Koch  
 das Leder  
 das Herz  
 die Kur; die Therapie, die Behandlung  
 die Seelsorge  
 sich pflegen, sich behandeln lassen  
 gepflegt  
 gut gepflegt, sehr gepflegt  
 die Kurve, die Biegung  
 gebeugt, krumm  
 der Wärter, der Auseher / die Wärterin, die  
 Aufseherin  
 bewachen; aufbewahren  
 der Heimtrainer  
 von, aus, da, seit, ab, bei, zu  
 seitdem  
 der Würfel  
 der Dalmatinier, die Dalmatinerin  
 schaden, beschädigen  
 der Schaden  
 der Tanz  
 tanzen  
 überall, überallhin  
 geben  
 siezen

**articolo italiano**

**tedesco**

dare del tu	duzen
darsi	sich widmen, sich hingeben
darsi da fare	sich (an etw.) dranmachen, sich (für jdn.) einsetzen
darsi una mossa	zur Tat schreiten, sich einen Ruck geben
la data	das Datum
la data di nascita	das Geburtsdatum
i dati	die Angaben, die Daten
i dati personali	die Personendaten, die Angaben zur Person
il dato	das Datum; die Tasche, die Gegebenheit, das Faktum, die Angabe
il dato di fatto	die Tatsache, das Fakt
davanti	vorn, vorne, davor
davanti a	vor; gegenüber
davvero	wirklich, tatsächlich
la dea	die Göttin
la dealfabetizzazione	die Entalphabetisierung
il debito	die Schuld, die Verbindlichkeit
debole	schwach
decantare	rühmen
il decatlon	der Zehnkampf
il decennio	das Jahrzehnt
decente	anständig, schicklich; annehmbar, passabel
il decesso	das Ableben, der Sterbefall
decidere	beschließen, entscheiden; bestimmen, festlegen, festsetzen
decifrare	entziffern, entschlüsseln
decimo	zehnter
la decina	der Zehner; etwa zehn, ungefähr zehn
una decina di invitati	etwa zehn Gäste
il declino	der Verfall
il declivio	der Abhand, die Halde
decorare	verziern, schmücken
decrepito	altersschwach, hinfällig; verknöchert, verkalkt; überaltert, veraltert
dedicare	widmen
dedicarsi a qc.	sich etwas widmen
la dedizione	die Hingabe
la defecazione	die Ausscheidung
la deframmentazione	die Defragmentierung
delicato	zart, empfindlich
il / la delinquente	der Verbrecher, der Täter, der Straftäter, der Schurke, der Gauner / die Verbrecherin, die Täterin, die Straftäterin, die Schurkin, die Gaunerin
il delitto	das Delikt, das Verbrechen
deludere	enttäuschen
la delusione	die Enttäuschung
democratico	demokratisch
la democrazia	die Demokratie
il denaro	das Geld
denominato	genannt
la denominazione	die Bezeichnung, die Benennung, der Name
il dente	der Zahn

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
il dente canino	der Eckzahn
il dente incisivo	der Schneidezahn
il dente molare	der Backenzahn
il dentifricio	die Zahnpasta
il/la dentista	der Zahnarzt / die Zahnärztin
dentro	darin, darinnen; drin, drinnen; hinein, herein
la denuncia	die Anzeige, die Strafanzeige; die Meldung
denunciare	anzeigen, melden, anmelden, angeben
il deperimento	der Verfall
il dépliant	der Prospekt
deplorare	beklagen
deporre	aussagen, Zeugnis ablegen
deporre	absetzen, ablegen, niederlegen
il deposito	die Hinterlegung, die Aufbewahrung; der Aufbewahrungsort, das Depot, das Lager
il deposito bagagli	die Gepäckaufbewahrung
la deposizione	die Niederlegung, die Absetzung; die Aussage, die Zeugenaussage
la depressione	die Senke, die Senkung, die Niederung; das Tief, der Tiefdruck; die Depression, die Niedergeschlagenheit, die Niedergedrücktheit
la deputata	die Abgeordnete
il deputato	der Abgeordnete
la deriva	die Drift, die Abdrift, das Abdriften
derivare	herkommen, herrühren; entstehen, erstehen, erwachsen; fußen, beruhen; entspringen; stammen (von), abstammen; sich ableiten
descrivere	beschreiben, schildern
il deserto	die Wüste
desiderare	wünschen, mögen, begehren, verlangen
il/la designer	der Designer / die Designerin
desolante	trübselig, trostlos
il despota	der Despot
il dessert	das Dessert, der Nachtsch, die Nachspeise
destare	erwecken, erregen
destarsi	aufwachen, erwachen
destinare a	bestimmen zu
il destinatario	der Empfänger
la destinataria	die Empfängerin
il destinatario	der Empfänger
la destinazione	der Bestimmungsort, das Ziel; die Bestimmung, der Bestimmungszweck
la destinazione d'uso	der Bestimmungszweck
il destino	das Schicksal, die Fügung
desto	wach
a destra	rechts
in alto a destra	rechts oben
in basso a destra	rechts unten
la destra	die Rechte
destro	recht; geschickt, tüchtig
detenere	haben, innehaben, besitzen, halten
la detenuta	der Häftling
il detenuto	der Häftling

**articolo italiano**

la determinazione  
 il detersivo  
 dettare  
 il dettato  
 aver detto  
 devastante  
 le devise estere  
 di  
 di là  
 il diabete  
 il dialetto  
 il dialogo  
 la diapositiva  
 il diario  
 il diavolo  
 il dicembre  
 la dichiarazione  
 la dichiarazione d'amore  
 la dichiarazione  
 d'indipendenza  
 la dichiarazione dei redditi  
 la dichiarazione delle tasse  
 dietro  
 difendere  
 la difesa  
 i difetti tecnici  
 il difetto  
 il difetto congenito  
 il difetto del materiale  
 il difetto dell'udito  
 il difetto della vista  
 il difetto di fabbricazione  
 il difetto di probuncia  
 il difetto ereditario  
 il difetto fisico  
 difettoso  
 difficile  
 la difficoltà  
 diffondersi  
 la diffusione  
 diffuso  
 digerire  
 la digestione  
 il digestivo  
 digitale  
 digitare  
 la dignità  
 il / la dilettante  
 dimagrire  
 dimenticare  
 la dimissione

**tedesco**

die Bestimmung, die Festlegung, die Festsetzung;  
 die Entschlossenheit, die Bestimmtheit  
 das Waschmittel  
 diktieren, festlegen, bestimmen  
 das Diktat  
 gesagt haben  
 verheerend  
 die ausländischen Währungen  
 von, aus, als, für zu, vor  
 drüben; dahin, dorthin  
 die Diabetes, die Zuckerkrankheit  
 der Dialekt  
 der Dialog, das Gespräch  
 das Dia, das Diapositiv  
 das Tagebuch  
 der Teufel  
 der Dezember  
 die Erklärung, die Angabe  
 die Liebeserklärung  
 die Unabhängigkeitserklärung  
 die Einkommensteuererklärung  
 die Steuererklärung  
 hinten (adv); hinter (prep)  
 verteidigen  
 die Verteidigung  
 die technischen Mängel  
 der Mangel, der Fehler, der Defekt  
 der körperliche Fehler, der Geburtsfehler  
 der Materialfehler  
 der Gehörfehler, der Hörfehler  
 der Sehfehler, die Sehbehinderung  
 der Herstellungsfehler  
 der Aussprache fehler  
 der Erbschaden  
 der körperliche Fehler, der Geburtsfehler  
 fehlerhaft, mangelhaft  
 schwer, schwierig, heikel  
 die Schwierigkeit  
 sich ausbreiten, sich verbreiten  
 die Verbreitung, die Ausbreitung  
 verbreitet  
 verdauen  
 die Verdauung  
 der Digestif, der Verdauungsschnaps  
 digital  
 eintippen, eingeben, die Tastatur betätigen  
 die Würde  
 der Amateur, der Dilettant / die Amateurin, die  
 Dilettantin  
 abnehmen  
 vergessen  
 die Entlassung

**articolo italiano**

le dimissioni  
 la dimora  
 la dimora di campagna  
 la dimostrazione  
  
 i dintorni  
 dintorno  
 il dio  
 Dio  
 il / la dipendente  
 i dipendenti  
 dipendere da  
 dipingere  
 il dipinto  
 il dipinto parietale  
 il diploma  
 diplomatico  
 dire  
 in diretta  
 la diretta  
 diretto  
 il direttore  
 il direttore d'orchestra  
  
 la direttrice  
 la direzione  
  
 dirigere  
 i diritti del Uomo  
 i diritti umani  
 diritto  
 il diritto  
 il diritto all'assistenza  
 il diritto civile  
 il diritto d'autore  
 il diritto penale  
 il diritto pubblico  
 disabile  
 il / la disabile  
 il disagio  
 il disagio  
  
 il disarmo  
 la discesa  
 il dischetto  
 il discjockey  
 il disco  
  
 il discorso  
 la discoteca  
 discutibile  
 disdire  
  
 disegnare

**tedesco**

die Kündigung  
 der Wohnsitz, der Aufenthaltsort  
 der Landsitz  
 der Beweis, der Nachweis, die Demonstration, die  
 Vorführung, die Kundgebung  
 die Umgebung  
 ringsherum, ringsum  
 der Gott  
 Gott  
 der/die Angestellte, Beschäftigte  
 die Belegschaft  
 abhängen von, abhängig sein von  
 malen, anstreichen  
 das Gemälde  
 das Wandgemälde  
 das Zeugnis, das Abschlußzeugnis, das Diplom  
 diplomatisch  
 sagen  
 Live-  
 die Direktübertragung, die Live-Sendung  
 direkt, unmittelbar  
 der Direktor  
 der Dirigent, der Orchesterdirigent / die Dirigentin,  
 die Orchesterdirigentin  
 die Direktorin  
 die Richtung; die Leitung, die Führung, die  
 Direktion  
 richten, lenken; leiten, dirigieren  
 die Menschenrechte  
 die Menschenrechte  
 gerade, recht, aufrecht; geradeaus  
 das Recht, das Rechtswesen; Gebühr  
 der Versorgungsanspruch  
 das Zivilrecht  
 das Urheberrecht  
 das Strafrecht  
 das öffentliche Recht  
 behindert  
 der/die Behinderte  
 die Unannehmlichkeit  
 die Unbequemlichkeit, das Problem; die  
 Verlegenheit  
 die Entwaffnung, die Abrüstung  
 der Abstieg, die Abfahrt, das Gefälle  
 die Diskette  
 der Diskjockey, der DJ  
 die Scheibe; der Diskus; der Puck; die Schallplatte;  
 die Diskette  
 die Rede  
 die Diskothek  
 fragwürdig  
 ableugnen, verleugnen; widerrufen,  
 zurücknehmen; absagen; kündigen  
 zeichnen, entwerfen

**articolo italiano**

il disegno  
 disfatto  
 la disfida  
 disinfettare  
 disinibito  
 il dislivello  
  
 disoccupato  
 il disoccupato  
 la disoccupazione  
 disonesto  
 il disordine  
 la disorganizzazione  
 la dispensa  
 disperare  
 dispiacere  
 disporre  
 la disposizione  
 disposto  
 essere disposto a  
 dissenziente  
 distante  
 la distanza  
 distendere  
 distendersi  
 la distesa  
 la distesa d'acqua  
 la distesa di neve  
 distinguere  
 distratto  
 la distrazione  
 distribuire  
 il distributore  
  
 distruggere  
 disturbare  
 disturbarsi  
 il dito

**tedesco**

die Zeichnung, das Zeichnen  
 ausgezehrt, abgehärmt, abgespannt  
 die Herausforderung  
 desinfizieren  
 ungehemmt, hemmungslos  
 der Höhenunterschied, der Niveauunterschied, das Gefälle  
 arbeitslos  
 der Arbeitslose  
 die Arbeitslosigkeit  
 unehrlich, unredlich, unsauber, unanständig  
 das Durcheinander, die Unordnung  
 des Desorganisation  
 die Speisekammer, der Vorratsraum  
 verzweifeln  
 mißfallen, leid tun, etwas ausmachen  
 disponieren, verfügen  
 die Anordnung, die Verfügung  
 angeordnet, aufgestellt; bereit  
 bereit sein zu  
 andersdenkend, dissidentisch  
 entfernt, fern, weit, entlegen  
 die Entfernung  
 ausstrecken, ausbreiten  
 sich erstrecken, sich ausdehnen, sich ausstrecken  
 die Weite; die (große) Fläche)  
 die Wasserfläche  
 die Schneefläche  
 unterscheiden  
 zerstreut, unaufmerksam  
 die Zerstreuung, die Zerstreuung  
 verteilen, einteilen, austeilen,  
 der Verteiler; die Tankstelle, die Zapfstelle; die Zapfsäule  
 zerstören, vernichten, kaputtmachen  
 stören, belästigen  
 sich bemühen, sich Umstände machen  
 der Finger

il dito del piede  
 la ditta  
 il dittatore  
 il divano  
 diventare  
 il diverbio  
  
 diverso  
 diverso dal solito  
 divertente  
 il divertimento  
  
 divertirsi

die Zehe  
 die Firma, der Betrieb  
 der Diktator  
 das Sofa, die Couch  
 werden  
 das Wortgefecht, die Streitigkeit, die Auseinandersetzung  
 verschieden, unterschiedlich, anders  
 anders als sonst, anders als üblich  
 amüsant, unterhaltsam, vergnüglich  
 die Unterhaltung, das Vergnügen, der Spaß, die Vergnügung, das Amusement  
 sich unterhalten, sich vergnügen, sich amüsieren



<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
dividere	teilen, dividieren, unterteilen, untergliedern
dividersi	sich teilen, sich trennen
il divieto	das Verbot
divieto di accesso	Zutritt verboten, Eintritt verboten
il divieto di sorpasso	das Überholverbot
il divieto di sosta	das Halteverbot
la divinità	der Gott, die Gottheit; die Göttlichkeit
divino	göttlich
la divisa	die Uniform, die Dienstkleidung; die Devise, der Wahlspruch
la divisione	die Devision
diviso	getrennt lebend
divorziare	sich scheiden lassen
divorziato	geschieden
il divorzio	die Scheidung
il dizionario	das Wörterbuch
doc	typisch, echt
fare la doccia	duschen
la doccia	die Dusche
il documento	das Schriftstück, das Dokument, die Urkunde; der Ausweis, die Papiere
la dogana	der Zoll
dolce	süß
il dolce	der Kuchen, die Süßspeise, der Nachtisch
il dollaro	der Dollar
il dolore	der Schmerz
la domanda	die Frage, die Anfrage, die Nachfrage, das Gesuch; die Bewerbung
la domanda d'impiego	das Bewerbungsschreiben
domandare (a qu)	fragen (jdn)
a domani	bis morgen
domani	morgen
la domenica	der Sonntag
domestico	häuslich
il dominio	die Herrschaft, der Herrschaftsbereich; der Besitz, das Gut; das Fach, die Domäne
il don	der Don (Anrede des katholischen Geistlichen)
la mia donna	die Frau an meiner Seite
la donna	die Frau, die Dame
dopare	dopen (jdn)
doparsi	sich dopen
il doping	das Doping
dopo	nach, dann, dananch; später, nachher; nächster
dopo che [+ Indik.]	nachdem
la doppia	das Doppelzimmer
dormire	schlafen
il dorso	der Rücken
dotato di	ausgestattet mit
la dote	die Gabe, die Begabung, die Veranlagung; die Aussteuer, die Mitgift
dotto	gelehrt
il dottorato	der Dokortitel, die Doktorwürde, der Doktorgrad
il dottore	der Doktor; der Arzt
la dottoressa	die Doktorin; die Ärztin

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
dove	wo
dovere	müssen, sollen
dovunque	überall
il dramma	das Drama, das Schauspiel
drammatico	dramatisch
dritto	gerade, geradeaus; schlau, listig, verschlagen
la droga	das Gewürz, die Droge, das Rauschgift
il dubbio	der Zweifel
il duca	der Herzog
il ducato	das Herzogtum
la duchessa	die Herzogin
duecento	zweihundert, 200
il Duecento	das 13. Jahrhundert
dulcis in fundo	das Süße am Ende
dunque	also, folglich, demnach
il duomo	der Dom, das Münster
durante	während
durare	dauern, währen, andauern
duro	fest, hart, zäh
e	und
l' ebrea	die Jüdin
ebreo	hebräisch, jüdisch
l' ebreo	der Jude
l' eccezione	die Ausnahme
ecco	da, hier; so
ecco fatto	fertig
ecco perché ...	das ist der Grund, warum ...
eclettico	vielseitig
l' eco	das Echo, der Widerhall
l' ecoattivista	der Ökoaktivist, die Ökoaktivistin
la ecocompatibilità	die Umweltverträglichkeit, die Umweltfreundlichkeit
l' economia	die Wirtschaft, die Wirtschaftswissenschaft
economico	wirtschaftlich; preiswert, sparsam, ökonomisch
ed	und
l' edicola	der Zeitungskiosk
l' edificio	das Gebäude
l' edilizia	das Bauwesen, das Baufach, das Baugewerbe
l' editoriale	der Leitartikel, das Editorial
educare	erziehen
l' educazione	die Erziehung; die Ausbildung; der Anstand, das gute Benehmen
l' effetto	die Wirkung, der Effekt
effettuare	tätigen, ausführen, durchführen
effettuare	durchführen
efficiente	fähig, leistungsfähig, effizient; funktionstüchtig
egoista	egoistisch, ichsüchtig, selbstsüchtig
egregio	ausgezeichnet, vortrefflich; sehr geehrt
l' elaborazione	die Verarbeitung, die Bearbeitung, die Ausarbeitung, die Gestaltung
l' elaborazione dei testi	das Textverarbeitungsprogramm
elegante	elegant
l' eleganza	die Eleganz

**articolo italiano**

eleggere  
 elementare  
 le elementari  
 l' elemento  
  
 elencare  
 l' elenco  
 l' elenco telefonico  
 l' elettore  
 l' elettrici  
 l' elettricista  
 l' elettricità  
 elettrico  
 elettronico  
 l' elettrosmog  
 di elevato livello  
 l' elezione  
 le elezioni  
 l' elicottero  
 l' elmo  
 emaciato  
 emancipato  
 l' emancipazione  
 l' emarginata  
 l' emarginato  
 l' emarginazione  
 emergere  
  
 emerso  
 emigrare  
 l' emigrata  
 l' emigrato  
 l' emigrazione  
 l' emisfero  
 l' emissione di azioni  
 l' enciclopedia  
 energico  
 enorme  
 l' enoteca  
 l' ente  
  
 l' ente del turismo  
 l' entità  
 entrambi  
 entrare  
 l' entrata  
  
 entro  
 l' entroterra  
 l' epicentro del terremoto  
 l' epifania  
 l' epoca  
 eppure

**tedesco**

wählen, erwählen (zu)  
 elementar, ursprünglich  
 die Grundschule  
 das Element, der Bestandteil, der Teil, der Grundstoff  
 aufzählen, auflisten, aufführen  
 die Liste; das Register  
 das Telefonbuch  
 der Wähler  
 die Wählerin  
 der Elektriker / die Elektrikerin  
 die Elektrizität, der Strom  
 elektrisch  
 elektronisch  
 der Elektrosmog  
 auf hohem Niveau  
 die (politische) Wahl, die Abstimmung  
 die Wahlen  
 der Hubschrauber, der Helikopter  
 der Helm  
 abgezehrt, ausgemergelt, abgemagert  
 emanzipiert  
 die Emanzipation  
 die Außenseiterin  
 der Außenseiter  
 die Ausgrenzung  
 auftauchen, emportauschen, sich erheben, aufsteigen  
 hervorgegangen, aufgetaucht, entstanden  
 auswandern, emigrieren  
 die Auswanderin, die Emigrantin  
 der Auswanderer, der Emigrant  
 die Auswanderung, die Emigration  
 die Hemisphäre, die Halbkugel, die Erdhälfte  
 die Aktienausgabe  
 das Lexikon  
 energisch, tatkräftig, kraftvoll  
 enorm, außerordentlich  
 die Weinhandlung, die Önothek  
 die Körperschaft; die Anstalt, die Einrichtung; das Wesen  
 der Fremdenverkehrsverein  
 der Umfang, das Ausmaß  
 beide  
 eintreten, hineingehen  
 der Eingang, der Eintritt, die Einfahrt, die Einreise, der Einstieg  
 in, binnen, innerhalb  
 das Binnenland, das Hinterland  
 der Erdbebenherd, das Epizentrum  
 das Dreikönigsfest  
 die Epoche  
 aber, jedoch, aber doch, und doch

**articolo italiano**

equipaggiare  
 l' equipaggio  
  
 l' erba  
 l' erbetta  
 le erbette  
 l' erede  
  
 l' eredità  
 ereditare  
 l' eremo  
 eretto  
 l' ergastolo  
 l' errore  
 l' eruzione  
 l' eruzione di un vulcano  
 esaltare  
 l' esame  
 l' esame di maturità  
 l' esame di stato  
 esaminare  
 esattamente  
 esatto  
 esaurito  
 escludere  
 l' esclusiva  
  
 escluso  
 per esempio  
 l' esempio  
 esente da difetti  
 esercitarsi  
 l' esercito  
 l' esercito della salvezza  
 il esercizio  
 esigente  
 esigente  
 l' esigenza  
  
 esigere  
 l' esilio  
 l' esistenza  
  
 esistere  
 esperto  
 l' esperto  
 esplodere  
 l' esplosione  
 l' esponente  
 esporre  
 esportare  
 l' esportazione  
 l' esposizione  
 l' espressione

**tedesco**

ausrüsten, ausstatten  
 die Besatzung, die Mannschaft, die Bemannung,  
 die Crew  
 das Gras, das Kraut, der Rasen  
 das Gräschen  
 die Kräuter, die Gewürzkräuter  
 der Erbe, der Nachfolger / die Erbin, die  
 Nachfolgerin  
 die Erbschaft, das Erbe  
 erben  
 die Einsiedelei, die Klause  
 errichtet, erbaut  
 die lebenslängliche Freiheitsstrafe  
 der Fehler, der Irrtum  
 der Ausbruch, die Eruption  
 der Vulkanausbruch  
 hervorheben  
 die Untersuchung, die Prüfung, das Examen  
 das Abitur, die Abiturprüfung, die Reifeprüfung  
 das Abitur, die Abiturprüfung; das Staatsexamen  
 prüfen  
 genau, exakt  
 genau, präzise, exakt; richtig, korrekt  
 ausverkauft, vergriffen, belegt; erloschen  
 ausschließen  
 das Alleinrecht, die Alleinberechtigung, das  
 Exklusivrecht  
 ausgenommen, ausgeschlossen, exklusive  
 zum Beispiel  
 das Beispiel  
 einwandfrei, fehlerlos  
 sich üben  
 das Heer, die Armee  
 die Heilsarmee  
 die Übung  
 anspruchsvoll  
 anspruchsvoll, wählerisch, verwöhnt  
 der Anspruch, das Erfordernis, das Bedürfnis, die  
 Anforderung  
 erfordern  
 die Verbannung, das Exil  
 das Dasein, die Existenz, das Bestehen, das  
 Vorhandensein  
 bestehen, existieren  
 erfahren, kundig  
 der Experte, der Fachmann  
 explodieren, platzen, zerplatzen  
 die Explosion  
 der Vertreter, die Vertreterin  
 ausstellen  
 exportieren, ausführen  
 der Export, die Ausfuhr  
 die Ausstellung  
 der Ausdruck

**articolo italiano**

espresso  
 esprimere  
 essenziale  
 esserci  
 l' essere  
 essere  
 essere di  
 essere di moda  
 essere in grado di  
 essere in orario  
 essere in partenza  
 essere in ritardo  
 essere invaso dallo  
 stupore  
 essiccare  
 essiccato  
 l' est  
 l' estate  
 estendersi  
 per estensione  
 l' estensione  
  
 esteriore  
 estero  
 l' estero  
 l' esterofilia  
 estinguere  
 estinto  
 estivo  
 estraneo  
 l' estraneo  
 l' età  
 l' età imperiale  
 l' età media  
 eterno  
 eterosessuale  
 l' etichetta  
 l' ettaro  
 l' etto  
 l' euro  
 l' eurocheque  
 l' europa  
 europeo  
 l' Eurostar  
 evadere  
 l' evasione  
 l' evasione fiscale  
 un evento  
 evidente  
 l' evidenziatore  
 evitare  
 evviva  
 extracommunitario

**tedesco**

des Espresso; der Eilbrief  
 ausdrücken, äußern, aussprechen  
 wesentlich, hauptsächlich, essentiell  
 sein, dasein  
 das Sein, das Wesen  
 sein  
 gehören zu  
 "in" sein  
 instande sein zu ..., in der Lage sein, können  
 pünktlich sein  
 abfahren  
 Verspätung haben  
 con Staunen gepackt sein  
  
 trocknen, austrocknen, entwässern  
 getrocknet  
 der Osten  
 der Sommer  
 sich ausweiten, sich ausdehnen, sich ausstrecken  
 was die Größe anbetrifft  
 die Ausdehnung, die Weite; die Verbreitung, die  
 Ausbreitung; der Umfang  
 äußerlich; Außen-  
 ausländisch, auswärtig, Auslands- Außen-  
 das Ausland  
 die Fremdtümelei, der Auslandstick  
 löschen, tilgen, auslöschen  
 erloschen  
 sommerlich; Sommer-  
 fremd, unbeteiligt  
 der Fremde, der Außenstehende, der Unbefugte  
 das Alter; das Zeitalter, die Zeit  
 die Kaiserzeit  
 das Durchschnittsalter  
 ewig, endlos  
 heterosexuell  
 das Etikett; das Preisschild; der Aufkleber  
 das Hektar  
 das Hektogramm, hundert Gramm  
 der Euro  
 der Euroscheck  
 Europa  
 europäisch  
 der Eurostar [ein Hochgeschwindigkeitszug]  
 ausbrechen, entfliehen, sich entziehen  
 der Ausbruch, die Flucht; die Hinterziehung  
 die Steuerhinterziehung  
 ein Ereignis, ein Vorkommnis, eine Sensation  
 offenkundig  
 der Textmarker  
 vermeiden  
 es lebe, hoch lebe  
 nicht der EU angehörig

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
extraterrestre	außerirdisch, extraterrestrisch
fa	vor
un anno fa	vor einem Jahr
poco tempo fa	vor kurzem
due ore fa	vor zwei Stunden
il fabbisogno	der Bedarf
la fabbrica	die Fabrik
fabbricabile	herstellbar, erzeugbar; baureif, bebaubar
la faccenda	die Angelegenheit; die Sache, die Geschichte
il facchino	der Träger, der Gepäckträger
la faccia	das Gesicht
la facciata	die Fassade
facilitare	erleichtern
la facoltà	die Fakultät
facoltoso	vermögend
il faggio	die Buche
il faggio comune	die Rotbuche
il fagiolino	die grüne Bohne, die Brechbohne, die Gartenbohne, die Schnittbohne
il fagiolo	die Bohne
il fagiolo	die Bohne
la falce	die Sichel, die Sense
la falciatrice	die Mähmaschine, der Rasenmäher
il falegname	der Tischler, der Schreiner / die Tischlerin, die Schreinerin
il fallimento	der Konkurs, der Mißerfolg
fallire	scheitern, versagen; verfehlen
falso	falsch, unwahr, unrichtig; unaufrichtig
la fama	der Ruf, der Ruhm
avere fame	Hunger haben
la fame	der Hunger
la famiglia	die Familie
familiare	familiär, Familien-
famoso	berühmt, bekannt
il fanale	die Leuchte, der Scheinwerfer, die Lampe, das Licht
la fanciulla	das (junge) Mädchen
la fantasia	die Phantasie
il fante	der infanterist, der Fußsoldat; der Bube (im Kartenspiel); der Knecht, der Diener
far difetto	fehlen
il faraglione	die Klippe
farcela	es schaffen
fare	tun, machen
fare a meno di qc	ohne etwas auskommen
fare bel tempo	schönes Wetter sein
fare bello	schönes Wetter sein
fare benzina	tanken
fare brutto	schlechtes Wetter sein
fare caldo	warmes Wetter sein
fare cattivo tempo	schlechtes Wetter sein
fare colazione	frühstücken
fare gli auguri di buon anno	ein gutes neues Jahr wünschen

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
fare gli auguri di buon compleanno	alles Gute zum Geburtstag wünschen
fare gli auguri di buon Natale	frohe Weihnachte wünschen
fare gli auguri di buona Pasqua	frohe Ostern wünschen
fare il bagno	baden
fare il cattivo	böse sein
fare il pieno	volltanken
fare in tempo a	es rechtzeitig schaffen
fare la doccia	duschen
fare la spesa	einkaufen
fare male	wehtun
fare presto	schnell machen
fare una telefonata	telefonieren, jemanden anrufen, ein Telefongespräch führen
la farfalla	der Schmetterling, der Falter; die Querschleife, die Fliege [Kleidungsstück]
fari il pieno	volltanken
la farina	das Mehl
la farmacia	die Pharmazie, die Arzneikunde; die Apotheke
il/la farmacista	der Apotheker / die Apothekerin
il faro	der Scheinwerfer; der Leuchtturm, das Leuchtfeuer
farsi visitare	sich untersuchen lassen
la fascia	das Band, die Binde, die Schärpe; die Windel; die Flanke, der Flügel [im Sport]
il fascino	der Reiz, der Zauber, der Charme
il / la fascista	der Faschist / die Faschistin
il fastidio	die Störung, die Belästigung; die Unananehmlichkeit, die Ungelegenheit
la fatica	die Mühe, die Anstrengung, die Strapaze; die Arbeit, das Werk
faticoso	anstrengend, mühsam, schwer
il fatto	die Tat, die Tatsache, das Faktum, das Ereignis, das Geschehen
la fattoria	der Bauernhof, das Gut, die Farm; der landwirtschaftliche Betrieb, die Landwirtschaft; das Gutshaus, das Bauernhaus
fatturare	umsetzen
umentare il fatturato	den Umsatz steigern
il fatturato	der Umsatz
la favola	das Märchen, die Fabel
favoloso	fabelhaft
il favore	der Gefallen, die Gefälligkeit, die Gunst
favorevole	günstig, glücklich, positiv
favorire	fördern, begünstigen, bevorteilen; die Güte haben, zugreifen
il fax	das Fax, das Faxgerät
faxare	faxen
il fazzoletto	das Taschentuch; das Halstuch
il fazzoletto di terra	das Fleckchen Erde
la febbre	das Fieber
le febbre da cavallo	das hohe Fieber
le feci	der Kot, der Stuhl
fecondare	befruchten

**articolo italiano**

la fecondazione  
 la fecondazione artificiale  
 la fecondazione assistita  
 la fede

fedele  
 il / la fedele  
 federale

il fegato

la felicità

felice

la felicità

felino

femmina

la femmina

la femminilità

la femminista

la femminuccia

il fenomeno

le ferie

le ferie estive

ferire

la ferita

fermare

fermarsì

la fermata

il fermento

fermo

fermo posta

feroce

ai ferri

il ferro

il ferro da maglia

il ferro da stiro

la ferrovia

le Ferrovie dello Stato

fertile

la festa

la festa mobile

il festeggiamento

festeggiare

il festival

la festività

festivo

la fetta

la fetta biscottata

a fette

fiabeso

**tedesco**

die Befruchtung

die künstliche Befruchtung

die künstliche Befruchtung

der Glaube, die Gesinnung, die Überzeugung; das Vertrauen; der Trauring, der Ehering

treu, getreu

der Gläubige / die Gläubige

föderal, bundeseigen, Bundes-

die Leber

das Glück, die Glückseligkeit

glücklich, angenehm, gut

die Glückseligkeit

katzenartig, katzenhaft, Katzen-

weiblich, feminin

das Mädchen; das Weibchen

die Weiblichkeit, die Fraulichkeit

die Feministin

das Mädchen; der Waschlappen

das Phänomen

die Ferien, der Urlaub

die Sommerferien

verletzen

die Wunde, die Verletzung

anhalten, aufhalten, stoppen

halten, anhalten, stehenbleiben; sich aufhalten, bleiben

das Halten, der Stillstand; die Haltestelle; der

Aufenthalt, die Rast

die Gärung; das Gärmittel, der Gärstoff, das

Ferment

still, unbeweglich, fest, standfest; entschieden, entschlossen

postlagernd

wild, scharf, grausam, bissig

vom Grill

das Eisen

die Stricknadel

das Bügeleisen

die Eisenbahn, die Bahn

die (italienische) Staatsbahn [wörtlich: "die Bahnen des Staates" (FFSS)]

fruchtbar

der Feiertag, das Fest; die Feier, die Party

der bewegliche Feiertag

die Feierlichkeit

feiern

das Festival, die Festspiele

das Fest, die Festlichkeit, die Festivität

Fest-, Feier-

die Scheibe, das Stück; der Teil

der Zwieback

scheibenweise, in Scheiben

märchenhaft, Märchen-



**articolo italiano**

fiacco  
 I fiaccola  
 la fiaccolata  
 la fialetta  
 la fialetta puzzolente  
 il fianco  
 il fiasco  
 il fiato  
 avere il fiatone  
 il fiatone  
 il fico  
 fidanzarsi  
 la fidanzata  
 il fidanzato  
 la fiducia  
 la fiducia in se stessi  
 il fieno  
 la fiera  
 i figli  
 la figlia  
 il figlio  
 la fila  
 la filastrocca  
 il file  
 il filetto  
 il film  
 il film giallo  
 filmare  
 il filo  
 la filosofa  
 la filosofia  
 la filosofia morale  
 il filosofo  
 la finale  
 finalmente  
 finanziare  
 finanziario  
 finché [+ Indik./Konj.]  
 la fine  
 il fine  
 il fine settimana  
 la finestra  
 il finestrino  
 finire  
 fino a che [+ Indik./Konj.]  
 il finocchietto  
 il finocchio  
 finora  
 coi fiocchi  
 il fiocco  
 il fiocco di neve  
 il fiore

**tedesco**

matt, schlaff, schlapp, lasch; lahm, schwach, gebrechlich, zart  
 die Fackel  
 der Fackelzug  
 die Ampulle  
 die Stinkbombe  
 die Hüfte, die Seite  
 die Korbflasche; das Fiasko, der Reinfall  
 der Hauch, der Atem  
 keuchen  
 die Kurzatmigkeit  
 die Feige, der Feigenbaum  
 sich verloben  
 die Verlobte, die feste Freundin  
 der Verlobte, der feste Freund  
 das Vertrauen  
 das Selbstvertrauen  
 das Heu  
 der Jahrmarkt; die Messe  
 die Kinder  
 die Tochter  
 der Sohn; das Kind  
 die Reihe, die Schlange; die Serie, die Folge  
 der Kinderreim  
 die Datei  
 das Filetsteak  
 der Film  
 der Kriminalfilm, der Krimi  
 filmen  
 der Faden  
 die Philosophin  
 die Philosophie  
 die Moralphilosophie  
 der Philosoph  
 das Finale, das Endspiel  
 endlich  
 finanzieren  
 finanziell; Finanz-  
 bis, solange  
 das Ende, der Schluß  
 das Ziel, der Zweck; das Ende, der Ausgang  
 das Wochenende  
 das Fenster  
 das Fensterchen, das Fenster, das Bullauge  
 enden, beenden, aufhören  
 solange als  
 der Fenchel  
 der Fenchel  
 bis jetzt, bisher  
 exzellent, brilliant, ausgezeichnet  
 die Schleife; die Flocke  
 die Schneeflocke  
 die Blume, die Blüte

**articolo italiano**

il fiorellino  
 la fiorentina  
 la firma  
     firmare  
     fiscale  
     fischiare  
 il fisco  
 la fisica  
 la fisica nucleare  
 il fisico  
  
     fissare  
     fisso  
 la fitness  
     fitto  
  
     il fitto  
 la fiumana  
 il fiume  
  
     il flash  
     il flauto  
     flessibile  
  
 la flotta  
 la flotta da pesca  
 la foce  
 la foglia  
 la foglia d'alloro  
 il foglio  
  
     folcloristico  
 la follia  
 la follia  
 il fon  
 le fondamenta  
     fondamentale  
     fondare  
     fondarsi  
 la fondazione  
     fondersi  
     il fondo  
 in fondo al corridoio  
 la fonte  
 la fontina  
 le forbici  
 la forchetta  
 la foresta  
 la foriera  
 la forma  
 la forma giuridica  
 il formaggio  
 il formaggio puzzolente  
 la formalità

**tedesco**

das Blümchen  
 das Florentiner Rumpsteak  
 die Unterschrift, die Unterzeichnung  
 unterschreiben, unterzeichnen, signieren  
 steuerlich, Steuer-  
 pfeifen  
 der Fiskus, die Steuerbehörde; die Staatskasse  
 die Physik  
 die Kernphysik  
 der Physiker / die Physikerin; der Körperbau, der  
 Körper, die Konstitution  
 befestigen, festmachen, fixieren  
 fest, starr  
 die Fitness  
 geschlagen, eingeschlagen; dicht, dick; heftig,  
 stark; eng  
 die Miete, die Pacht  
 der Strom, die Flut  
 der Fluß, der Strom; die Flut, der Schwall, der  
 Sturzbach  
 das Blitzlicht  
 die Flöte  
 flexibel, biegsam, schmiegsam; geschmeidig,  
 anpassungsfähig  
 die Flotte  
 die Fischereiflotte  
 die Mündung, die Flußmündung  
 das Blatt  
 das Lorbeerblatt  
 das Blatt, der Bogen, das Formular, der Schein, die  
 Folie  
 folkloristisch  
 der Wahnsinn  
 die Verrücktheit  
 der Haartrockner, der Föhn  
 das Fundament  
 grundsätzlich, fundamental  
 gründen  
 sich gründen, fußen  
 die Stiftung  
 schmelzen  
 der Boden, der Grund; der Hintergrund; das Ende  
 am Ende des Korridors  
 die Quelle, der Brunnen  
 Fontina (ein Weichkäse aus dem Aosta-Tal)  
 die Schere  
 die Gabel  
 der Wald, der Forst  
 der Blumenkasten  
 die Form, die Gestalt  
 die Rechtsform  
 der Käse  
 der Stinkkäse  
 die Formalität

**articolo italiano**

la formazione  
 la formazione professionale  
 formicolare  
 la formula  
 la fornaia  
 il fornaio  
 il fornello  
 fornire  
 il forno  
 il forno a nafta  
 forse  
 forte  
 la fortuna  
 fortunamente  
 fortunato  
 la forza idrica  
 fosco  
 il fossato  
 la foto  
 fotocopiare  
 la fotografia  
 fotografare  
 la fotografia  
 il fotografo  
 il foulard  
 fra  
 fra un po'  
 la fragilità  
  
 la fragola  
 la fragola  
 la frammentazione  
  
 frammisto  
 la frana  
 la frana elettorale  
 francese  
 il / la francese  
 il franco  
 il francobollo  
 la frase  
 il frate  
 i fratelli  
 il fratello  
 la frattura  
 freddo  
 avere freddo  
 fare freddo  
 prendere freddo  
 frenare  
 il freno  
 frequentare

**tedesco**

die Formung, die Bildung, die Entstehung  
 die Berufsausbildung  
 kribbeln, wimmeln  
 die Formel  
 die Bäckerin  
 der Bäcker  
 der Herd  
 liefern, beliefern; ausstatten  
 der Backofen  
 der Ölofen  
 vielleicht, etwa, ungefähr, circa  
 stark, kräftig  
 das Glück, der Erfolg; der Anklang, die Resonanz  
 glücklicherweise, zum Glück  
 glücklich  
 die Wasserkraft  
 finster, düster  
 der Graben, der Wassergraben  
 die Fotografie, das Foto, das Bild  
 fotokopieren  
 die Fotografin  
 fotografieren  
 die Fotografie, das Foto, das Bild  
 der Fotograf  
 das Halstuch  
 zwischen, unter, in  
 in Kürze, bald  
 die Schwäche; die zerbrechlichkeit, die Sprödigkeit,  
 die Sprödigkeit  
 die Erdbeere  
 die Erdbeere  
 die Aufsplitterung, die Zersplitterung, die  
 Fragmentation  
 vermischt, gemischt  
 der Erdbeben  
 die Wahlschlappe  
 französisch  
 der Französe / die Französin; (m) das Französisch  
 der Franken, der Franc  
 die Briefmarke  
 der Satz  
 der Mönch, der Ordensbruder, der Bruder  
 die Brüder; die Geschwister  
 der Bruder  
 der Bruch, die Fraktur  
 kalt  
 kalt sein  
 kaltes Wetter sein, kalt sein  
 sich erkälten  
 bremsen, abbremsen; hemmen, zügeln  
 die Bremse  
 verkehren, Umgang haben mit; besuchen [Schule,  
 Lokal, etc.]; frequentieren

**articolo italiano**

frequente  
 la frequenza  
 fresco  
 avere fretta  
 la fretta  
 il frigorifero  
 fritto  
 la frizione  
  
 frizzante  
  
 la fronte  
 di fronte a  
 la frontiera  
 il frumento  
 la frutta  
 i frutti di mare  
 il fucile  
 la fuga  
 fuggire  
 fumacchiare  
 fumare  
 il fumatore  
 la fumatrice  
 i fumetti  
 il funerale  
 la funivia  
 funzionare  
 la funzione  
 i fuochi d'artificio  
 il fuoco  
 fuori  
 dare fuori di testa  
 il fuoristrada  
 fuorviante  
 il furto  
 il furto aggravato  
 la fusione  
  
 il futuro  
 la gabbia  
 la gabbia per uccelli  
 il gabinetto  
 il galateo  
 il galateo a tavola  
 la galleria  
 la gamba  
  
 una gamba di sedano  
 la gamma  
 il gancio  
 la gara  
 il garage

**tedesco**

häufig  
 die Frequenz  
 frisch, kühl  
 es eilig haben  
 die Eile  
 der Kühlschrank  
 frittiert, gebacken  
 die Einreibung, das Frottieren, die Friktion; die Kupplung [Auto]  
 spritzig, sprudelnd, prickelnd; leicht moussierend (Wein)  
 die Stirn, die Stirnseite; die Front  
 gegenüber  
 die Grenze  
 der Weizen  
 das Obst  
 die Meeresfrüchte  
 das Gewehr; die Flinte, die Büchse  
 die Flucht; die Abwanderung; die Fuge  
 flüchten, fliehen  
 vor sich hin rauchen  
 rauchen, qualmen  
 der Raucher  
 die Raucherin  
 die Comics, die Comichefte  
 die Beerdigung, die Bestattung  
 die Seilbahn, die Drahtseilbahn  
 funktionieren  
 die Funktion; die Aufgabe, die Rolle, die Tätigkeit  
 das Feuerwerk  
 das Feuer  
 draußen, außen, hinaus  
 den Kopf verlieren  
 der Geländewagen  
 irreführend  
 der Diebstahl; der Nepp  
 der schwere Diebstahl  
 das Schmelzen, die Schmelzung; die Fusion, der Zusammenschluß, die Vereinigung  
 die Zukunft  
 der Käfig, das Gefängnis  
 der Vogelkäfig  
 das Klosett, das Klo, das WC, die Toilette  
 die Anstandsregeln  
 die Tischregeln, die Tischmanieren  
 der Tunnel, der Stollen, der Gang; die Galerie  
 das Bein; der Grundstrich, der Strich; der Hals, der Stiel  
 eine Stange Sellerie  
 die Palette, die Auswahl; die Skala  
 der Haken  
 der Wettkampf, der Wettlauf, der Wettbewerb  
 die Garage

**articolo italiano**

il garage sotterraneo  
 garantire  
 la garanzia  
 la gardeniera  
 il gas  
 il gas di scarico  
 il gasolio  
 il gatto  
 il gatto delle nevi  
 il gattuccio  
 gay  
 il gelato  
 il gelsomino  
 la gemella  
 il gemello  
 il generale  
 generare  
 la generazione  
 i generi alimentari  
 il genere  
 generoso  
  
 i genitali  
 il genitore  
 i genitori  
 i genitori  
 il gennaio  
 la gente  
 gentile  
 la gentilezza  
 genuino  
 la geografia  
 il geranio  
 la Germania  
 il gerontocomio  
 il gesso  
 la gestione  
 il gesto  
 Gesù  
 gettare  
 il gettone  
 il ghiacciaio  
 ghiacciato  
 ghiaccio  
 il ghiaccio  
 il ghiaccio artificiale  
 la ghiandola  
 già  
 la giacca  
 giallastro  
 giallo  
 il giallo  
 giallo paglierino

**tedesco**

die Tiefgarage  
 garantieren, haften  
 die Garantie, die Bürgschaft, die Haftung  
 die Gärtnerin  
 das Gas  
 das Abgas  
 das Gasöl, das Diesel  
 die Katze, der Kater  
 die Schneekatze, die Schneeraupe  
 die Stichsäge  
 schwul  
 das Eis  
 der Jasmin  
 die Zwillingsschwester  
 der Zwilling, der Zwilling Bruder  
 der General  
 zeugen, hervorbringen, erzeugen, verursachen  
 die Generation  
 die Nahrungsmittel  
 der Schwiegersohn  
 großzügig, großmütig, freizügig; üppig, fruchtbar;  
 edel, gehaltvoll (Wein)  
 die Genitalien, die Geschlechtsteile  
 der Elternteil, das Elter  
 die Eltern  
 die Eltern  
 der Januar  
 die Leute, die Menschen  
 freundlich, nett, liebenswürdig  
 die Freundlichkeit, die Liebenswürdigkeit  
 naturrein, unverfälscht, echt, authentisch  
 die Geographie, die Erdkunde  
 die Geranie  
 Deutschland  
 das Altenheim, das Altersheim  
 die Kreide  
 das Management  
 die Geste; das Zeichen  
 Jesus  
 werfen, wegwerfen  
 die Münze, die Marke; die Einwurfmünze; der Jeton  
 der Gletscher  
 eiskalt  
 eiskalt, eisigkalt, eisig  
 das Eis  
 das Kunsteis  
 die Drüse  
 schon, bereits  
 das Sakko; die Jacke  
 gelblich, gelbbraun  
 gelb  
 der Krimi  
 strohgelb

**articolo italiano**

il giardiniere  
 il giardino  
 il giardino roccioso  
 il giavellotto  
 gigantesco  
 il giglio  
 il gilè  
 la ginecologa  
 il ginecologo  
 la ginestra  
 il ginnasio  
 la ginnastica  
 il ginocchio

**tedesco**

der Gärtner  
 der Garten  
 der Steingarten  
 der Speer, der Wurfspeer  
 riesig, gigantisch, riesengroß  
 die Lilie  
 die Weste  
 die Frauenärztin, die Gynäkologin  
 der Frauenarzt, der Gynäkologe  
 der Ginster  
 das Gymnasium  
 das Turnen, die Gymnastik  
 das Knie

giocare	spielen
giocare a calcio	Fuball spielen
giocare a carte	Karten spielen
giocare a pallacanestro	Basketball spielen
giocare a tennis	Tennis spielen
il giocatore	der Spieler
la giocatrice	die Spielerin
il giocattolo	das Spielzeug, die Spielsachen
il gioco	das Spiel
il giocoliere	der Jongleur
giocosio	vergnügt
la gioielliera	die Juwelierin
il gioielliere	der Juwelier
il gioiello	das Juwel, das Schmuckstück, der Schmuck
la giornalista	die Zeitungshändlerin
il giornalista	der Zeitungshändler
il giornale	die Zeitung; die Nachrichten; das Journal, das Tagebuch
il giornale radio	die Rundfunknachrichten, die Radionachrichten
il / la giornalista	der Journalist / die Journalistin
la giornata	der Tag, der Tagesablauf
il giorno	der Tag
il giorno festivo	der Feiertag
la giostra	das Karussell
giovane	jung, frisch, jugendlich
il / la giovane	der Jugendliche / die Jugendliche
giovanile	jugendlich, Jugend-
il giovanotto	der junge Mann, der Junge
il giovedì	der Donnerstag
la gioventù	die Jugend
la giovinezza	die Jugend, die Jugendzeit, das Jugendalter; die Jugendlichkeit
il giradischi	der Plattenspieler, der Schallplattenspieler
il / la giramondo	der Weltenbummler / die Weltenbummlerin
girare	drehen, wenden, umdrehen
girarsi	sich drehen, sich umdrehen, sich umwenden
il girello	der Laufstall, der Laufstuhl
il giro	das Drehen, die Drehung; die Rundreise; der Ring; die Tour, die Runde

**articolo italiano**

il Giro d'Italia  
 il girotondino  
  
 la gita  
 la gita aziendale  
 la gita scolastica  
 giù  
 il giubbotto di pelle  
 il giudice  
 con giudizio  
 il giudizio  
 giungere  
 giunonico  
 giuntare  
 giurare  
 giurare  
 la giuria  
  
 la giuria popolare  
 la giustizia  
 giusto  
 la globalizzazione  
 il gnocco  
  
 la goccia  
 godere  
 godersi qc  
 il gognato  
 il gol  
 la gola  
  
 il golf  
 il golfo  
 la goliardia  
 il gomito  
 la gomma  
 la gomma per cancellare  
 gonfiare  
 gonfiare  
 gonfio  
 la gonna  
 la gonna a pieghe  
 gotico  
 governante  
 governare  
 il governo  
 gradicare  
 I gradazione  
 il gradimento  
 il grado  
 la grammatica  
 grande  
 il grande

**tedesco**

der Giro d'Italia  
 der Teilnehmer an einer gewaltlosen politischen Demonstration  
 der Ausflug, die Fahrt, die Tour  
 der Betriebsausflug  
 der Schulausflug, die Schülerfahrt  
 unten, hinunter, hinab, herunter, herab  
 die Lederjacke  
 der Richter, die Richterin  
 vernünftig  
 das Urteil, die Vernunft, der Verstand  
 ankommen, eintreffen  
 junonisch; stattlich, üppig  
 verbinden, zusammenfügen  
 schwören, beschwören  
 schwören, beschwören  
 die Jury; das Kampfgericht, das Schiedsgericht; das Geschworenengericht  
 das Schöffengericht  
 die Justiz  
 gerecht, richtig, recht, fair  
 die Globalisierung  
 der Klob, das Klößchen; der Töpel, der Einfaltspinsel  
 der Tropfen  
 sich über etwas freuen, etwas genießen  
 etw. genießen  
 der Schwager  
 das Tor, der Treffer  
 der Hals [von innen gesehen], die Kehle, der Rachen  
 die Strickjacke; das Golf, der Golfsport  
 der Golf  
 die Studentenschaft, der studentische Geist  
 der Ellbogen, der Ellenbogen  
 der/das Gummi; der Radiergummi; der Kaugummi  
 der Radiergummi  
 aufbauschen, aufblähen, blähen  
 blähen, aufblasen  
 geschwollen  
 der Rock  
 der Faltenrock  
 gotisch  
 regierend  
 regieren, führen, leiten, lenken, steuern  
 die Regierung  
 quaken  
 die Abstufung, die Staffelung  
 das Wohlgefallen, die Zustimmung  
 der Grad, die Stufe; der Rang  
 die Grammatik  
 groß, großartig; erwachsen  
 der Große, der Erwachsene

**articolo italiano**

la grandezza  
 i grandi magazzini  
 il grano  
 la grappa  
 grassetto  
 grasso  
 grassoccio  
 gratis  
 il grattacielo  
 grave  
 la gravidanza  
 la grazia  
  
 il grazie  
 grazie  
 grazioso  
 (il) greco  
 il grembiule  
 gridare a più non posso  
 griffato  
 grigio  
 grigioverde  
 la griglia  
 grosso  
 la grotta  
 il gruppo  
 il gruppo di autoaiuto  
 guadagnare  
 il guadagno  
 guardare  
 il guaio  
  
 la guancia  
 il guanciale  
 il guanto  
 guardare  
 guardare la televisione  
 il guardaroba  
 il guardaroba  
 la guardia  
 la guardia del corpo  
 la guarigione  
 guarire  
 il guasto  
 la guerra  
 la guerra d'indipendenza  
 la guerra del Golfo  
 la guerra mondiale  
 guerriero  
 la guida  
 la guida turistica

**tedesco**

die Größe  
 das Warenhaus, das Kaufhaus  
 der Weizen, das Korn  
 die Grappa, der Schnaps  
 halbfett [bei Druckarten]  
 fett, dick  
 mollig, pummelig, dicklich, füllig  
 gratis, kostenlos  
 der Wolkenkratzer  
 schwer, groß, ernst, ernsthaft, gefährlich  
 die Schwangerschaft  
 die Anmut, der Liebreiz, die Grazie; die Gnade, die  
 Gunst  
 der Dank  
 danke!  
 niedlich, reizend  
 griechisch / das Griechisch(e)  
 die Schürze, der Kittel  
 aus Leibeskräften schreien  
 Marken-, Designer-  
 grau  
 graugrün  
 der Grill  
 groß, breit, dick, stark  
 die Grotte, die Höhle; der Weinkeller  
 die Gruppe  
 die Selbsthilfegruppe  
 verdienen, gewinnen, erhalten  
 der Gewinn, der Verdienst  
 durchwaten  
 die Schwierigkeit, die Patsche, die Klemme; der  
 Ärger, die Unannehmlichkeit  
 die Wange  
 das Kopfkissen  
 der Handschuh  
 schauen, anschauen; nachsehen  
 fernsehen  
 die Garderobe  
 die Garderobe  
 die Wache, die Bewachung, der Wachdienst  
 die Leibwache, die Leibgarde  
 die Genesung  
 genesen, gesund werden  
 die Panne, der Schaden, der Defekt  
 der Krieg, der Kampf  
 der Unabhängigkeitskrieg, der Freiheitskrieg  
 der Golfkrieg  
 der Weltkrieg  
 kriegerisch  
 die Führung, die Leitung; der Führer / die Führerin  
 der Reiseführer, der Fremdenführer, der  
 Reiseleiter / die Reiseführerin, die  
 Fremdenführerin, die Reiseleiterin



**articolo italiano**

guidare  
 gustare  
 il gusto  
 gustoso  
 l' hobby  
 l' homepage  
 la hostess  
 l' hotel  
 l' Iddio  
 l' idea  
 idealmente  
 l' identikit  
 l' idiota  
 l' idoneità  
 la idraulica  
 il idraulico  
 idrico  
 ieri  
 l' igiene  
 igienico  
 l' ignorante  
 ignoto  
 il il grappolo d'uva  
 fare il numero  
 illuminarsi  
 l' illuminazione  
 l' illuminismo  
 illustrare  
 l' illustrazione  
 imbarcare  
 imbarcarsi  
 imbarcarsi  
 l' imbarcazione  
 imbecille  
 l' imbecille  
 imbiancare  
 imbiancarsi  
 l' imboscata  
 imbrogliare  
 l' imbrogliata  
 l' imbrogliatore  
 imbucare  
 l' imclusive tour  
 immaginario  
 l' immaginazione  
 l' immagine  
 immaturo  
 immediato  
 immenso  
 l' immersione  
 immerso  
 immobile

**tedesco**

führen, leiten, lenken, steuern; fahren, fliegen;  
 Auto fahren  
 genießen, kosten  
 der Geschmack  
 schmackhaft, wohlschmeckend, köstlich  
 das Hobby  
 die Homepage  
 die Flugbegleiterin, die Stewardess, die Hostess  
 das Hotel  
 der Gott  
 die Idee, die Vorstellung, der Gedanke, der Einfall  
 ideal  
 das Phantombild  
 der Idiot / die Idiotin  
 die Eignung, die Befähigung, die Tauglichkeit  
 die Installateurin, die Klempnerin  
 der Installateur, der Klempner  
 Wasser-  
 gestern  
 die Hygiene  
 hygienisch  
 der/die Ungebildete  
 unbekannt  
 die Weintraube  
 wählen  
 leuchten  
 die Beleuchtung; die Erleuchtung  
 die Aufklärung  
 bebildern, illustrieren; veranschaulichen, schildern  
 die Abbildung, die Zeichnung, die Illustration  
 einschiffen, verladen  
 an Bord gehen  
 sich einschiffen; einsteigen, an Bord gehen  
 das Wasserfahrzeug, das Boot  
 dumm, blöd, schwachköpfig; schwachsinnig  
 der Schwachkopf, der Dummkopf, der Blödmann  
 weiß färben, weiß machen, weißen, tünchen  
 weiß werden, bleichen  
 der Hinterhalt  
 verwirren, betrügen  
 die Betrügerin  
 der Betrüger  
 einwerfen  
 die Pauschalreise  
 imaginär, unwirklich  
 die Phantasie, die Einbildungskraft  
 das Bild; das Image  
 unreif, unfertig  
 unmittelbar, sofort, prompt  
 riesig  
 das Tauchen, das Untertauchen, das Eintauchen  
 eingetaucht, versunken, vertieft, eingebettet  
 unbeweglich

**articolo italiano**

**tedesco**

immortalare	verewigen
l' immortalità	die Unsterblichkeit
imparare	lernen, erlernen
imparare a memoria	auswendig lernen
imparentato	verwandt
impaziente	ungeduldig
impazzire	verrückt werden, verrückt sein; verrückt spielen; gerinnen (Gastronomie)
impeccabile	einwandfrei, tadellos
impedire	verhindern; jdn an etw hindern; versperren, verwehren
impegnare	verpfänden; verpflichten, binden
impegnarsi	sich verpflichten, sich für etwas einsetzen
impegnativo	anspruchsvoll
impegnato	engagiert
l' impegno	die Verpflichtung, die Verbindlichkeit, die Aufgabe
impensabile	undenkbar
l' imperatore	der Kaiser
l' imperatrice	die Kaiserin
l' impermeabile	der Regenmantel
l' impero	das Kaiserreich, das Imperium
impervio	unwegsam, unbegehrbar
l' impianto	die Installation, die Anlage
l' impianto d'allarme	die Alarmanlage
l' impianto di risalita	der Skilift
l' impianto elettrico	die Elektroanlage
l' impianto stereo	die Stereoanlage
l' impiegata	die Angestellte
impiegato	angestellt
l' impiegato	der Angestellte
l' impiego	die Anstellung, die Stelle; die Verwendung, der Einsatz
imponente	stattlich
imporre	auflegen, aufdrängen, aufzwingen, verhängen, durchsetzen
importante	bedeutend, wichtig
importare	importieren, einführen
l' importazione	der Import, die Einfuhr
l' importo	der Betrag
l' imposta	1. die Steuer, die Abgabe 2. der Fensterladen, der Flügel
l' imposta sul valore aggiunto / IVA	die Mehrwertsteuer
impostare	einwerfen, aufgeben
l' imprenditoria	das Unternehmertum
l' impresa	das Unternehmen, das Unterfangen; der Betrieb
l' impresa edile	das Bauunternehmen
impressionante	beeindruckend, eindrucksvoll
l' imprevedibilità	die Unberechenbarkeit, die Unvorhersehbarkeit
l' impronta	der Abdruck, der Fingerabdruck; die Spur; der Stempel, die Prägung
improvvisato	improvisiert
improvviso	plötzlich, unerwartet
all' improvviso	plötzlich

**articolo italiano**

l' imputata  
 l' imputato  
 sentirsi in difetto  
 essere in difetto  
 mettere in palio  
 inaffidabile  
 inalterato  
 inaspettatamente  
 inaugurare  
 l' inaugurazione  
 incamminarsi  
 incantare  
 incantevole  
 incaricare di  
 l' incarico  
 incartapecorito  
 incassare  
 l' incendio  
 incessante  
 l' inchiesta  
 l' inchiostro  
 l' incidente  
 l' incidente stradale  
 incidere  
 incinta  
 incitare  
 incluso  
 incolto  
 incompatibile  
 incomprensivo  
 inconfondibile  
 incontrare  
 incontrarsi  
 l' incontro  
 l' incorporazione  
 incrociare  
 incrociarsi  
 l' incubo  
 incurante  
 indaffarato  
 indagare (su)  
 l' indagine  
 indecente  
 l' indennità  
 l' indennizzo  
 l' India  
 indicare  
 l' indicazione  
 l' indice

**tedesco**

die Angeklagte, die Beschuldigte  
 der Angeklagte, der Beschuldigte  
 schuldig sein, sich schuldig fühlen  
 schuldig sein, sich schuldig fühlen  
 als Preis aussetzen  
 unzuverlässig  
 unverändert  
 unerwartet, plötzlich, unvermittelt  
 einweihen  
 die Eröffnung, die Einweihung, die Vernissage  
 sich auf den Weg machen  
 verzaubern, bezaubern, entzücken  
 zauberhaft  
 beauftragen mit  
 der Auftrag  
 runzlig, verkalkt  
 kassieren, einkassieren, einziehen  
 der Brand  
 unaufhörlich, ununterbrochen, unablässig  
 die Umfrage, die Befragung, die Untersuchung  
 die Tinte  
 der Unfall  
 der Verkehrsunfall  
 sich auswirken  
 schwanger  
 antreiben, anfeuern; aufhetzen  
 einbegriffen, eingeschlossen  
 ungebildet, unkultiviert  
 inkompatibel  
 wenig mitfühlend, unverständlich, unverstanden  
 unverwechselbar  
 treffen, begegnen  
 sich treffen  
 die Begegnung, das Treffen, die Zusammenkunft  
 die Vermengung; die Einverleibung, die  
 Eingemeindung, die Übernahme  
 kreuzen, über den Weg laufen, treffen  
 sich kreuzen, sich über den Weg laufen, sich  
 treffen  
 der Albtraum  
 ungeachtet  
 beschäftigt, geschäftig  
 erforschen, untersuchen; nachforschen, ermitteln  
 die Nachforschung, die Untersuchung, die  
 Ermittlung  
 unanständig, ungehörig; furchbar schlecht,  
 miserabel  
 die Entschädigung  
 der Schadensersatz, die Entschädigung  
 Indien  
 zeigen, anzeigen, angeben, empfehlen, anführen  
 die Angabe, der Hinweis  
 der Index, das Inhaltsverzeichnis

**articolo italiano**

l'indice di ascolto  
 indietro  
 indifferente  
 l'indignazione  
 indimenticabile  
 l'indipendenza  
 l'indirizzo  
 indiscusso  
 indispensabile  
  
 individuale  
 individuare  
 l'individuo  
 l'indole  
 indossare  
 indossare  
 indovinare  
 un indovinello  
 l'indulto  
 l'industria  
 l'industria automobilistica  
 'industria del pesce  
 l'industria metallurgica  
 l'industria pesante  
 industriale  
 l'industriale  
 inedito  
 inefficiente  
 inesorabile  
 inesperto  
 la prima infanzia  
 l'infanzia  
 l'infanzia  
 infastidire  
 infatti  
 inferiore  
 inferiore a  
 l'infermiera  
 l'infermiere  
 l'infermità  
 infermo  
 l'inferno  
 infiammare  
 infinito  
 inflessibile  
 influente  
 l'influenza  
 influenzare  
 informarsi  
 l'informatica  
 l'informatico  
 l'infortunio  
 l'infrazione

**tedesco**

die Einschaltquote  
 rückwärts, zurück  
 egal, gleich, gleichgültig, unberührt, indifferent  
 die Entrüstung  
 unvergeßlich  
 die Unabhängigkeit  
 die Adresse, die Anschrift  
 unbestritten  
 unabdingbar, unverzichtbar, unentbehrlich,  
 unerlässlich  
 individuell  
 bestimmen, feststellen, ermitteln  
 das Individuum, das Einzelwesen, die Einzelperson  
 das Wesen, das Naturell, die Art, die Natur  
 anziehen  
 tragen (Kleidung)  
 raten, erraten, voraussagen  
 ein Rätsel, eine Denksportaufgabe  
 der Straferlaß  
 die Industrie  
 Die Automobilindustrie  
 die Fischindustrie  
 die Metallindustrie  
 die Schwerindustrie  
 industriell, Industrie-  
 der/die Industrielle  
 unveröffentlicht  
 unfähig, leistungsschwach, ineffizient  
 unerbittlich, erbarmungslos, nicht aufhaltbar  
 unerfahren, unkundig  
 das Kleinkindalter  
 die Kindheit  
 die Kindheit, die frühe Kindheit, das Kindesalter  
 ärgern; lästig sein  
 denn, nämlich; in der Tat, tatsächlich  
 niedriger  
 niedriger als  
 die Krankenpflegerin, die Krankenschwester  
 der Krankenpfleger  
 die Gebrechlichkeit, das gebrechen, die Krankheit  
 krank, gebrechlich, hilflos  
 die Hölle; das Inferno  
 entflammen; zünden, anzünden, entzünden  
 unendlich; unzählig  
 unflexibel, starr; unbeugsam, unerschütterlich  
 einflußreich  
 der Einfluß, die Beeinflussung; die Grippe  
 beeinflussen  
 sich informieren, sich erkundigen  
 die Informatik  
 der Informatiker / die Informatikerin  
 der Unfall  
 der Verstoß

**articolo italiano**

**tedesco**

l' infrazione disciplinare	das Disziplinarvergehen
l' infrazione fiscale	das Steuervergehen
ingannare	reinlegen, hintergehen, täuschen
l' inganno	der Betrug, die Täuschung
l' ingegnere	der Ingenieur / die Ingenieurin
la ingegneria	das Ingenieurwesen
l' ingerenza	die Einmischung
l' ingiustizia	die Ungerechtigkeit
ingiusto	unfair, ungerecht
l' inglese	das Englisch; der Engländer
ingrassare	zunehmen
l' ingrediente	die Zutat
l' ingresso	der Eingang, die Einfahrt; der Eintritt, der Zutritt
inguaribile	unheilbar
inibito	gehemmt
iniziare	anfangen, beginnen
avere inizio	anfangen, beginnen
l' inizio	der Anfang, der Beginn
innamorarsi	sich verlieben
l' innamorata	die Verliebte
innamorato	verliebt
l' innamorato	der Verliebte
innanzi	weiter, voran, vorhergehend, vor
innanzi tutto	vor allem, zunächst
innanzitutto	vor allem, als Erstes
innegabile	unleugbar, unbestreitbar
l' innevamento	das Verschneien; die Schneedecke, die Schneeverhältnisse
l' inno	die Hymne, das Loblied
innocente	unschuldig; harmlos, arglos; unverdorben, rein
innocuo	unschädlich, harmlos
inoltrare	einreichen
inorgoglire	stolz machen
inquietante	beunruhigend
l' inquilina	die Mieterin
l' inquilino	der Mieter, der Hausbewohner; der Untermieter
l' inquinamento	die Verschmutzung
l' inquinamento delle acque	die Wasserverschmutzung
l' inquirente	der Ermittler, der Ermittlungsbeamte
l' insalata	der Salat
insaporito	gewürzt
l' insegna	das Wappen, das Schild, das Wappenschild, das Banner, das Firmenschild
l' insegnamento	das Unterrichten, der Unterricht, die Lehre, der Lehrerberuf
l' insegnante	der Lehrer / die Lehrerin, die Lehrkraft
l' insegnante di lingua	die Sprachlehrerin, der Sprachlehrer
insegnare	lehren, unterrichten
inseguire	verfolgen, nachjagen
l' insenatura	die Bucht, die Einbuchtung
inserire	einstecken, einlegen; aufnehmen, einfügen
l' inserto	die Beilage [einer Zeitung]

**articolo italiano**

l' inserzione  
 insieme  
 instaurare  
 insufficiente  
 intanto  
 l' integrazione  
 integro  
 intendersela con qu  
 intendersi  
 l' intenditore di vino  
 intenso  
 interessarsi di qcs.  
 l' interesse  
 interminabile  
 l' internauta  
 internazionale  
 intero  
 interpretare  
 l' interprete  
 interregionale  
 l' interrogatorio  
 interrompere  
 l' interruttore  
 l' interruttore  
 l' interruttore della luce  
 l' interruzione  
 intersecarsi  
 l' interurbana  
 l' intervallo  
 l' intervento  
 l' intervento preventivo  
 l' intervista  
 intervistare  
 l' intervistato  
 un intervistatore  
 un' intervistatrice  
 l' intesa  
 l' intestino  
 intimo  
 intollerante  
 l' intomissione  
 l' intonaco  
 intorno  
 intransigente  
 intrapendente  
 intraprendere  
 introdurre  
 l' introduzione  
 l' intrusione

**tedesco**

die Anzeige, das Inserat  
 zusammen, miteinander; zugleich, gleichzeitig,  
 gemeinsam  
 aufnehmen, herstellen, schaffen; errichten,  
 einsetzen, einführen  
 mangelhaft, ungenügend, unzureichend  
 inzwischen, währenddessen, unterdessen  
 die Integration, die Eingliederung  
 unbeschädigt, unversehrt  
 mit jdm etwas haben, mit jdm unter einer Decke  
 stecken.  
 sich verstehen, sich einigen, sich auskennen  
 der Weinkenner  
 intensiv  
 sich für etw. interessieren  
 das Interesse; der Zins; der Eigennutz  
 endlos, sehr lang  
 der Internetsurfer  
 international  
 ganz  
 interpretieren, darstellen, spielen  
 der Interpret / die Interpretin; der Dolmetscher /  
 die Dolmetscherin  
 überregional  
 das Verhör, die Befragung, die Vernehmung  
 unterbrechen  
 der Schalter  
 der Schalter, der Lichtschalter  
 der Lichtschalter  
 die Unterbrechung  
 sich kreuzen  
 das Ferngespräch  
 der Abstand, die Pause, das Intervall  
 das Einschreiten, das Eingreifen  
 die vorbeugende Maßnahme  
 das Interview  
 interviewen, befragen  
 der Befragte, der Interviewte  
 ein Interviewer  
 eine Interviewerin  
 das Einverständnis, die Einigung  
 der Darm  
 tief, innerst; eng, vertraut, intim  
 intolerant, unduldsam  
 die Einmischung, der Eingriff  
 der Verputz, der Putz  
 umher, herum, ringsum  
 unnachgiebig, unversöhnlich  
 unternehmungslustig  
 unternehmen, einschlagen, ergreifen  
 einführen  
 die Einleitung, die Einführung  
 das Eindringen, die Einmischung

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
invadere	überfallen, einfallen, eindringen, überschwemmen
invalido	erwerbsunfähig, invalide
l' invasione	die Invasion, das Eindringen, der Einfall, die Überschwemmung
l' invecchiamento	das Altern, die Alterung, die Überalterung
invecchiare	alt werden, altern
invece	jedoch, dagegen, hingegen
invece	jedoch, dagegen, hingegen, aber
l' inventario	die Inventur, die Bestandsaufnahme; das Inventar
l' invenzione	der Einfall, die Erfindung
l' inversione	die Umkehrung
l' inversione di tendenza	die Tendenzwende
l' investimento	die Investition
investire	investieren, anlegen
inviare	schicken, senden, übersenden, versenden
l' inviata	die Gesandte, die Abgesandte; die Berichterstatlerin
l' inviata di guerra	die Kriegsberichterstatlerin
l' inviato	der Gesandte, der Abgesandte; der Berichterstatler
invitare	einladen
l' invitato / invitata	der (geladene) Gast
l' invito	die Einladung
l' ipertesto	der Hypertext
l' ipotesi	die Vermutung, die Hypothese
irresponsabile	unverantwortlich, verantwortungslos
l' irritazione	die Reizung, die Erregung, die Irritation
irrobustire	stärken, kräftigen
iscritto	angemeldet, eingeschrieben, eingetragen
isciversi	sich eintragen, sich anmelden, sich einschreiben, sich immatrikulieren
l' iscrizione	der Eintrag, die Anmeldung, die Einschreibung, der Beitritt, der Eintritt
l' islam	der Islam
l' islamizzazione	die Islamisierung
l' isola	die Insel
l' isolamento	die Isolation
isolare	isolieren
l' ispettore	der Inspektor
l' ispettrice	die Inspektorin
ispirare	inspirieren
isterico	hysterisch
l' istituto	das Institut
l' Istituto nazionale della previdenza sociale (Inps)	die Italienische Sozialversicherungsanstalt
l' istituzione	die Institution, die Einrichtung, die Gründung, die Stiftung
istruire	ausbilden, unterweisen, unterrichten
l' istruttore	der Lehrer, der Ausbilder, der Trainer
l' istruttrice	die Lehrerin, die Ausbilderin, die Trainerin
l' istruzione	das Unterrichtswesen, das Bildungswesen; die Ausbildung, die Berufsausbildung; die Instruktion
l' italiano	das Italienisch; der Italiener
l' itinerario	die Route, der Weg; die Reiseroute, der Reiseplan

**articolo italiano**

**tedesco**

il jazz	der Jazz
i jeans	die Jeans
il jolly	der Joker; das Mädchen für alles
avere l'influenza	die Grippe haben
il labbro	die Lippe, die Schamlippe
il labbro inferiore	die Unterlippe
il labbro superiore	die Oberlippe
il laboratorio	das Labor
la lacrima	die Träne
la ladra	die Diebin
il ladro	der Dieb
il lago	der See; die Lache
la laicità	das Laientum
la lampada	die Lampe
la lampadina	die Glühbirne
di lana	Woll-, aus Wolle, wollen
la lana	die Wolle
la lancia	die Lanze
lanciare	schleudern, werfen; starten; abschießen; lancieren
lanciare una sfida a qcn	jemanden herausfordern
il lancio	der Wurf; der Ansprung; die Lancierung, die Verbreitung; die Einführung
il lancio del disco	das Diskuswerfen
il lancio del giavellotto	das Speerwerfen
il lancio del martello	das Hammerwerfen
il lancio del peso	das Kugelstoßen
il laptop	der Laptop
il lardo	der Speck
largo	weit
le lasagne	Lasagne
lasciare	lassen, loslassen, verlassen, ablassen, zurücklassen, aufgeben, hinterlegen; aufdrücken
il latifondo	der Großgrundbesitz
latino	römisch; lateinisch
il latino	der Römer; das Latein
la latitudine	die Breite
il latte	die Milch
la laurea	der Hochschulabschluß, das Diplom
la laurea	der Hochschulabschluß, das Diplom, der Magister
la laurea	der Universitätsabschluß, der Hochschulabschluß, das Diplom, der Magister (Artium)
la laurea breve	der Hochschulabschluß nach einem kurzen Studiengang
laureare	einen Hochschulabschluß erwerben, ein Examen ablegen
laurearsi	Examen machen
la laureata in fisica	die Physikerin
il laureato	der Akademiker
la lavagna	die Tafel
la lavanderia	die Wäscherei
la lavanderia	die Wäscherei, die Reinigung
il lavandino	das Waschbecken



**articolo italiano**

lavare  
 lavare a secco  
 lavare i piatti  
 lavarsi  
 la lavastoviglie  
 la lavatrice  
 lavorare  
 lavorare a maglia  
 lavorativo  
 il lavoratore  
 la lavoratrice  
 il lavoro  
 il lavoro interinale  
 il lavoro sommerso  
 leccare  
 leccarsi  
 la leccornia  
 legale  
 il legame  
 legare  
 legato  
 legato alla famiglia  
 la legge  
 la leggenda  
 leggere  
 leggero  
 legittimo  
 il legname  
 il legno  
 la lemma  
 la lente  
 la lente d'ingrandimento  
 con lentezza  
 la lentezza  
 le lenti a contatto  
 la lenticchia  
 lento  
 il lenzuolo  
  
 il leone  
 lesbica  
 lessò  
 la lettera  
 la lettera all' editore  
 la letteratura  
 le lettere  
 il lettino  
 il letto  
 il lettore  
 il lettore compact disc  
 la lettrice  
 la lettura

**tedesco**

waschen  
 chemisch reinigen  
 das Geschirr spülen  
 sich waschen  
 die Spülmaschine, die Geschirrspülmaschine  
 die Waschmaschine  
 arbeiten; bearbeiten  
 stricken  
 Arbeits-  
 der Arbeitnehmer, der Arbeiter  
 die Arbeitnehmerin, die Arbeiterin  
 die Arbeit  
 die Zeitarbeit  
 die Schwarzarbeit  
 lecken, auflecken  
 sich lecken, sich ablecken  
 der Leckerbissen, die Leckerei, die Delikatesse  
 legal, gesetzlich  
 das Band, die Bindung, die Verbindung  
 binden, zusammenbinden, fesseln  
 gebunden  
 familiengebunden  
 das Gesetz; das Recht, die Rechtswissenschaft  
 die Legende  
 lesen  
 leicht  
 legitim; ehelich  
 das Holz, das Nutzholz, das Bauholz  
 das Holz  
 das Stichwort  
 die Linse, das Glas, die Lupe  
 die Lupe, das Vergrößerungsglas  
 langsam  
 die Langsamkeit  
 die Kontaktlinsen  
 die Linse; die Sommersprosse  
 langsam; locker  
 das Bettlaken, das Bettuch  
  
 der Löwe  
 lesbisch  
 gekocht, gegart  
 der Buchstabe; das Schreiben, der Brief  
 der Leserbrief  
 die Literatur, das Schrifttum  
 die Literatur, die Literaturwissenschaft  
 das Bettchen, das kleine Bett, das Kinderbett  
 das Bett  
 der Lektor, der Leser  
 der CD-Spieler, der CD-Player  
 die Lektorin, die Leserin  
 die Lektüre, die Leseübung; die Lesung

**articolo italiano**

**tedesco**

la lezione	die Unterrichtsstunde, die Schulstunde; die Lektion
la libera professionista	die Freiberuflerin
liberamente	frei, offen, freimütig
liberare	befreien, freilassen, freimachen
libero	frei
il libero professionista	der Freiberufler
la libertà	die Freiheit
la libertà di opinione	die Meinungsfreiheit
la libertà di stampa	die Pressefreiheit
la libreria	die Buchhandlung
il libretto	das Büchlein, das kleine Buch, das Heft
il libretto di circolazione	der Kraftfahrzeugschein, der Fahrzeugbrief, die Zulassung
il libretto di risparmio	das Sparbuch
il libro	das Buch
il libro giallo	der Kriminalroman, der Krimi
la licenza	die Erlaubnis, die Genehmigung, die Lizenz, der Schein; das Abgangszeugnis; der Schulabschluß
il licenziamento	die Kündigung, die Entlassung
licenziare	kündigen, entlassen
il liceo	das Gymnasium (nur Oberstufe)
il liceo artistico	das musisch orientierte Gymnasium
il liceo classico	das humanistische Gymnasium
il liceo linguistico	das neusprachliche Gymnasium
il liceo scientifico	das naturwissenschaftliche Gymnasium
lieto	froh, erfreut, freudig
la limetta	die kleine Feile
la limetta	die Limette
la limetta per le unghie	die Nagelfeile
limitato	beschränkt, begrenzt
il limite	die Grenze, das Limit, der Grenzwert; der Rekord
il limite di velocità	die Geschwindigkeitsbeschränkung, das Tempolimit
la limonata	die Limonade
il limone	die Zitrone
la linea	die Linie; die Leitung
la linfa vitale	der Lebenssaft
la lingua	die Zunge; die Sprache
la lingua straniera	die Fremdsprache
la linguaggio	die Sprache, die Ausdrucksweise, das Ausdrucksmittel, die Sprechweise
il lino	das Leinen
il lino	der Leinen
la liquidazione	der Ausverkauf, die Abwicklung, die Liquidation
il liquore	der Likör; die Spirituose
la lira	die Lira
la lirica	die Lyrik
la lista	der Streifen; die Liste; die Karte, die Speisekarte
la lista delle bevande	die Getränkekarte
il listino	die Liste
il listino prezzi	die Preisliste
la lite	der Streit, der Rechtsstreit
litigare	streiten, sich streiten

**articolo italiano**

il litorale  
 la livella  
 il livello  
 il locale  
 la locomotiva  
 la locomotiva a vapore  
 lodare  
 la lode  
 logico  
 logorare  
 logoro  
 la longevità  
 lontano  
 lordo  
  
 lordo  
 loro  
 la lotta  
 la lotta libera  
 lottare  
 il lotto  
 il lucano  
 il lucchetto  
 la luce  
 la lumaca  
 luminoso  
 la luna  
 il lunedì  
 la lungimiranza  
 lungo  
 il luogo  
  
 aver luogo  
 il luogo comune  
 il luogo di nascita  
 il luogo di residenza  
 il luogo di villeggiatura  
 il luogo domicilio  
 il lupo  
 il lusso  
 il lutto  
 la macchia  
 macchiare  
 la macchina  
 la macchina da caffè /  
 macchina del caffè  
 la macchina da cucire  
 la macchina da scrivere  
 la macchina fotografica  
 la macchinina  
 la macedonia  
 la macedonia (di frutta)  
 la macellaia

**tedesco**

die Seeküste, die Meeresküste  
 die Wasserwaage  
 das Niveau  
 das Lokal  
 die Lokomotive  
 die Dampflokomotive  
 loben  
 das Lob; die Auszeichnung  
 logisch, selbstverständlich  
 abnutzen, verschleifen  
 abgenutzt, verschlissen  
 die Langlebigkeit  
 fern, weit, entfernt  
 brutto; besudelt, roh  
  
 ihr  
 der Kampf; das Ringen, der Ringkampf  
 das Freistilringen  
 ringen; kämpfen  
 das Lotto  
 der Lukaner; lukanisch  
 das Vorhängeschloß  
 das Licht  
 die Schnecke  
 leuchtend, Leucht-  
 der Mond  
 der Montag  
 die Weitsicht, der Weitblick  
 lang  
 der Ort, der Platz, die Stelle, der Raum, die  
 Örtlichkeit, die Stätte  
 stattfinden  
 der Gemeinplatz; das Klischeewort  
 der Geburtsort  
 der Wohnort  
 der Ferienort  
 der Wohnort  
 der Wolf  
 der Luxus, der Prunk  
 die Trauer; der Trauerfall  
 der Fleck; der Makel  
 beflecken  
 die Maschine, der Apparat; das Auto, der Wagen  
 die Kaffeemaschine  
  
 die Nähmaschine  
 die Schreibmaschine  
 die Kamera, der Fotoapparat  
 das Spielzeugauto  
 der Fruchtsalat  
 der Obstsalat  
 die Metzgerin

**articolo italiano**

il macellaio  
 la macelleria  
 la macina  
 macinare  
 la madre  
 la maestra  
 la maestra d'asilo  
 il maestro  
 la mafia  
 magari  
  
 la maggioranza  
 la maggioranza  
 parlamentare  
 il maggiordomo  
 maggiore  
 maggiorene  
 la magia  
 magico  
 la maglia  
 il maglione  
 magnifico  
 il mago  
 magro  
 mai  
  
 la mail box  
 il mal di gola  
 il mal di mare  
 il mal di pancia  
 il mal di stomaco  
 il mal di testa  
 il mal die denti  
 la mala creanza  
 la malalingua  
  
 malandrino  
 malato  
 la malattia  
 la malattia  
 male  
  
 il male  
 far male  
 il malessere  
  
 la malevolenza  
 malevolo  
 la mamma  
 la mammella  
 la mancanza  
 in mancanza di  
 la mancanza di gravità

**tedesco**

der Metzger  
 die Metzgerei, die Fleischerei  
 die Mühle  
 mahlen, durch den Wolf drehen  
 die Mutter  
 die Lehrerin (an Grundschulen)  
 die Kindergärtnerin  
 der Lehrer (an Grundschulen)  
 die Mafia  
 schön wär's, vielleicht, wahrscheinlich; und ob!  
 wenn es doch!  
 die Mehrheit  
 die Parlamentsmehrheit, die parlamentarische  
 Mehrheit  
 der Butler  
 größer, höher, länger, älter; Dur-, -Dur  
 volljährig  
 die Magie, die Zauberei, der Zauber  
 magisch, zauberhaft  
 die Masche; das Unterhemd; das Trikot  
 der Pullover  
 großartig, herrlich, prächtig  
 der Zauberer, der Magier  
 mager, dünn  
 nie, niemals, jemals, schon einmal; bloß, wohl, je,  
 denn je  
 die Mailbox  
 die Halsschmerzen  
 die Seekrankheit  
 die Bauchschmerzen  
 die Magenschmerzen  
 die Kopfschmerzen  
 die Zahnschmerzen  
 die Ungezogenheit  
 die böse Zunge, das Klatschmaul, das Schandmaul  
  
 schelmisch, spitzbübisch  
 krank  
 die Krankheit  
 die Krankheit  
 schlecht, schlimm, übel; falsch, nicht recht, nicht  
 richtig  
 das Böse, das Übel; das Schlechte, das Schlimme;  
 die Krankheit, der Schmerz  
 wehtun  
 das Unwohlsein, die Übelkeit, die Beschwerde; das  
 Unbehagen, das Mißbehagen  
 die Mißgunst  
 boshaft, übel gesinnt, missgünstig:  
 die Mama  
 die Brust, die Zitze  
 der Mangel, der Fehler, das Fehlen  
 in Ermangelung von, mangels  
 die Schwerelosigkeit

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
mancare	fehlen, nicht da sein
la mancia	das Trinkgeld
mandare	schicken, senden, übersenden
mandare in onda	übertragen [Radio/TV]
il mandarino	die Mandarine
il mandato	das Mandat, der Auftrag; die Beauftragung, der Bescheid
il mandolino	die Mandoline
la mandorla	die Mandel
il mangianastri	das Tonbandgerät
mangiare	essen
la mania	der Wahn, der Wahnsinn, die Manie; die Sucht, der Fimmel
la manica	der Ärmel
il maniero	das Schloß, die Burg
la manifestazione	der Ausdruck, das Zeichen, die Enthüllung; das Auftreten, das Anzeichen; die Veranstaltung, die Demonstration
la manifestazione canora	das Schlagerfestival
la manifestazione pacifista	die Friedensdemonstration
il manifesto	das Manifest; das Plakat
la maniglia	die Klinke
la mano	die Hand
dare una mano a	zur Hand gehen
la manovra	die Bedienung, die Steuerung; das Manöver, die Übung
la manovra di sorpasso	das Überholmanöver
il mantello	der Mantel, der Umhang
mantenersi	sich halten, bleiben
il manto	der Mantel, das Fell, die Decke, das Kleid; der Deckmantel
il manuale	das Handbuch
la manutenzione	die Instandhaltung
il manzo	das Rind; das Rindfleisch
il mappamondo	die Weltkarte, der Globus
la maratona	der Marathonlauf
la marca	die Marke, das Warenzeichen
il marchio	das Zeichen, das Warenzeichen, das Markenzeichen
la marcia	der Marsch; die Fahrt; der Gang (beim Auto)
la marcia indietro	der Rückwärtsgang
il marciapiede	der Bahnsteig
marciare	marschieren
il marco	die Mark
il mare	das Meer, die See
il maresciallo	der Marschall; der Feldwebel
la margarina	die Margarine
il margine	der Rand
la marina	die Marine; die Küste, das Seestück
il marinaio	der Matrose, der Seemann
la marionetta	die Handpuppe, die Marionette, der Hampelmann
il marito	der Ehemann
la marmellata	die Marmelade
la marmitta	der Kessel, der große Topf; der Auspufftopf

**articolo italiano**

la marmitta catalitica  
 il martedì  
 il martedì grasso  
 il martello  
 il martello pneumatico  
 il marzo  
 la mascella  
 la maschera  
 la maschera di bellezza  
 la maschiotta  
 il maschiotto  
 maschio  
 il maschio  
 i mass media  
 la massa  
 il massaggio  
 la massaia  
 la masseria  
 massiccio  
 massimo  
 il masterizzatore (di CD)  
 la mastoplastica additiva  
 la matematica  
 il matematico  
 il materasso  
 la materia  
  
 la materia facoltativa  
 la materia prima  
 il materiale  
 la matita  
 la matrice  
 il matricidio  
 il matrimonio  
 la mattina  
 mattonare  
 il mattone  
 maturare  
 maturare  
 la maturità  
 maturo  
  
 il meandro  
 la meccanica  
 il meccanico  
 la medaglia  
 la media  
  
 la medicina  
 medicinale  
 il medico  
 medio

**tedesco**

der Katalysator  
 der Dienstag  
 der Faschingsdienstag  
 der Hammer  
 der Preßlufthammer  
 der März  
 der Kiefer  
 die Maske, das Kostüm  
 die Schönheitsmaske  
 das burschikose Mädchen  
 der (kleine) Junge  
 männlich, maskulin  
 der Junge; der Mann; das Männchen  
 die Massenmedien  
 die Masse, die Menge, der Haufen  
 die Massage  
 die Hausfrau  
 der Bauernhof  
 massiv, kräftig, enorm  
 maximal, Höchst-  
 der Brenner [Computer]  
 die Brustvergrößerung  
 die Mathematik  
 der Mathematiker / die Mathematikerin  
 die Matratze  
 der Stoff, die Materie, das Thema; das Fach, das  
 Unterrichtsfach  
 das Wahlfach  
 der Rohstoff  
 das Material  
 der Bleistift, der Stift  
 die Herkunft, der Ursprung  
 der Muttermord  
 die Ehe; die Heirat, die Hochzeit  
 der Morgen, der Vormittag  
 mit Backsteinen pflastern  
 der Backstein  
 reif werden  
 reifen, reif werden  
 die Reife; das Abitur  
 reif, ausgereift, fällig; erwachsen; gelagert, alt  
 (Wein)  
 der Mäander, das Labyrinth  
 die Mechanikerin  
 der Mechaniker  
 die Medaille  
 der Durchschnitt, das Mittel, der Mittelwert; das  
 Mittelmaß; der Notendurchschnitt;  
 ein Schultyp (6.-8. Schuljahr)  
 die Medizin  
 medizinisch  
 der Mediziner, der Arzt / die Medizinerin, die Ärztin  
 mittel

**articolo italiano**

la mediocrità  
 medioevale  
 il Medioevo  
 meditare  
 meglio  
 la mela  
 la melanzana  
 la melodia  
 il melone  
 il membro  
 la memoria  
  
 memorizzare  
 il / la mendicante  
 di meno  
 la menopausa  
  
 il mento  
 mentre [+ Indik.]  
 il menù  
 la menza  
 la meraviglia  
 meravigliarsi  
 meraviglioso  
 a buon mercato  
 il mercato  
 il mercato azionario  
 il mercato finanziario  
 il mercato valutario  
 la merce  
 il mercoledì  
 il meridiano  
 il meridionale  
 il merito  
 mescolare  
 il mese  
 la messa  
 il messaggio  
 il mestiere  
 la mestruazione  
 la meta  
 la metà  
 il metabolismo  
 il metodo  
 il metro  
  
 il metro pieghevole  
 la metropolitana  
 mettere  
  
 mettere a punto  
 mettere al bando  
 mettere su

**tedesco**

die Mittelmäßigkeit, das Mittelmaß  
 mittelalterlich  
 das Mittelalter  
 meditieren  
 besser  
 der Apfel  
 die Aubergine  
 die Melodie  
 die Melone  
 das Mitglied  
 das Gedächtnis; die Erinnerung, das Andenken;  
 der Speicher [Computer]  
 speichern [Computer]; sich etwas einprägen  
 der Bettler / die Bettlerin  
 weniger  
 die Wechseljahre, die Menopause, das  
 Klimakterium  
 das Kinn  
 während, solange, und dabei  
 die Speisekarte; das Menü  
 die Minze, die Pfefferminze  
 die Verwunderung; das Wunder, das Wunderwerk  
 sich wundern  
 wunderbar  
 billig, preiswert  
 der Markt  
 der Aktienmarkt  
 der Kapitalmarkt  
 der Devisenmarkt  
 die Ware, das Gut  
 der Mittwoch  
 der Meridian, der Längengrad  
 der Südländer, der Südtaliener; südlich, Süd-  
 das Verdienst  
 umrühren, mischen  
 der Monat  
 die Messe, der Gottesdienst  
 die Botschaft, die Nachricht, die Message  
 das Handwerk, der (nichtakademische) Beruf  
 die Periode, die Menstruation  
 das Ziel  
 die Hälfte, die Mitte  
 der Stoffwechsel, der Metabolismus  
 die Methode  
 der/das Meter, das Maß, das Metermaß; das  
 Versmaß  
 der Zollstock  
 die U-Bahn, die Untergrundbahn  
 stellen, setzen, legen, befestigen; kleben,  
 ankleben; anziehen  
 entwickeln  
 verbannen  
 auflegen

**articolo italiano**

**tedesco**

mettersi	auftragen
mettersi a	sich machen an, anfangen
mettersi in mot	sich in Bewegung setzen
mettersi in poltrona	sich auf die faule Haut legen
mettersi in proprio	sich selbständig machen
la mezzanotte	die Mitternacht
mezzo	halb
il mezzo	die Mitte
il miagolio	das Miauen
mica	ja, doch, gar; nicht, kein
mica male	nicht schlecht, nicht übel
il microfono	das Mikrofon
il microprocessore	der Mikroprozessor
il miele	der Honig
mietere	mähen, ernten
il migliaio	das Tausend
migliorare	verbessern, besser werden
migliorarsi	sich verbessern
migliore	besser
il miliardo	die Milliarde
militare	militärisch, Militär-
la mina	die Mine
la minaccia	die Gefahr
la minestra	die Suppe [mit Reis oder Nudeln]
il minestrone	die Gemüsesuppe, die Minestrone
mingherlino	schmächtig
minimo	minimal, Mindest-
il ministero	das Ministerium; die Regierung, das Kabinett
il ministero competente	das zuständige Ministerium
il ministero degli (affari) esteri	das Außenministerium, das Auswärtige Amt
il ministero degli (affari) interni	das Innenministerium
il ministero dei beni culturali	das Ministerium für Kulturgüter
il ministero dei lavori pubblici	das Ministerium für öffentliche Bauvorhaben
il ministero dei trasporti	das Verkehrsministerium
il ministero del bilancio	das Staatshaushaltsministerium
il ministero del commercio con l'estero	das Außenhandelsministerium
il ministero del lavoro e della previdenza sociale	das Arbeits- und Sozialministerium
il ministero del tesoro	das Schatzministerium
il ministero del turismo e dello spettacolo	das Ministerium für Fremdenverkehr und öffentliche Veranstaltungen
il ministero dell'agricoltura e delle foreste	das Land- und Forstwirtschaftsministerium
il ministero dell'ambiente	das Umweltministerium
il ministero dell'economia	das Wirtschaftsministerium
il ministero dell'industria e del commercio	das Industrie- und Handelsministerium
il ministero della difesa	das Verteidigungsministerium



**articolo italiano**

**tedesco**

il ministero della pubblica istruzione	das Kultusministerium
il ministero della sanità	das Gesundheitsministerium
il ministero delle finanze	das Finanzministerium
il Ministero delle Poste e Telecomunicazioni	das Ministerium für das Post- und Fernmeldewesen
il ministero di grazia e giustizia	das Justizministerium
il ministero di pace	die Friedensmission
il ministero di transizione	das Übergangsministerium
il ministero sacerdotale	das Kirchenamt
il ministro	der Minister / die Ministerin
la minoranza	die Minderheit
minore	kleiner, geringer, niedriger, kürzer, jünger, Jugend-; Moll-, -Moll
minorenne	minderjährig
il / la minorenne	der/die Minderjährige
minorile	Jugend-
mio	mein
il miracolo	das Wunder
la miseria	das Elend, die Armut, die Not
la misericordia	die Barmherzigkeit
il missile	die Rakete
il missile intercontinentale	die Interkontinentalrakete
misterioso	geheimnisvoll, mysteriös
misto	gemischt
la misura	das Maß, das Ausmaß, die Abmessung, die Größe; die Maßnahme; die Möglichkeit
misurare	messen
mitico	mythisch, legendär, sagenhaft; utopisch; außergewöhnlich
il mito	der Mythos
il / la mittente	der Absender / die Absenderin
mobile	beweglich, mobil
i mobili	die Möbel
la moda	die Mode
la modella	das Model, das Mannequin
modello	Muster-, vorbildlich
il modello	das Modell
il modem	das Modem
moderno	modern
la modifica	die Änderung, die Veränderung
il modulo	das Formulat, das Formblatt, der Vordruck; das Modul
la moglie	die Ehefrau
la molestia	die Plage, die Belästigung
la molestia sessuale	die sexuelle Belästigung
la molla	die (mechanische) Feder
moltiplicare	malnehmen, multiplizieren
la moltiplicazione	die Multiplikation
il momento	der Augenblick, der Moment
la monaca	die Nonne
la Monaco	München
il monaco	der Mönch

**articolo italiano**

il Monaco  
 la monarchia  
     mondiale  
 il mondo  
 il mondo dello spettacolo  
 il monello  
  
 la moneta  
 una moneta da 1 euro  
 il monitoraggio sismico  
 il monocale  
     monotono  
     monovitigno  
 il montaggio  
 la montagna  
 le montagne  
     montare  
 il montatore  
 la montatrice  
 il monumento  
     morale  
 la morale  
 il morale  
     morbido  
 il morbo  
     morire  
 la morosa  
 il moroso  
     mortale  
 la morte  
     morto  
 il morto  
 il mosaico  
 I moschea  
 la mossa  
     mosso  
 la mostra  
     mostrare  
 il mostro  
 il motivo  
 la moto  
 il moto  
  
 la motocicletta  
 il motociclismo  
 il / la motociclista  
 il motopeschereccio  
 il motore  
     il motore a nafta  
     il motore di ricerca  
 il motorino  
 il motoscafo  
 il mouse

**tedesco**

Monaco  
 die Monarchie  
 Welt-, weltweit  
 die Welt  
 das Showbusiness  
 der Balg, der Flegel, der Schelm, der Lausbube;  
 der Straßenjunge  
 die Münze, das Geldstück  
 eine 1-Euro-Münze  
 die Erdbebenüberwachung  
 die Einzimmerwohnung  
 monoton, eintönig  
 aus einer Rebsorte  
 die Montage, der Einbau  
 der Berg, das Gebirge  
 die Berge, das Gebirge  
 montieren, einbauen  
 der Monteur  
 die Monteurin  
 das Denkmal, das Monument  
 moralisch, sittlich  
 die Sittlichkeit, die Moral  
 die Stimmung, die Moral  
 weich, zart  
 die Krankheit  
 sterben, ums Leben kommen  
 die Geliebte [regional]  
 der Geliebte [regional]  
 tödlich, sterblich, vergänglich  
 der Tod  
 tot  
 der Tote  
 das Mosaik  
 die Moschee  
 die Bewegung, die Handlung, der Zug  
 bewegt, unruhig  
 die Ausstellung, die Schau  
 zeigen, erkennen lassen, aufweisen  
 das Monstrum, das Ungeheuer  
 das Motiv, der Grund  
 das Motorrad  
 die Bewegung, die Geste; die regung, die  
 Anwendung  
 das Motorrad  
 der Motorradsport  
 der Motorradfahrer / die Motorradfahrerin  
 der Fischkutter, das Fischerboot  
 der Motor, das Triebwerk  
 der Dieselmotor  
 die Suchmaschine [Computer]  
 das Mofa, das Moped  
 das Motorboot  
 die Maus [Computer]

**articolo italiano**

il movimento  
 mozzafiato  
 la mucca  
 la mucca pazza  
 la muffa  
 il mulino  
 la multa  
 multimediale  
 il municipio  
 muovere  
 muoversi  
 il muratore  
 la muratrice  
 il muro  
  
 il muschio  
 il muscolo  
 muscoloso  
 il museo  
 la musica  
 la musica classica  
 musicale  
 il / la musicista  
 il muso  
 il musone  
 la musulmana  
 musulmano  
 il musulmano  
 in mutamento  
 le mutande  
 muto  
 la mutua  
 il mutuo  
 la nafta  
 la nanny  
 il napoletano  
 narrare  
 il narratore  
 la narratrice  
 nascere  
 la nascita  
 nascondere  
  
 il nascondino  
 nascosto  
 il naso  
 il naso adunco  
 il naso aquilino  
 il nastro  
 il nastro adesivo  
 il nastro trasportatore  
 il Natale  
 natio

**tedesco**

die Bewegung  
 atemberaubend  
 die Kuh  
 der Rinderwahn  
 der Schimmel, der Schimmelpilz  
 die Mühle  
 die Geldstrafe, das Bußgeld  
 multimedial, Multimedia-  
 das Rathaus  
 bewegen  
 sich bewegen  
 der Maurer  
 die Maurerin  
 die Mauer, die Wand  
  
 das Moos  
 der Muskel  
 muskulös  
 das Museum  
 die Musik  
 die klassische Musik  
 musikalisch; Musik-  
 der Musiker / die Musikerin  
 das Maul, die Schnauze  
 der Griesgram; die beleidigte Leberwurst  
 die Muslimin  
 moslemisch  
 der Moslem  
 im Wechsel  
 die Unterhose  
 stumm  
 die Krankenkasse, die Krankenversicherung  
 das Darlehen, der Kredit  
 der Dieselkraftstoff  
 die Amme  
 der Neapolitaner  
 erzählen  
 der Erzähler  
 die Erzählerin  
 geboren werden  
 die Geburt  
 verstecken, verbergen  
  
 das Versteckspiel  
 versteckt, verborgen  
 die Nase  
 die Hakennase  
 die Hakennase  
 das Band  
 das Klebeband  
 das Förderband  
 Weihnachten, die Weihnacht  
 Geburts-, Heimat-; angeboren

**articolo italiano**

nato  
 naturale  
 la nausea  
 la nave  
 navigare  
 navigare a vela  
 il navigatore  
 nazionale  
 la nazionale  
 la nazionalità  
 la nazione  
 né  
 né ... né  
 la nebbia  
 il negativo  
 negoziare  
 i negoziati per la pace  
 il negoziato  
 il negozio  
 il negozio di alimentari  
 il negozio di vini  
 la nemica  
 il nemico  
 il neonato  
 nero  
 il nervo  
 nervoso  
 nessuno  
 la neurologa  
 il neurologo  
 neutrale  
 la neve  
 la neve vergine  
 non niente  
 niente  
 il / la nipote  
 nitido  
 la noce  
  
 la noce moscata  
 il nodo  
 la noia  
 noioso  
 noleggiare  
 il nome  
 il nomignolo  
 la nomina  
 nominare  
 il non fumatore  
 la non fumatrice  
 non tossico  
 la nonna  
 i nonni

**tedesco**

geboren  
 natürlich  
 die Übelkeit, der Ekel; der Überdruß  
 das Schiff  
 fahren, segeln, fliegen; surfen [Computer]  
 segeln  
 der Seefahrer, der Navigator  
 National-  
 die Nationalmannschaft  
 die Nationalität  
 die Nation  
 und nicht, auch nicht  
 weder ... noch  
 der Nebel  
 das Negativ, das Negativbild  
 verhandeln, handeln, aushandeln  
 die Friedensverhandlungen  
 die Verhandlung, die Unterhandlung  
 das Geschäft, der Laden; der Handel  
 das Lebensmittelgeschäft  
 die Weinhandlung  
 die Feindin  
 der Feind  
 das Neugeborene, der Säugling  
 schwarz  
 der Nerv  
 nervös; sehnig, nervig  
 kein  
 die Neurologin  
 der Neurologe  
 neutral  
 der Schnee  
 der Neuschnee  
 nichts  
 nichts  
 der Neffe, der Enkel / die Nichte, die Enkelin  
 klar, scharf, rein; rauscharm  
 die Nuß, die Walnuß; der Nußbaum, der  
 Walnußbaum  
 die Muskatnuß  
 der Knoten  
 die Langeweile; der Ärger, die Unannehmlichkeit  
 langweilig  
 mieten [bei beweglichen Dingen]  
 der Name, der Vorname  
 der Spitzname  
 die Ernennung  
 nennen, ernennen, nominieren  
 der Nichtraucher  
 die Nichtraucherin  
 schadstofffrei  
 die Großmutter  
 die Großväter; die Großeltern

**articolo italiano**

il nonno  
nonostante

il nord  
normale  
nostro

la nota

fare notare qc.

il notebook  
notevole

la notizia

noto  
novecento

il Novecento

la novella

novello

le nozze

le nozze subacquee

nubile  
nucleare

il nucleo familiare

nudo

il nudo

il numero

il numero di telefono

numeroso  
nuocere

la nuora

nuotare

il nuoto

il nuoto a rana

il nuoto sul dorso

nuovo  
nutriente

nutrire

o

l'oasi

l'oasi fiscale

obbligare

l'obbligo

l'obbligo civile

obeso

l'obiettivo

gli occhiali

l'occhiata

l'occhio

occidentale

l'occidente

occorrere

occupare

occuparsi di

occupato

**tedesco**

der Großvater

prep: trotz;

conj.: obgleich, obwohl

der Norden; Norditalien

normal

unser

die Notiz; das Kennzeichen, das Merkmal; die Note; der Ton

auf etwas hinweisen, bemerken

das Notebook

bemerkenswert, beträchtlich

die Nachricht, die Neuigkeit, die Meldung

bekannt

neunhundert, 900

das zwanzigste Jahrhundert

die Novelle

neu, frisch, Früh-

die Hochzeit, die Trauung, die Heirat

die Unterwasserhochzeit

ledig, ehelos [Frau]

nuklear, Kern-, Atom-

der Haushalt

nackt, unbekleidet, bloß, kahl

der Akt

die Zahl, die Nummer; die Größe [Kleidung]

die Telefonnummer

zahlreich

schaden, schädlich sein

die Schwiegertochter

schwimmen

der Schwimmsport, das Schwimmen

das Brustschwimmen

das Rückenschwimmen

neu

nahrhaft

ernähren

oder; sonst; das heißt, nämlich

die Oase

die Steueroase

verpflichten, zwingen

die Pflicht, die Verpflichtung

die Bürgerpflicht

fettleibig, übergewichtig, beleibt

der Objektiv; das Ziel

die Brille

der Blick

das Auge

westlich, West-

der Westen, der Okzident, das Abendland

nötig sein, notwendig sein, brauchen

besetzen, einnehmen

sich beschäftigen mit

besetzt, belegt

**articolo italiano**

**tedesco**

l' occupazione	die Beschäftigung; die Besetzung
l' odore	der Geruch, der Duft
offendere	beleidigen, verletzen, kränken
l' offerta	das Angebot; die Spende
l' offesa	die Beleidigung, die Kränkung
offeso	beleidigt, verletzt
l' offeso	der Beleidigte, der Gekränkte
l' officina	die Werkstatt
offrire	anbieten; einladen
l' oggetto	der Gegenstand, das Objekt; der Betreff
oggi	heute
ogni	jeder, alle
ognuno	jeder, jedermann
olimpico	olympisch
l' olio	das Öl
l' oliva	die Olive
oltre	weiter Länger; über, jenseits
l' omaggio	Huldigung, Ehrerbietung, Geschenk
l' ombra	der Schatten
ombreggiato	schattig, beschattet
l' ombrello	der Regenschirm
l' ombrellone	der Sonnenschirm
l' omicidio	der Mord, die Tötung
omologare	anpassen
omonimo	gleichnamig
omosessuale	homosexuell
on line	online
l' onda	die Welle, die Flut, die Wogen
onesto	ehrlich, aufrichtig, rechtschaffen
l' onomastico	der Namenstag
l' onore	die Ehre
l' ONU	UNO
l' opera	das Werk, die Arbeit; die Oper
l' opera d'arte	das Kunstwerk
l' operaia	die Arbeiterin
l' operaio	der Arbeiter
operare	tätig sein
l' operatore	der Fachmann, der Techniker; der Makler; der Operator
l' operatore telefonico	der Telefonist
l' operatrice telefonica	die Telefonistin
l' operazione	der Vorgang, das Verfahren; die Operation, die Aktion; die Transaktion, das Geschäft
l' opinione	die Meinung, die Ansicht, die Auffassung
l' opinione pubblica	die öffentliche Meinung; die Öffentlichkeit
l' opportunità	die Gelegenheit, die Chance; die Angemessenheit
l' opposizione	die Opposition
oppure	oder, sonst
l' opzione	die Wahlfreiheit; die Option
ora	jetzt, nun; sofort, gleich; heute
l' ora	die Stunde, die Zeit
l' orario	die Stunde, die Zeit; der Plan, der Fahrplan

**articolo italiano**

l'orario lavorativo  
 l'orchestra  
 l'orchestra sinfonica  
 ordinare  
 l'ordine  
  
 l'ordine di bonifico  
 l'ordine di cattura  
 l'orecchino  
 l'orecchio

gli organi genitali  
 l'organizzazione  
 l'Organizzazione delle  
 Nazioni Unite (ONU)

l'organo  
 l'orgoglio  
 l'orgoglio nazionale  
 orgoglioso  
 orientale

l'oriente  
 l'originale

l'origine  
 orinare

l'orizzonte

l'orma  
 ormai

l'oro

l'orologiaia

l'orologiaio

l'orologio

l'orologio da polso

l'orso

l'orso bruno

l'ortaggio

l'orto

l'ortografia

l'ortopedica

l'ortopedico

osare

l'ospedale

l'ospitalità

ospitare

l'ospizio

osservare

ossia

l'osso

l'ostacolo

l'ostaggio

l'ostello

**tedesco**

die Arbeitszeit  
 das Orchester  
 das Sinfonieorchester  
 bestellen, befehlen  
 die Ordnung, die Reihenfolge; der Befehl, der  
 Auftrag, die Bestellung  
 der Überweisungsauftrag  
 der Haftbefehl  
 der Ohrring  
 das Ohr

die Geschlechtsorgane  
 die Organisation  
 die Vereinten Nationen (UNO)

das Organ; die Orgel  
 der Stolz, der Hochmut

der Nationalstolz

stolz, hochmütig

orientalisch, östlich, asiatisch, Ost-

der Orient, das Morgenland; der Osten

das Original

der Ursprung

urinieren

der Horizont

die Spur, die Fußstapfe

nun, jetzt; schon, bereits

das Gold

die Uhrmacherin

der Uhrmacher

die Uhr

die Armbanduhr

der Bär

der Braunbär

das Gemüse

der Gemüsegarten

die Rechtschreibung

die Orthopädin

der Orthopäde

wagen

das Krankenhaus, das Hospital

die Gastfreundschaft

beherbergen, zu Gast haben, unterbringen,

aufnehmen

das Heim, das Altenheim, das Altersheim

beobachten, betrachten; befolgen, beachten,

einhalten

das heißt, oder auch, beziehungsweise

der Knochen

das Hindernis, die Hürde

die Geisel

die Herberge

**articolo italiano**

**tedesco**

l' ostello della gioventù	die Jugendherberge
l' osteria	das Gasthaus, das Wirtshaus
ostile	feindlich, feindselig
ostile agli uomini	männerfeindlich
ostile alle donne	frauenfeindlich
l' ospite	der Gast
ottenere	erzielen, erreichen, erhalten, bekommen
ottimo	sehr gut, vertrefflich, ausgezeichnet, optimal
ottocento	achthundert, 800
il Ottocento	das 19. Jahrhundert
l' ottone	das Messing
ottuagenario	achtzigjährig
l' ovaia	der Eierstock
l' ovest	der Westen
ovunque	wo auch immer, wohin auch immer
ovvio	offensichtlich; natürlich, selbstverständlich; banal
oziare	faulenzten
pacato	besänftigt
il pacchetto	das Päckchen
il pacco	das Paket
la pace	der Frieden
pacifico	friedlich
la padella	die Pfanne
il padre	der Vater
la padrona	die Eigentümerin, die Besitzerin
la padrona di casa	die Hausbesitzerin
il padrone	der Eigentümer, der Besitzer
il padrone di casa	der Hausbesitzer
il paesaggio	die Aussicht, das Panorama; die Landschaft
il paese	das Land, das Dorf
il paese dei balocchi	das Schlaraffenland
la paga	der Lohn, der Arbeitslohn, der Sold
il pagamento	die Bezahlung, die Zahlung
pagano	heidnisch
pagare	zahlen, bezahlen
la pagella	das Schulzeugnis
la pagina	die Seite
la pagina iniziale	die Startseite
la pagina web	wie Website, die Internetseite
le pagine gialle	die Gelben Seiten
la paglia	das Stroh, der Strohalm
il pagliaccio	der Clown; der Narr
il paio	das Paar; ein paar, einige wenige
il paio di forbici	die Schere
il paio di pantaloni	die Hose
il palato	der Gaumen
il palazzo	der Palast; das Gebäude; das Wohnhaus, das Mietshaus, der Wohnblock
il palco	die Loge
il palcoscenico	die Bühne
la palestra	die Turnhalle, das Fitnesscenter
la palla	der Ball, die Kugel
la pallacanestro	der Basketball, der Korbball



**articolo italiano**

la pallamano  
 la pallavolo  
 pallido  
 il pallone  
 il palmo della mano  
 il palo  
 il palpebra  
 la panca  
 la pancetta  
 la pancetta affumicata  
 la panchina  
 la panchina  
  
 la pancia  
 il pane  
 il pane nero  
 la panetteria  
 il panettone  
  
 il pangrattato  
 il panino  
 la panna  
 i panni  
 il panno  
 il panorama  
 il panorama complessivo  
 i pantaloni  
 i pantaloni a zampa  
 d'elefante  
 il papa  
 il papà  
 il papavero  
 il paradiso  
 il parafango  
 il paragone  
 senza paragoni  
 il paraurti  
 il paraurti  
 il parco  
 parecchio  
 pareggiare  
 il pareggio  
 il / la parente  
 parere  
 la parete  
 pari  
 a pari merito  
 la Parigi  
 la parigina  
 il parigino  
 il parlamento  
 il parmigiano  
 la parola

**tedesco**

der Handball  
 der Volleyball  
 blaß, bleich  
 der Ball, der Ballon; der Fußball  
 die Handfläche  
 der Pfahl, der Pfosten, der Torpfosten  
 das Lid  
 die Bank, die Sitzbank  
 das Bäuchlein; der Bauchspeck, das Bauchfleisch  
 der geräucherte Speck  
 die Bank, die Gartenbank  
 die Trainerbank, die Reservebank; die Parkbank,  
 die Gartenbank  
 der Bauch  
 das Brot  
 das Schwarzbrot  
 die Bäckerei  
 der Panettone [klassischer italienischer  
 Weihnachtskuchen]  
 das Paniermehl  
 das Brötchen  
 die Sahne  
 die Kleider  
 das Tuch; der Wollstoff  
 das Panorama, der Ausblick; der Überblick  
 die Gesamtübersicht  
 die Hose  
 die Schlaghose  
  
 der Papst  
 der Papa  
 der Mohn  
 das Paradies  
 der Kotflügel, das Schutzblech  
 der Vergleich  
 unvergleichlich  
 die Stoßstange  
 die Stoßstange, der Puffer  
 der Park  
 viel, ziemlich viel  
 ebnen, ausgleichen  
 der Ausgleich, das Unentschieden  
 der/die Verwandte  
 scheinen, aussehen  
 die Wand  
 gleich, ebenbürtig  
 gleichwertig, mit dem gleichen Anteil  
 das Paris  
 die Pariserin  
 der Pariser  
 das Parlament  
 der Parmesankäse  
 das Wort, die Sprache

**articolo italiano**

la parola d'ordine  
 dire parolacce  
 la parolaccia  
 il parroco  
 la parrucca  
 la parrucchiera  
 il parrucchiere  
 a parte  
 la parte  
 partecipare (a)  
 la partenza  
 in particolare  
 il particolare  
 la partigiana  
 il partigiano  
 partire  
 la partita  
 la partita Iva  
 il partito  
 il / la partner  
 il parto  
 pascolare  
 il pascolo  
 a Pasqua  
 la Pasqua  
 la Pasquetta  
 il passaggio  
  
 il passaporto  
 passare  
  
 il passatempo  
 la passeggera  
  
 il passeggero  
  
 passeggiare  
 la passeggiata  
 il passeggino  
 il passeggio  
 la passerella  
 la passionalità  
 il passito  
  
 il passivo  
 il passo  
 la password  
 la pasta  
 la pasta alle erbette  
 la pasticca  
 la pasticceria  
 il pasto

**tedesco**

die Parole, das Kennwort  
 Schimpfwörter gebrauchen  
 das Schimpfwort  
 der Pfarrer  
 die Perücke  
 die Friseurin, die Friseuse  
 der Friseur  
 getrennt, separat, extra; abgesehen (von)  
 der Teil  
 teilnehmen (an), sich beteiligen (an), dabei sein  
 die Abfahrt, die Abreise  
 besonders  
 das Detail, die Einzelheit  
 die Partisanin, die Widerstandskämpferin  
 der Partisan, der Widerstandskämpfer  
 losgehen, abfahren, abreisen  
 die Partie, das Spiel, das Match  
 die Mehrwertsteuernummer  
 die Partei  
 der Partner / die Partnerin  
 die Geburt, die Entbindung  
 weiden, hüten; grasen  
 die Weide, die Weidefläche  
 zu Ostern  
 Ostern  
 der Ostermontag  
 das Vorbeigehen, das Vorbeifahren, das  
 Durchfahren; die Durchreise, der Durchgang; der  
 Übergang; der Paß, das Zuspiel, die Ballabgabe  
 [Sport]  
 der Reisepaß  
 vorbeigehen, vorbeifahren; verbringen, verleben;  
 zuspielen, passen [Sport]; verbinden, durchstellen  
 der Zeitvertreib  
 die Passagierin, die Reisende, die Insassin, die  
 Fahrgästin  
 der Passagier, der Insasse, der Fahrgast, der  
 Reisende  
 spazieren gehen, wandern  
 der Spaziergang, der Spazierweg  
 der Kinderwagen, der Sportwagen, der Buggy  
 der Spaziergang; der Spaziergänger  
 der Laufsteg  
 die Leidenschaftlichkeit  
 der Likörwein (weißer oder roter Wein aus  
 spätgelesenen, überreifen Trauben)  
 das Soll; das Passiv  
 der Schritt, der Gang  
 das Paßwort  
 die Teigwaren, der Teig; die Nudeln, das Teilchen  
 die Nudeln mit Kräutersoße  
 die Pille, die Tablette  
 die Konditorei  
 die Mahlzeit, das Essen

**articolo italiano**

la patata  
 le patate al forno  
 il paté  
 la patente  
 patire  
 la patria  
 il patrimonio  
 il / la patriota  
 il patrono  
  
 pattinare  
 i Pattini in linea  
 i pattini in rotelle  
 il pattino  
 la pattumiera  
 la paura  
 il pavimento  
 paziente  
 il / la paziente  
 pazzesco  
 pazzo  
 il pazzo  
 il peccato  
 peccato!  
 la pecora  
 la pecorella  
 peculiare  
 peggiorare  
 pelare  
 la pelle  
 il pellegrinaggio  
 pellegrino  
 il pellegrino  
 la pellicola  
 il pelo  
 la pena  
 la pena pecuniaria  
 pendente  
 la forte pendenza  
 la dolce pendenza  
 la pendenza  
 pendere  
 la pendice  
 il / la pendolare  
 il pendolino  
 il pene  
 la penisola  
 la penna (stilografica)  
 la penna biro  
 il pennacchio  
 il pennacchio die fumo  
 il pennarello  
 il pennello

**tedesco**

die Kartoffel  
 die Bratkartoffeln  
 die Pastete  
 die Lizenz, der Schein, der Führerschein  
 leiden; erleiden  
 die Heimat  
 das Vermögen  
 der Patriot / die Patriotin  
 der Schutzheilige, der Patron, der Schirmherr, der Schutzpatron  
 Schlittschuh laufen, Rollschuh laufen, skaten  
 die Inliner  
 die Rollerskates  
 der Schlittschuh  
 der Mülleimer, der Abfalleimer  
 die Angst, die Furcht  
 der Fußboden  
 geduldig  
 der Patient / die Patientin  
 verrückt, wahnsinnig, irrsinnig  
 verrückt, wahnsinnig, irre  
 der Verrückte, der Wahnsinnige, der Irre  
 die Sünde  
 schade!  
 das Schaf  
 das Schäflein, das Schäfchen  
 charakteristisch, eigen  
 verschlechtern, sich verschlimmern  
 schälen  
 die Haut, das Fell, das Leder, die Schale, die Pelle  
 die Wallfahrt  
 umherirrend, fremd, eigentümlich, seltsam  
 der Pilger, der Wallfahrer  
 die Folie, der Film  
 das Körperhaar, das Fell  
 das Leid, die Qual, die Pein; das Mitleid; die Strafe  
 die Geldstrafe  
 hängend, offen, ungelöst, schwebend, anhängig  
 das starke Gefälle  
 die leichte Steigung  
 die Steigung, das Gefälle, der Abhang  
 hängen, herabhängen  
 der Hang, der Abhang, die Hanglage  
 der Pendler, die Pendlerin  
 der Pendolino (ein Zug mit Neigetechnik)  
 der Penis  
 die Halbinsel  
 die Feder; der Füller, der Füllfederhalter  
 der Kugelschreiber  
 der Federbusch, der Busch  
 die Rauchfahne, die Rauchschwade  
 der Filzstift, der Farbstift  
 der Pinsel; der Maler

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
pensare (a)	denken (an); sich kümmern
il pensiero	der Gedanke; die Lehre, die Meinung
il pensionamento	der Ruhestand
la pensionata	die Rentnerin
il pensionato	der Rentner
la mezza pensione	die Halbpension
la pensione	die Pension
la pensione completa	die Vollpension
il pentatlon	der Fünfkampf
la Pentecoste	Pfingsten
pentirsi di	bereuen
pentito	reuig, reuevoll
la pentola	der Topf, der Kochtopf
il pepe	der Pfeffer
il peperone	der Paprika, die Paprikaschote
la pera	die Birne
il per cento	das Prozent
la percentuale	der Anteil, die Quote, der Prozentsatz
perché	weil, denn, damit, da
perciò	deshalb, daher, darum, deswegen
percorrere	zurücklegen, durchfahren, befliegen
il percorso	die Strecke, die Route, der Lauf
perdere	verlieren, verpassen, versäumen
perdersi	sich verlaufen, sich verirren, sich (aus den Augen) verlieren
la perdita	der Verlust
a perdita d'occhio	so weit das Auge reicht
perdonare (qu)	verzeihen (jdm)
perfettamente	vollkommen, völlig, ganz; ausgezeichnet, sehr gut
il perfezionamento	die Weiterbildung, die Vervollständigung
perfino	sogar, selbst
il pericolo	die Gefahr
il pericolo di lavanghe	die Lawinengefahr
pericoloso	gefährlich
il periodo	die Periode, die Zeit, der Zeitabschnitt, das Zeitalter; das Satzgefüge; die Umlaufzeit
la perla	die Perle
la permanenza	das Andauern, die Permanenz; der Aufenthalt
il permesso	die Erlaubnis, die Genehmigung
il permesso di costruire	die Baugenehmigung
il permesso di costruzione	die Baugenehmigung
permesso?	darf ich?
il pernottamento	die Übernachtung
pernottare	übernachten
però	aber, doch, jedoch; dennoch, trotzdem
perpetuare il ricordo	das Andenken verewigen
la perpetuazione	die Verewigung
perseguibile	erreichbar, durchführbar; verfolgbar
la persiana	der Fensterladen
la persiana avvolgibile	die Jalousie, der Rolladen
persino	sogar, selbst
la persona	die Person

**articolo italiano**

la persona sguaiata  
 il personaggio  
     personale  
 la personalità  
 la perturbazione  
 la perturbazione  
     atmosferica  
     pesante  
     pesante  
 la pesantezza  
     pesare  
 la pesca  
     pescare  
  
 il pescatore  
 la pescatrice  
 il pesce  
 il peschereccio  
 il peso  
 il pettegolezzo  
     pettinare  
     pettinarsi  
 il pettine  
 il petto  
 la pezza  
 il pezzo  
 il piacere  
 la piadina  
     pian pianino  
 il pianerottolo  
 il pianeta  
 il / la pianista  
     piano  
     il piano  
  
 il pianoforte  
 il pianoro  
 la pianta  
     piantare  
 il pianterreno  
 la pianura  
 il piatto  
 il piatto forte  
 la piazza  
 la piazza d'armi  
     piccante  
     picchiare  
 il picco  
 il piede  
 a piedi  
 su due piedi  
 la piega

**tedesco**

die ordinäre Person  
 die Persönlichkeit; die Figur, die Gestalt  
 persönlich  
 die Persönlichkeit, der Charakter, die Individualität  
 die Störung, die Perturbation  
 die atmosphärische Störung  
  
 schwer  
 schwer, dick  
 die Schwere, das Gewicht  
 wiegen, abwiegen  
 der Pfirsich; die Fischerei, der Fischfang  
 fischen, angeln; finden, auffischen, aufgabeln;  
 erwischen, ertappen  
 der Fischer  
 die Fischerin  
 der Fisch  
 der Fischkutter, das Fischerboot  
 das Gewicht; die Last  
 der Klatsch, der Tratsch, das Gerede  
 kämmen  
 sich kämmen  
 der Kamm  
 die Brust, der Brustkorb  
 das Stück; der Flicker, der Lappen  
 das Stück, das Teil; das Musikstück, der Song  
 die Freude, das Vergnügen, die Lust  
 ein spezielles Fladenbrot  
 allmählich, mit der Zeit  
 der Treppenabsatz  
 der Planet, der Wandelstern  
 der Pianist / die Pianistin  
 flach, eben (adj); leise, langsam (adv)  
 die Fläche, die Ebene; das Stockwerk, der Stock  
 (beim Gebäude); das Klavier, das Piano; der Plan,  
 das Projekt  
 das Klavier, das Piano  
 die Hochebene, das Plateau  
 die Pflanze, der Baum; der Plan  
 pflanzen  
 das Erdgeschoß  
 die Ebene  
 der Teller; das Gericht, die Speise  
 das Hauptgericht  
 der Platz  
 der Exerzierplatz  
 pikant, scharf  
 schlagen, verprügeln, hauen, verhauen  
 die Bergspitze; der Spitzenwert  
 der Fuß  
 zu Fuß  
 auf der Stelle, aus dem Stand  
 die Falte, die Bügelfalte

**articolo italiano**

**tedesco**

piegare le ginocchia / i ginocchi	die Knie beugen
pieno	voll, vollständig; vollmundig, körperreich (Wein)
il pieno	die Tankfüllung
pieno di	voll mit, voller, mit viel
pieno di contraddizione	widerspruchsvoll
la pietanza	das Gericht, die Speise
la pietra	der Stein
la pietra preziosa	der Edelstein
il pigiama	der Schlafanzug
il pigmalione	der Pygmalion
la pillola (contraccettiva)	die Antibabypille
il / la pilota	der Pilot / die Pilotin
la pinacoteca	die Pinakotek, die Gemäldegalerie
il ping-pong	das Tischtennis
il pino	die Kiefer
il pino marittimo	die Strandkiefer
la pinzetta	die Pinzette
il piombo	das Blei
piovere	regnen
la piposuzione	die Fettabsaugung
la piscina	das Schwimmbad, das Schwimmbecken
il pisello	die Erbse
il pisolino	das Schläfchen, das Nickerchen
la pista	die Spur, die Piste, die Bahn
la pistola	die Pistole
il pittore	der Maler, der Kunstmaler, der Anstreicher
la pittrice	die Malerin, die Kunstmalerin, die Anstreicherin
la pittura	die Malerei
di più	mehr
più di una volta	mehr als einmal
piuttosto	lieber, eher; ziemlich
la pizza	die Pizza; die Tranfunzel, die Transuse
che pizza!	so etwas Langweiliges! so etwas Dummes!
la platea	die Parterre, das Parkett; das Publikum, die Zuschauer
il platino	das Platin
il pneumatico	der Reifen, der Luftreifen
il pneumatico anteriore	der Vorderreifen
il pneumatico posteriore	der Hinterreifen
fra poco	bald, in Kürze
poco	wenig
poco tossico	schadstoffarm
la poesia	die Dichtung, das Gedicht, die Poesie
il poeta	der Dichter, der Poet
la poetessa	die Dichterin, die Poetin
il poggiatesta	die Kopfstütze, die Nackenstütze; die Nackenrolle, das Nackenkissen
il poggio	die Anhöhe
il polacco	der Pole
la politica	die Politik
il politico	der Politiker, die Politikerin
la polizia	die Polizei

**articolo italiano**

**tedesco**

la polizia stradale	die Verkehrspolizei
il poliziesco / film poliziesco	der Krimi, der Kriminalfilm
la poliziotta	die Polizistin
il poliziotto	der Polizist
la polizza	die Police; der Schein, die Versicherung
il pollo	das Hähnchen
il pollo arrosto	das Brathähnchen, das Grillhähnchen
il polmone	die Lunge, der Lungenflügel
il polo	der Pol; das Zentrum
il polo nord	der Nordpol
il polo sud	der Südpol
la Polonia	Polen
la polpetta	der Fleischkloß
la poltrona	der Sessel
la polvere	der Staub; das Pulver
pomeridiano	nachmittäglich
il pomeriggio	der Nachmittag
il pomodoro	die Tomate
la pompa	die Pumpe
il pompiere	der Feuerwehrmann
il pontefice	der Papst
il pop	der Pop
popolare	populär, volkstümlich, Volks-
la popolazione	die Bevölkerung
il popolo	das Volk
porgere	bieten, reichen, geben
porgere	reichen, geben
la porta	die Tür; die Schnittstelle [Informatik]
la porta di casa	die Haustür
il portabagagli	der Träger, der Gepäckträger
la portaerei	der Flugzeugträger
il portafoglio	die Brieftasche
il portamonete	der Geldbeutel, die Geldbörse
il portapacchi	der Gepäckträger [Auto, Fahrrad, etc.]
portare	tragen
la portata	die Tragweite, die Reichweite, die Schußweite; der Gang (beim Essen)
portato	begabt
il / la portavoce	der Regierungssprecher / die Regierungssprecherin
il portiere	der Pförtner, der Portier; der Tormann, der Torwart / die Torfrau
la portinaia	die Pförtnerin, die Hausmeisterin
il portinaio	der Pförtner, der Hausmeister
la portineria	die Portiersloge
il Portogallo	Portugal
posare	stellen, setzen, legen; abstellen, absetzen
la posata	das Besteckteil
le posate	das Besteck
la posizione	die Position, der Standpunkt, die Lage, die Stellung, die Meinung
possedere	besitzen, haben; beherrschen
il possedimento	die Beszung, das Besitztum

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
il possesso	der Besitz
la posta	die Post, das Postamt
la posta elettronica	die E-mail
la posta prioritaria	der Eilbrief
la postacelere	die Eilzustellung
Poste e Telegrafi	Post und Telegrafenamnt
posteriore	Hinter-, nachfolgend, später
il posticino	das Plätzchen, das Örtchen
la postina	die Briefträgerin, die Postbotin
il postino	der Briefträger, der Postbote
il posto	der Platz, die Stelle, der Ort
potabile	trinkbar
potente	mächtig, einflußreich; stark, kräftig, kraftvoll; leistungsfähig
la potenza	die Macht, die Stärke, die Gewalt, die Potenz
il potere	die Macht
potere	können [Möglichkeit]
povero	arm
la povertà	die Armut
pranzare	zu Mittag essen
il pranzo	das Mittagessen
la pratica	das Ausüben, die Ausübung; die Erfahrung, die Praxis; das Verfahren, der Vorgang
il / la praticante	der Praktikant / die Praktikantin
praticare	ausüben, treiben, betreiben, praktizieren
pratico	erfahren, vertraut, praktisch
essere pratico di qcs.	in etw. erfahren sein, sich auskennen mit
il prato	die Wiese, das Grasland; der Rasen
precedente	vorherig, vorhergehend
la precedenza	die Vorfahrt, der Vortritt, der Vorrang
precedere	vorangehen
precristiano	vorchristlich
predicare	predigen
predisporre	vorher festlegen
preferire	vorziehen, bevorzugen, lieber mögen, lieber haben
preferito	bevorzugt, Lieblings-
prefigurare	ankündigen
il prefisso	die Vorsilbe, das Präfix; die Vorwahl, die Vorwahlnummer
il prefisso interurbano	die Ortsnetzkennzahl
pregare	beten, bitten
la preghiera	das Gebet
pregiato	hochwertig
di grande pregio	von großem Wert, sehr wertvoll
il pregio	der Vorzug, der Wert
il pregiudizio	das Vorurteil
prego	bitte
prelibato	köstlich
il prelievo	die Entnahme, die Probe
prematureo	voreilig, verfrüht; frühreif
premere	drücken



**articolo italiano**

**tedesco**

la premessa	die Vorbemerkung, das Vorwort, die Einleitung; die Prämisse, die Voraussetzung, die Vorbedingung
il premio	der Preis, der Gewinn, die Belohnung, die Prämie
prendere	nehmen; fassen, fangen
prendere in giro qualcuno	sich über jemanden lustig machen, jemanden auf den Arm nehmen
prenotare	reservieren, vorbestellen, buchen
la prenotazione	die Reservierung
la prenotazione	die Vorbestellung, die Reservierung, die Buchung
preoccuparsi	sich Sorgen machen, sich sorgen, besorgt sein
la preoccupazione	die Sorge, der Kummer, das Problem
preparare	zubereiten, vorbereiten, präparieren, herrichten
prepararsi	sich vorbereiten, sich fertig machen
il preparativo	die Vorbereitung
la preparazione	die Vorbereitung
il prepensionamento	der Vorruhestand
preponderante	vorherrschend
la prerogativa	die Eigenschaft
la presa	der Griff, die Steckdose
la presa di corrente	die Steckdose
prescrivere	vorschreiben; verschreiben, verordnen
presentare	vorstellen, bekannt machen, präsentieren
presentarsi	sich vorstellen
la presenza	die Anwesenheit, die Gegenwart, das Vorhandensein
il presepio	die Krippe
il preservativo	das Kondom
il / la presidente	der Präsident / die Präsidentin
il presidente del consiglio (dei ministri)	der Ministerpräsident (offizieller Titel des italienischen Regierungschefs)
il presidente onorario	der Ehrenpräsident
presieduto	geleitet
prestare	leihen, verleihen, ausleihen, borgen
la prestazione	die Leistung
il prestito	das Darlehen
a presto	bis bald
presto	früh, schnell, bald
il prete	der Priester
la pretura	das Amtsgericht
prevalentemente	überwiegend
prevalere	vorherrschen
la prevaricazione	der Amtsmißbrauch, der Machtmißbrauch
prevedere	vorsehen, vorhersehen
il preventivo	der Voranschlag, der Kostenvoranschlag
previdenziale	Sozial-, Fürsorge-
la previsione	die Vorhersage, die Prognose
previsto	vorgesehen, vorausgesehen
come previsto	wie vorgesehen, nach Plan
il prezzemolo	die Petersilie
il prezzo	der Preis
la prigione	das Gefängnis
la prigionia	die Gefangenschaft
la prigioniera	die Gefangene

**articolo italiano**

il prigioniero  
 il prigioniero di guerra  
 prima  
 prima che [+ Konj.]  
 a prima vista  
 il primo (piatto)  
 principale  
 il principato  
 il principe  
 la principessa  
 il principiante  
 il principio  
 il principio di  
 contraddizione  
 privato  
 privilegiare  
 il privilegio  
 privo di  
 privo di carattere  
 privo di contenuto  
 privo di coraggio  
 privo di efficacia  
 privo di energia  
 privo di fantasia  
 privo di gusto  
 privo di mezzi  
 privo di scrupoli  
 privo di senso  
 privo di spirito  
 privo di tatto  
 privo di valore  
 privo di valore legale  
 probabile  
 il problema  
 il problema principale  
 procacciare  
 procacciarsi  
 procedere  
 il processo  
 la procura  
 la procura della Repubblica  
 procurare  
  
 il procuratore  
  
 il procuratore della  
 Repubblica  
 il prodigio  
 il prodotto  
 il prodotto interno lordo  
 il prodotto naturale  
 produrre  
  
 il produttore

**tedesco**

der Gefangene  
 der Kriegsgefangene  
 früher, eher, vorher; zuerst, zuallererst  
 bevor  
 auf den ersten Blick  
 der erste Gang (beim Essen)  
 hauptsächlich, Haupt-  
 das Fürstentum  
 der Fürst, der Prinz  
 die Fürstin, die Prinzessin  
 der Anfänger  
 das Prinzip  
 das Kontradiktionsprinzip  
  
 privat  
 privilegieren; bevorzugen, vorziehen  
 das Privileg, das Sonderrecht; der Vorzug  
 ohne, frei von  
 charakterlos  
 inhaltslos, inhaltsleer  
 mutlos  
 wirkungslos  
 energielos  
 phantasielos  
 geschmacklos  
 mittellos  
 skrupellos, bedenkenlos  
 sinnlos, unsinnig  
 witzlos  
 taktlos  
 wertlos; ungültig  
 rechtsungültig  
 wahrscheinlich  
 das Problem, die Schwierigkeit, die Frage  
 das Hauptproblem  
 besorgen, beschaffen, verschaffen  
 werben, gewinnen; sich etw. beschaffen  
 vorgehen; fortschreiten  
 der Prozeß, der Ablauf, der Verlauf, das Verfahren  
 die Vollmacht, die Prokura; die Anwaltschaft  
 die Staatsanwaltschaft  
 besorgen, verschaffen, beschaffen; bereiten,  
 verursachen, schaffen  
 der Bevollmächtigte, der Prokurator, der  
 Staatsanwalt  
 der Oberstaatsanwalt  
  
 das Wunder, die Wundertat  
 das Produkt  
 das Bruttoinlandsprodukt  
 das Naturprodukt  
 hervorbringen, produzieren, erzeugen, herstellen  
  
 der Produzent

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
la produttrice	die Produzentin
la produzione	die Produktion, die Herstellung, die Erzeugung
professionale	beruflich, Berufs-
la professione	der Beruf [akademisch]
il/la professionista	der/die Berufstätige [nicht handwerklich]; der Berufssportler, der Profisportler / die Berufssportlerin, die Profisportlerin
	der Professor; der Lehrer (an höheren Schulen)
il professore	die Professorin; die Lehrerin (an höheren Schulen)
la professoressa	der Profit, der Gewinn
il profitto	der Flüchtling
il profugo	der Duft, das Parfüm
il profumo	angesagt sein, auf dem Programm stehen
essere in programma	das Programm
il programma	die Unterhaltungssendung
il programma di intrattenimento	
programmare	planen; programmieren
la programmazione	die Programmierung, die Planung
progredire	fortschreiten, Fortschritte machen, sich fortentwickeln
	der Fortschritt
il progresso	die Verlängerungsschnur, das Verlängerungskabel
la prolunga	vielversprechend
promettente	das Vorgebirge, das Kap
il promontorio	für etwas werben; fördern, befördern; versetzen
promuovere qc	fertig, bereit; hallo (am Telefon)
pronto	aussprechen, halten, verkünden
pronunciare	sich äußern
pronunciarsi	die Versöhnung, die Günstigstimmung
la propiziazione	vorschlagen
proporre	die Absicht, das Vorhaben; der Vorsatz, das Thema
il proposito	
	die Eigenschaft; das Eigentum; die Besitzung
la proprietà	die Eigentümerin
la proprietaria	der Eigentümer
il proprietario	eigen, besonders, typisch, geeignet, passend
proprio	genau, wirklich, wahrhaftig
proprio	ungestüm, hervorbrechend, herausbrechend; voll, überbordend
prorompente	der Schinken
il prosciutto	weitergehen, weiterfahren, fortsetzen, fortfahren
proseguire	der Wohlstand
la prosperità	die Perspektive, die Sicht; die Aussicht, der Ausblick
la prospettiva	der Nächste
il prossimo	die Prostata, die Vorsteherdrüse
la prostata	die Hauptperson, die Hauptfigur, der Hauptdarsteller / die Hauptdarstellerin, der Protagonist / die Protagonistin
il / la protagonista	beschützen
	sich vorbeugen, sich beugen, sich vorstrecken
proteggere	protestantisch
protendersi	der Protestant / die Protestantin
protestante	der Schutz
il / la protestante	
la protezione	

**articolo italiano**

la protezione civile  
 la prova  
 la prova del tasso alcolico  
 provare  
 proverbiale  
 il proverbio  
 il provider  
 la provincia  
 provvedere a  
 il provvedimento  
 la provvigione  
 la provvista  
 la prugna  
 lo / la psichiatra  
 la psicologa  
 il psicologo  
 la pubblica amministrazione  
 pubblicare  
 la pubblicazione  
 la pubblicità  
 pubblicitario  
 pubblico  
 il pubblico  
 la pubertà  
 il pugno  
 pulire  
 pulito  
 la pulizia  
 fare le pulizie  
 il pullman  
 il pullover  
 il pullulare  
 punire  
 punirsi  
 puntare  
 puntare su qc  
 il punto  
 il punto cardinale  
 il punto di ristoro  
 il punto e virgola  
 il purè  
 purtroppo  
 il puzzle  
 puzzolente  
 il puzzolente  
 il puzzone  
 il quaderno  
 quadrare  
 il quadro  
 quale

**tedesco**

der Katastrophenschutz  
 die Probe, die Prüfung, der Beweis, der Test  
 der Alkoholttest  
 probieren, ausprobieren, anprobieren, versuchen;  
 beweisen  
 sprichwörtlich  
 das Sprichwort  
 der Provider  
 die Provinz; der Landkreis  
 sorgen für, vornehmen  
 die Maßnahme  
 die Provision  
 der Vorrat  
 die Zwetschge  
 der Psychiater / die Psychiaterin  
 die Psychologin  
 der Psychologe  
 die öffentliche Verwaltung  
 veröffentlichen, publizieren, herausgeben  
 die Veröffentlichung, die Publikation  
 die Werbung, die Reklame; die Verbreitung; die  
 Öffentlichkeit  
 Werbe-, Reklame-  
 öffentlich  
 das Publikum, die Zuschauer; die Öffentlichkeit  
 die Pubertät  
 die Faust  
 putzen, säubern, reinigen  
 rein, sauber  
 die Reinigung, die Reinigungsarbeit, die  
 Säuberung  
 putzen  
 der Reisebus  
 der Pullover  
 das Gewimmel  
 strafen, bestrafen  
 sich quälen, sich strafen  
 aufsetzen, stützen, richten  
 sich etw. aussetzen  
 der Punkt, die Stelle; die Sache, das Problem  
 die Himmelsrichtung  
 der Rastplatz  
 das Semikolon  
 das Püree, der Brei  
 leider  
 das Puzzle, das Puzzlespiel  
 stinkend, stinkig  
 der Stinker, das Schwein  
 der Stinker, der Stinkstiefel  
 das Heft  
 entsprechen, übereinstimmen  
 das Bild, das Gemälde  
 welcher, was für ein

**articolo italiano**

qualificato  
 la qualità  
 qualsiasi  
 da quando [+ Indik.]  
 quando [+ Indik.]  
 il quartiere  
 quarto  
 il quarto  
 il quarto d'ora  
 quasi  
 quasi  
 quasi quasi  
 quattrocento  
 il Quattrocento  
 la quercia  
 la questione  
  
 la questura  
 qui  
 di qui  
 quindi  
 quindi  
 il quiz  
  
 la quota  
 quotato  
 il quotidiano  
 la rabbia  
 la racchetta  
 la racchetta da neve  
 la racchetta da sci  
 raccogliere  
 raccogliersi  
 il raccoglitore  
 la raccolta  
 il raccolto  
 la raccomandata  
 la raccomandazione  
 raccontare  
 il racconto  
 radicale  
 la radice  
 la radio  
 la radiomobile  
 la radiotelevisione  
 rado  
 non di rado  
 di rado  
 la radura  
 raffinato  
 raffreddare  
 essere raffreddato  
 avere raffreddore

**tedesco**

qualifiziert  
 die Qualität  
 irgendein, irgendwelcher, beliebig, jeder  
 seitdem  
 wenn, als  
 das Stadtviertel, der Stadtteil, das Viertel  
 vierter  
 der Vierte; das Viertel  
 die Viertelstunde  
 quasi, fast, beinahe  
 als, als ob  
 vielleicht  
 vierhundert, 400  
 das 15. Jahrhundert  
 die Eiche  
 die Frage, die Streitfrage; das Problem, die  
 Angelegenheit, die Sache  
 das Polizeipräsidium  
 hier, da, nun  
 von hier aus  
 danach, dann, darauf; folglich, daher  
 folglich, daher  
 das Quiz, das Frage- und Antwortspiel, das  
 Ratespiel  
 der Anteil, der Beitrag; die Höhe, die Höhenlage  
 begehrt, gefragt  
 die Tageszeitung  
 die Wut, die Rage  
 der Tennisschläger, der Schläger; der Skistock  
 der Schneeschuh  
 der Skistock  
 sammeln  
 sich versammeln  
 der Ordner, der Hefter  
 die Sammlung; die Ernte  
 die Ernte  
 das Einschreiben, der Einschreibebrief  
 die Empfehlung  
 erzählen, mitteilen  
 die Erzählung  
 radikal  
 die Wurzel, der Ursprung  
 das Radio  
 der Mobilfunk  
 Radio und Fernsehen  
 schütter, licht, spärlich; selten  
 nicht selten, oft  
 selten, rar  
 die Lichtung, die Rodung  
 raffiniert  
 abkühlen, auskühlen  
 erkältet sein  
 Schnupfen haben, eine Erkältung haben

**articolo italiano**

il raffreddore  
 la ragazza  
 la ragazzina  
 il ragazzino  
 il ragazzo  
 raggianti  
 il raggio  
 raggiungere  
 raggiungibile  
 ragionare  
  
 la ragione  
  
 la ragioniera  
 il ragioniere  
 la ragnatela  
 rallegrare  
 rallegrarsi  
 rallentare  
  
 il rame  
 il ramo  
  
 la rana  
 il randagismo  
 il rap  
 rapido  
 la rapina  
 rapinare  
 rapire  
 il / la rapper  
 il rapporto  
  
 il rapporto di forze  
 il rapporto sessuale  
 il / la rappresentante  
  
 il / la rappresentante in giudizio  
  
 la rappresentanza  
 rappresentativo  
 la rappresentazione  
 rarefatto  
 raro  
 il rasoio  
 il rasoio elettrico  
 rassicurante  
 la rata  
 a rate  
 razionale  
 il razzo  
 il re  
 i tre Re Magi

**tedesco**

der Schnupfen, die Erkältung  
 das Mädchen, die feste Freundin  
 die Kleine, das junge Ding, die Göre, das Balg  
 der Knabe, das kleine Kind  
 der Junge, der Knabe, der feste Freund  
 strahlend, leuchtend  
 der Strahl, der Radius; die Speiche  
 erreichen, erzielen  
 erreichbar, einholbar  
 denken, nachdenken, überlegen; Vernunft  
 anwenden  
 die Vernunft, die Rason; der Grund, die Ursache,  
 der Anlaß; Recht  
 die Buchhalterin  
 der Buchhalter  
 das Spinnennetz, das Spinngewebe, das Netz  
 erfreuen, aufheitern  
 sich freuen, sich erfreuen; gartulieren  
 verlangsamen, verringern, abbremesen, langsam  
 fahren  
 das Kupfer  
 der Ast, der Zweig; der Bereich; die Linie; der  
 Zweig  
 der Frosch  
 das Streuen, das Herumstreuen  
 der Rap  
 schnell, rasch, geschwind, prompt  
 der Raub, der Raubüberfall  
 berauben, ausrauben  
 entführen, kidnappen  
 der Rapper / die Rapperin  
 der Bericht, die Meldung; der Zusammenhang, das  
 Verhältnis; die Beziehung, die Verbindung  
 das Machtverhältnis  
 der Geschlechtsverkehr  
 der Vertreter, die Vertreterin, der Repräsentant,  
 die Repräsentantin  
 der / die Prozeßbevollmächtigte  
  
 die Vertretung, die Respräsentation  
 typisch, repräsentativ; darstellerisch  
 die Darstellung, die Vorstellung, die Aufführung  
 verdünnt; verfeinert, raffiniert, fein  
 selten, rar  
 der Rasierer  
 der Elektrorasierer  
 beruhigend  
 die Rate, die Teilzahlung, die Abschlagszahlung  
 Raten-, in Raten  
 rational; vernunftbegabt; zweckmäßig  
 die Rakete  
 der König  
 die Heiligen Drei Könige

**articolo italiano**

**tedesco**

reale	wirklich, real, eigentlich, tatsächlich; reell, echt, dinglich
realizzare	verwirklichen
l realtà	die Wirklichkeit, die Realität
il reato	das Delikt, die Straftat, die Tat, das Vergehen
il recapito	die Zustellung, das Zustellen; die Anschrift, die Adresse
recarsi	sich begeben, gehen
recente	neu, jüngst, letzt, aktuell
la recita	die Aufführung, die Vorstellung, der Vortrag
recitare	spielen, schauspielern, lauten
recitare	rezitieren, vortragen, aufsagen, aufführen, spielen; lauten
reclamare	fordern, verlangen; reklamieren; zurückfordern, zurückverlangen, beanspruchen
il reclamo	die Reklamation, die Beschwerde
recuperare	aufholen, nachholen; zurückgewinnen; wiederherstellen
il recupero	die Aufholung, die Rückgewinnung
il reddito	die Rendite, die Einnahme, das Einkommen, das Verdienst
redigere	abfassen, verfassen, redigieren; aufstellen, erstellen, aufnehmen
la redine	der Zügel
il referendum	das Referendum, die Volksabstimmung, der Volksentscheid
regalare	schenken
la regalità	das Königtum
il regalo	das Geschenk
il reggiseno	der Büstenhalter, der BH
la regia	die Regie
il regime	das Regime, das Regierungssystem; die Ordnung, die Verhältnisse
la regina	die Königin
regionale	regional
la regione	die Region, die Gegend
il / la regista	der Regisseur / die Regisseurin
registrare	aufnehmen; verzeichnen; registrieren; buchen, verbuchen
il registratore (a cassette)	der Kassettenrecorder
il regno	das Königreich
il regno celeste	das Himmelreich
la regola	die Regel
il regolamento	die Ordnung, das Reglement, die Vorschriften;
regolare	regeln, begleichen, regulieren
relativo	relativ
relativo a	bezüglich ...
la relazione	der Zusammenhang, die Verbindung; das Verhältnis, die Beziehung, der Kontakt; der Bericht, das Referat
la religione	die Religion, die Konfession
religioso	religiös
remare	rudern
il remo	das Ruder, der Riemen
rendere	zurückgeben, erwidern; einbringen, abwerfen

**articolo italiano**

il rendimento  
 il rene  
 il reparto  
 reperibile  
  
 il reperto  
 replicare  
  
 il reportage  
 reprimere  
 la repubblica  
 repubblicano  
 la resa  
 la registrazione  
  
 residente  
 la residenza  
 la resistenza  
  
 resistere a  
  
 il resoconto  
 respingere  
 respirare  
 il respiro  
 responsabile  
 la responsabilità  
 restaurare  
 il restauro  
 restituire  
 la rete  
 la retribuzione  
 il retrogusto  
 la revoca  
 revocare  
 la rivoluzione  
 riaffiorare  
 rialzare  
 riapparire  
 riassumere  
 riattaccare  
  
 la ribalta  
  
 il / la ribelle  
  
 la ribellione  
 ricambiare  
 ricattare  
 il ricatto  
 ricavare  
 la ricchezza  
 ricco  
 la ricerca

**tedesco**

die Leistung  
 die Niere  
 die Abteilung  
 erreichbar, greifbar, zu finden, zu erreichen;  
 auffindbar, auftreibbar  
 der Fund, das Fundstück  
 wiederholen; erwidern, entgegenen, antworten;  
 einwenden  
 die Reportage, der Bericht  
 unterdrücken, zurückhalten  
 die Republik  
 republikanisch  
 die Kapitulation  
 die Registrierung, die Eintragung, die Buchung;  
 der Vermerk; die Aufnahme, die Aufzeichnung  
 ansässig, wohnhaft  
 der Wohnsitz, die Residenz  
 der Widerstand, die Resistenz, die Gegenwehr; die  
 Widerstandsbewegung  
 widerstehen, standhalten, aushalten; Widerstand  
 leisten  
 der Bericht, die Aufstellung, die Rechnungslegung  
 abwehren  
 atmen, einatmen, Atem holen, Atem schöpfen  
 der Atem  
 verantwortlich, verantwortungsbewußt  
 die Verantwortung; die Haftung, die Haftbarkeit  
 restaurieren, wiederherstellen  
 die Restaurierung  
 zurückgeben  
 das Netz, der Zaun; der Sender  
 die Entlohnung  
 der Nachgeschmack, der Abgang (Wein)  
 der Widerruf, die Widerrufung, die Aufhebung  
 widerrufen  
 die Revolution  
 wiederbeleben  
 höher machen, erhöhen, aufstocken  
 wiederauftauchen  
 zusammenfassen  
 wieder befestigen, wieder annähen; auflegen,  
 einhängen [Telefonhörer]  
 die Klappe, die Rampe, die Bühne, der  
 Vordergrund  
 der Rebell, der Aufständische / die Rebellin, die  
 Aufständische  
 die Rebellion, der Aufstand  
 erwidern  
 erpressen  
 die Erpressung  
 gewinnen, herausbekommen, verdienen  
 der Reichtum  
 reich, reichhaltig, üppig  
 die Suche



**articolo italiano**

**tedesco**

ricercare	widersuchen, forschen, erforschen, ergründen, fahnden
il ricercatore	der Forscher, der Erforscher
il ricercatore universitario	der Universitätsassistent
la ricetta	das Rezept, das Kochrezept; die Verschreibung, das Mittel
ricevere	erhalten, empfangen, bekommen
il ricevimento	der Empfang, der Eingang, der Erhalt
il ricevitore	der Empfänger, das Empfangsgerät, der Receiver; der Hörer, der Telefontörer
la ricevuta	die Quittung, der Beleg
richiamare	zurückrufen, abberufen, erinnern, anziehen
il richiamo	der Ruf; die Einberufung, die Abberufung; die Lockung, die Verlockung; der Lockruf
richiedere	zurückverlangen; erfordern, beantragen
a richiesta	nach Wunsch, auf Wunsch
la richiesta	die Bitte, der Wunsch, die Forderung, der Antrag, das Verlangen, die Nachfrage, der Bedarf
richiesto	gefragt
ricompensare	belohnen, entschädigen
riconducibile	rückführbar, zurückzuführen
riconoscere	erkennen, wiedererkennen, anerkennen
il riconoscimento precoce	die Früherkennung
ricoprire	bestreuen, bedecken
ricordare	sich an jdn/etw erinnern
ricorrere a qc	etwas anwenden, auf etwas zurückgreifen; sich jähren
ricostruire	wiederaufbauen, rekonstruieren
la ricostruzione	die Rekonstruktion, der Wiederaufbau
ridimensionare	verkleinern, einschränken
ridisegnare	neu festlegen, neu zeichnen, neu definieren
ridurre	reduzieren, senken, herabsetzen, kürzen, verkürzen, verringern, drosseln
la riduzione	die Abnahme, die Senkung, die Reduzierung
riemergere	wiederauftauchen
riempitivo	füllend, Füll-
rientrare	zurückgehen, zurückkehren, wiederkehren, zurückkommen
il rientro	die Rückkehr
il riferimento	der Bezug, die Bezugnahme; der Verweis, der Hinweis
fare riferimento a	Bezug nehmen auf
rifgerirsi a qc.	sich auf etw. beziehen
il rifiuto	die Weigerung, das Ablehnen, die Zurückweisung
la riforma	die Reform
la riforma tributaria	die Steuerreform
il riformatorio	das Erziehungsheim, die Erziehungsanstalt, die Jugendstrafanstalt
il rifornimento	die Versorgung, der Nachschub
il rifugio	die Zukucht, der Unterschlupf; die Berghütte
la riga	der Streifen
rigoglioso	üppig
riguardare	betreffen, angehen
riguardoso	rücksichtsvoll, respektvoll

**articolo italiano**

rilasciare  
 rilassante  
 rilassarsi  
 rilevare  
  
 il rilievo  
  
 la rima  
 rimandare  
  
 rimanere  
 rimbambito  
 il rimbambito  
 rimbecillito  
 rimborsare  
  
 rimediare  
 il rimedio  
 rimettersi  
 rimorchiare  
 rinascere  
  
 rinascimentale  
 il Rinascimento  
 la rinascita  
 rinfrescare  
 la ringhiera  
 ringraziare (qu)  
 rinnovare  
 rinnovare il contratto  
 il rinnovo  
 rinunciare  
 rinviare  
 riparare  
 la riparazione  
 il riparo  
  
 ripercorrere  
 ripetere  
 ripido  
 ripieno  
 riportare  
  
 riposare  
 riposarsi  
 il riposo  
 la ripresa  
 il riquadro  
 risalire  
 risalire a  
 la risalita  
 il risarcimento  
  
 risarcire

**tedesco**

gewähren, wieder lassen, freilassen; entspannen  
 entspannend  
 sich entspannen, sich beruhigen  
 ermitteln, erheben; feststellen, erkennen;  
 hervorheben  
 das Relief; die Bedeutung; die Erhöhung, die  
 Erhebung  
 der Reim  
 zurückschicken, zurückweisen; durchfallen lassen;  
 verschieben, hinauschieben  
 bleiben  
 verkalkt, vertrottelt, verblödet, senil  
 der Trottel  
 verblödet, vertrottelt; benebelt  
 erstatten, zurückerstatten, zurückzahlen, vergüten  
  
 Abhilfe schaffen, wiedergutmachen  
 die Abhilfe; das Mittel, das Heilmittel; die Lösung  
 sich erholen  
 abschleppen, mitschleppen; aufreißen  
 wiedergeboren werden, wieder wachsen  
  
 Renaissance-  
 die Renaissance  
 die Wiedergeburt  
 erfrischen, frisch machen  
 das Geländer  
 danken (jdm), sich bei jdm bedanken  
 erneuern  
 den Vertrag verlängern  
 die Verlängerung, die Erneuerung  
 verzichten  
 verschieben, vertagen  
 reparieren  
 die Reparatur  
 der Schutz; die Abhilfe; der Unterschlupf, die  
 Deckung  
 nachvollziehen  
 wiederholen  
 steil; schroff  
 gefüllt  
 wiederbringen, zurückbringen; wiedergeben;  
 davontragen, erleiden; berichten  
 ruhen, ausruhen, sich ausruhen, schlafen  
 sich ausruhen, sich entspannen  
 die Rast, die Ruhe  
 die Wiederaufnahme; die zweite Halbzeit  
 das Rechteck, die Tafel  
 hochgehen, hochfahren, hochsteigen  
 zurückgehen auf, stammen aus  
 das Ersteigen, das Besteigen  
 die Entschädigung, die Vergütung, der  
 Schadenersatz  
 vergüten, entschädigen, wiedergutmachen

**articolo italiano**

la risata  
 la risata sguaiata  
 il riscaldamento  
 il riscatto  
 rischiare  
 il rischio  
 la riscossa  
 riscuotere  
 riscuotere successo  
 il risentimento  
 risentire di  
 la riserva

riservare  
 riservato  
 il riso  
 risorgere  
 il risorgimento  
 il Risorgimento

risparmiare  
 il risparmio  
 il rispetto  
 rispondere  
 il ristorante  
 la ristoratrice  
 ristrutturato  
 la ristrutturazione

risultare  
 il risultato  
 in ritardo  
 il ritardo

ritenere

ritirare  
 ritirarsi da  
 il ritmo  
 ritoccare

il ritocco  
 ritornare  
 il ritorno

il ritratto  
 ritrovare

la riunione

riunire  
 riunirsi  
 riuscire

la riva  
 la riva del fiume  
 la riva del lago

**tedesco**

das Lachen, das Gelächter  
 das unanständige Lachen  
 die Heizung  
 das Lösegeld; das Loskaufen, das Freikaufen  
 riskieren, Gefahr laufen  
 das Risiko, die Gefahr  
 der Gegenangriff; die Wiedereroberung  
 eintreiben, einlösen, einziehen, kassieren  
 Erfolg haben  
 der Groll; das Resentiment; die Gereiztheit  
 leiden unter  
 die Reserve, der Vorrat; die Auslese (Wein mit  
 gesetzlich vorgeschriebener Lagerzeit von  
 mindestens drei Jahren im Faß)  
 reservieren  
 reserviert  
 der Reis  
 auferstehen, wieder aufblühen, wieder auftauchen  
 das Wiederaufleben  
 der Risorgimento (die Zeit der italienischen  
 Staatsgründung im 19. Jahrhundert)  
 sparen, einsparen  
 die Ersparnis, das Sparen, das Einsparen  
 der Respekt, die Achtung, die Ehrfurcht  
 antworten, reagieren; haften, aufkommen  
 das Restaurant  
 die Gastronomin  
 saniert  
 die Umstrukturierung, die Renovierung, die  
 Sanierung, der Umbau  
 sich ergeben  
 das Ergebnis, das Resultat  
 verspätet  
 die Verspätung, die Verzögerung, der Verzug, der  
 Rückstand  
 halten, ansehen, betrachten; glauben, meinen;  
 schätzen  
 abholen  
 zurücktreten von, sich zurückziehen von/aus  
 der Rhythmus  
 überarbeiten  
 die Schönheitsoperation  
 zurückkehrer, zurückkommen  
 die Rückfahrt  
 das Portrait, das Bildnis, das Bild  
 wiederfinden  
 die Wiedervereinigung, die Wiederbegegnung; die  
 Versammlung, die Sitzung, das Treffen  
 vereinen, wiedervereinen, versammeln  
 sich versammeln, zusammentreten  
 Erfolg haben, erfolgreich sein; es schaffen, können  
 das Ufer, die Küste  
 das Flußufer  
 das Seeufer

**articolo italiano**

la riva del mare  
 il / la rivale  
 la rivalutazione  
 rivelare  
 rivendicare  
 rivestire  
  
 rivestito da  
 la rivincita  
 la rivista  
  
 rivolgersi (a)  
 la rivolta  
 la rivoltella  
 la rivoluzione  
 robusto  
 rocambolesco  
 la roccia  
 roccioso  
 il rock  
 romanico  
 romano  
 la romanza  
 il romanzo  
 rompere  
 rompersi  
 roseo  
 il rosmarino  
 il rossetto  
 rosso  
 la rosticceria  
  
 la rotatoria  
 la rotta  
  
 rotto  
 la roulotte  
 la rovere  
 rovesciare  
  
 la rovina  
 rovinare  
 le rovine  
 rubare  
 il rubinetto  
 la rubrica  
  
 la ruga  
 il ruggito  
 il rumore  
 il ruolo  
 la ruota  
 la ruota di scorta  
 ruotare

**tedesco**

die Küste, die Meeresküste  
 der Rivale / die Rivalin  
 die Aufwertung  
 enthüllen, verraten, offenbaren, entdecken  
 fordern, beanspruchen  
 wieder anziehen, neu einkleiden; verkleiden,  
 überziehen, bemänteln  
 überzogen mit  
 die Revanche  
 das Wiedersehen; die Parade, die Truppenschau,  
 die Revue; die Zeitschrift, die Illustrierte  
 sich umdrehen, sich wenden (an)  
 die Revolte, der Aufstand  
 der Revolver  
 die Revolution  
 kräftig, robust  
 kühn, waghalsig  
 der Fels, der Felsblock  
 felsig, Felsen-  
 der Rock  
 romanisch  
 römisch  
 die Romanze  
 der Roman  
 zerbrechen, zerschlagen, einschlagen, zerreißen  
 sich brechen  
 rosig  
 der Rosmarin  
 der Lippenstift  
 rot  
 die Rostisserie [ein Schnellrestaurant mit Speisen  
 zum Mitnehmen]  
 der Kreisverkehr  
 die Route, der Kurs; der Dammbbruch, die  
 vernichtende Niederlage  
 kaputt, zerbrochen, zerrissen, zerschlagen  
 der Wohnwagen  
 die Eiche  
 umkehren, umdrehen; stürzen, umstürzen;  
 schütten, umkippen  
 der Ruin, der Verfall, der Niedergang  
 ruinieren, verderben  
 die Ruinen, die Trümmer  
 stehlen, wegnehmen, mitgehen lassen  
 der Wasserhahn  
 die Rubrik; das Verzeichnis, das Telefonverzeichnis  
  
 die Falte  
 das Gebrüll, das Brüllen  
 das Geräusch, der Lärm  
 die Rolle  
 das Rad, der Reifen  
 das Reserverad  
 sich drehen, kreisen

**articolo italiano**

russare  
 russo  
 il sabato  
 il sabba  
 la sabbia  
 il sabotaggio  
 il sacchetto  
 il sacchetto  
 il sacco  
 il sacco a pelo  
 il sacerdote  
 sacrificare  
 il sacrificio  
 sacro  
 la saggezza  
 la saggezza popolare  
 saggio  
 il saggio  
 la sala  
 la sala da pranzo  
 il salame  
 il salario  
 salato  
 saldamente  
 i saldi di fine stagione  
 saldo  
 il sale  
 saliente  
 salire  
 la salita  
 il salotto  
 la salsa  
 la salsiccia  
 la salsiccia arrostita  
 saltare  
 far saltare  
 fare un salto  
 il salto  
 il salto con l'asta  
 il salto in alto  
 il salto in lungo  
 il salto triplo  
 la salumeria  
 i salumi  
 salutare  
 la salute  
 il saluto  
 il salvagente  
 salvaguardare  
 salvare  
 la salvezza  
 la salvezza eterna  
 la salvia

**tedesco**

schnarchen  
 russisch  
 der Samstag, der Sonnabend  
 der Hexensabbat  
 der Sand  
 die Sabotage  
 die Tüte, der Beutel  
 die Tüte, der Beutel  
 der Sack; die Plünderung  
 der Schlafsack  
 der Priester, der Geistliche  
 opfern  
 das Opfer  
 heilig  
 die Weisheit  
 die Volksweisheit  
 weise, klug  
 der Weise  
 der Saal, das Wohnzimmer  
 das Eßzimmer  
 die Salami  
 der Lohn, der Arbeitslohn  
 gesalzen, salzig, versalzen, gepfeffert; teuer  
 fest, eisern, unbeirrt, unerschütterlich  
 der Schlußverkauf  
 fest, unerschütterlich  
 das Salz  
 wesentlich; aufsteigend; vorspringend  
 hinaufgehen, hinauffahren; einsteigen  
 der Aufstieg, der Anstieg, die Steigung  
 das Wohnzimmer, der Salon; die Couchgarnitur  
 die Soße, die Sauce  
 die Wurst  
 die Bratwurst  
 springen  
 sprengen, platzen lassen  
 einen Sprung machen; einen Salto springen  
 der Sprung, der Satz  
 der Stabhochsprung  
 der Hochsprung  
 der Weitsprung  
 der Dreisprung  
 das Wurstwarengeschäft, das Feinkostgeschäft  
 die Wurstwaren  
 begrüßen; sich verabschieden  
 die Gesundheit  
 der Gruß  
 der Rettungsring  
 schützen  
 retten, bewahren, schützen  
 die Rettung; das Heil  
 das ewige Heil  
 der Salbei

**articolo italiano**

salvo  
 salvo  
 sancire  
 il sandalo  
 il sangue  
 sano  
 il sano  
 la santa  
 santo  
 il santo  
 il santo patrono  
 il santo protettore  
 Santo Stefano  
 il santuario  
 la sanzione  
 sapere  
 il sapone  
 il sapone da bucato  
 il sapore  
 la sardina  
 la sarta  
 il sarto  
 il satellite  
 la saturazione  
 sbagliare  
  
 sbagliare numero  
 lo sbaglio  
 sbarcare  
 la sbarra  
 sbarrare  
 sbattere  
 sbiadito  
 sboccare  
 sbrigare  
 a scacchi  
 gli scacchi  
 il scacco  
 scadente  
 scadere  
 scaduto  
 lo scaffale  
 la scala  
 la scala musicale  
 la scalata  
 lo scalino  
 lo scalo  
  
 la scaloppina  
 lo scalpore  
 scalzo  
 scambiare  
 scambiarsi

**tedesco**

außer  
 außer, abgesehen von  
 festlegen; zustimmen, sanktionieren  
 die Sandale  
 das Blut  
 gesund  
 der Gesunde  
 die Heilige  
 heilig  
 der Heilige  
 der Schutzpatron  
 der Schutzheilige  
 der Stephanstag, der zweite Weihnachtstag  
 die Wallfahrtskirche  
 die Sanktion, die Strafe  
 wissen, kennen, können [Fähigkeit]  
 die Seife  
 die Kernseife  
 der Geschmack  
 die Sardine  
 die Schneiderin  
 der Schneider  
 der Satellit  
 die Sättigung  
 sich irren, sich täuschen, einen Fehler machen,  
 etwas falsch machen  
 sich verwählen  
 der Fehler  
 an Land gehen, aussteigen  
 die Schranke, die Stange, das Reck  
 sperren, versperren, absperren  
 schleudern; schlagen, zuschlagen, zuknallen  
 verblaßt, farblos, fad  
 münden, einmünden, enden  
 erledigen, bearbeiten, abfertigen  
 kariert  
 Schach  
 die Schachfigur  
 schlecht  
 verfallen, ablaufen  
 verfallen, fällig, abgelaufen  
 das Regal  
 die Treppe, die Leiter; die Tonleiter, die Skala  
 die Tonleiter  
 die Besteigung, die Ersteigung; der Aufstieg  
 die Stufe  
 die Landung, die Zwischenlandung; der  
 Landeplatz, der Anlegehafen  
 das Schnitzel  
 das Aufsehen, der Eklat  
 barfuß  
 verwechseln  
 wechseln, austauschen, tauschen

**articolo italiano**

lo scampolo  
 lo scandolo  
 lo scanner  
     scannerizzare  
 lo scantinato  
     scappare  
     scaricare  
     scarico  
 lo scarico  
     scarno  
 la scarpa  
 la scarpetta  
     scarso  
     scarso  
  
 la scatola  
 la scatola nera  
 di scatto  
 il scatto  
  
     scavare  
 lo scavo  
  
 lo scavo  
     scegliere  
  
 la scelta  
     scemare  
 la scena  
     scendere  
 lo sceneggiato  
 la scenografia  
  
 la scheda  
  
 la scheda telefonica  
 la schedina  
 lo scheletro  
  
 lo schermo  
 lo schermo televisivo  
 lo scherzo  
 lo schiaccianoci  
     schiacciare  
 la schiava  
 il schiavo  
 la schiena  
 lo schizzo  
  
 lo sci  
 lo sci alpino  
 gli sci da discesa  
 gli sci da fondo

**tedesco**

der Stoffrest, die Reste  
 der Skandal  
 der Scanner  
 scannen, einscannen  
 das Kellergeschoß  
 fortlaufe, weglaufen, entfliehen, entkommen  
 herunterladen, downloaden; entladen, abladen  
 unbeladen  
 der Abfluß, der Auslass; der Auspuff  
 ausgemergelt; sehr mager, hager, dürr  
 der Schuh  
 der kleine Schuh, das Schühchen  
 wenig, gering, spärlich, knapp  
 wenig, gering; mager, spärlich, dürftig; schwach,  
 mangelnd, knapp  
 die Schachtel  
 die Blackbox, der Flugschreiber  
 plötzlich, mit einem Ruck, abrupt  
 das Losgehen, das Schnellen, das Schnappen, der  
 Ausbruch; die Gebühreneinheit, die  
 Gesprächseinheit  
 ausgraben  
 das Graben, die Aushöhlung, die Baugrube, die  
 Grube; die Ausgrabung, die Grabung  
 die Ausgrabung  
 wählen, auswählen  
  
 die Wahl, die Auswahl, die Entscheidung  
 nachlassen, abflauen, abnehmen  
 die Bühne; die Szene  
 hinuntergehen; aussteigen  
 der Fernsehfilm  
 die Bühnengestaltung, die Bühnenmalerei; das  
 Bühnenbild, die Bühnendekoration, die Szenerie  
 die Karte, die Karteikarte; der Stimmzettel, der  
 Wahlzettel  
 die Telefonkarte  
 das Kärtchen; der Tippschein, der Tippzettel  
 das Skelett; das Knochengerüst, das  
 Klappergestell  
 die Leinwand; der Bildschirm  
 der Fernsehbildschirm  
 der Scherz, der Spaß, der Streich; das Kinderspiel  
 der Nußknacker  
 knacken, zerquetschen  
 die Sklavin  
 der Sklave  
 der Rücken  
 die Skizze; der Spritzer; das Spritzen, der  
 Bespritzer  
 der Ski  
 der alpine Skilauf  
 die Abfahrtsski  
 die Langlaufski

**articolo italiano**

lo sci di fondo  
 lo sci nautico  
 sciacquare  
 lo scialle  
 sciare  
 lo sciatore  
 la sciatrice  
 la scienza  
 le scienze naturali  
 la scienziata  
 lo scienziato  
 scintillante  
 la sciocchezza  
 sciocco  
 sciogliere  
 scioperare  
 lo sciopero  
 lo scitto  
 scivolare  
 la scivolata  
 sclerare  
 sclerare  
 scocciare  
 la scodella  
 la scogliera  
 lo scoglio  
  
 la scolara  
 lo scolaro  
 scolastico  
 scolpire  
  
 la scommessa  
 scommettere  
 scomparire

**tedesco**

der Skilanglauf  
 der Wasserski  
 spülen, ausspülen, abspülen  
 das Schultertuch, der Schal  
 Ski laufen, Ski fahren  
 der Skifahrer  
 die Skifahrerin  
 die Wissenschaft  
 die Naturwissenschaften  
 die Wissenschaftlerin  
 der Wissenschaftler  
 funkelnd, glitzernd, glänzend  
 die Dummheit; die Lapalie, die Kleinigkeit  
 dumm  
 lösen: losbinden, befreien; schmelzen  
 streiken  
 der Streik  
 das Schreiben, das Schriftstück  
 gleiten, rutschen; ausrutschen, abgleiten  
 das Ausrutschen, das Gleiten, das Rutschen  
 nicht ganz dicht sein, spinnen  
 verrückt machen, verrückt werden  
 nerven  
 die Schüssel  
 die Klippe  
 die Klippe, die Hürde, das Hindernis; der Felsen,  
 der Felsblock  
 die Schülerin  
 der Schüler  
 schulisch, Schul-  
 meißeln, hauen, schnitzen, behauen, einmeißeln,  
 eingravieren  
 die Wette; der Einsatz; das kühne Unterfangen  
 wetten  
 verschwinden, versterben, untergehen

la scomparsa  
 scomparso  
 scomparso  
 lo scompartimento  
 scomporsi  
  
 sconfiggere  
 la sconfitta  
 sconfitto  
 lo sconforto  
 sconosciuto  
 sconosciuto

das Verschwinden  
 vermißt; verschwunden, verschollen  
 verstorben  
 das Abteil, das Fach  
 sich in seine Einzelteile auflösen, die Fassung  
 verlieren, sich aufregen  
 besiegen  
 die Niederlage  
 geschlagen, besiegt, überwunden  
 der Trübsinn  
 unbekannt, unerforscht  
 unbekannt, unerforscht



**articolo italiano**

**tedesco**

sconsiderato	rücksichtslos, unbesonnen, unüberlegt, unbedacht, leichtsinnig, leichtfertig
scontentare	unzufrieden machen, unbefriedigt lassen, enttäuschen
scontento	unzufrieden
lo sconto	der Preisnachlaß, die Ermäßigung, der Skonto
lo scontrino	der Kassenbon
lo scontro	die Konfrontation, das Gefecht; der Zusammenstoß
lo scooter	der Roller, der Motorroller
la scopa	der Besen, der Kehrbesen
scopare	fegen, kehren; bumsen, ficken, vögeln (vulgär)
la scoperta	die Entdeckung, der Fund, die Auffindung; das Herausfinden
lo scopo	das Ziel, der Zweck; das Soll
scoppiare	platzen, zerplatzen; ausbrechen
scoprire	entblößen, entdecken, aufdecken; offenbaren (offen) zeigen; entdecken, finden
scoraggiarsi	verzagen, den Mut verlieren
scorgere	erkennen
scorrere	vi: fließen, rieseln, gleiten, schieben, laufen, ablaufen; vt: überfliegen, durchsehen, schweifen lassen
scorso	vorig, letzt, vergangen
la scorta	das Geleit, die Eskorte; der Geleitschutz; der Vorrat, die Reserve
scortese	unhöflich, unfreundlich
la scossa	der Ruck, der Stoß, die Erschütterung; der Erdstoß; der Schlag, der Stromschlag
la scossa di assestamento	das Nachbeben
la scossa di terremoto	der Erdstoß
scottare	brennen, heiß sein, glühen
la scottatura	die Verbrennung, der Sonnenbrand
lo screzio	die Unstimmigkeit, die Meinungsverschiedenheit
la scritta	die Aufschrift, die Schrift, die Inschrift
il scrittore	der Schriftsteller
la scrittrice	die Schriftstellerin
la scrittura	die Schrift, die Handschrift
la scrivania	der Schreibtisch
scrivere	schreiben
scrollare	schütteln, rütteln, ausschütteln; blättern, scrollen [beim Computer]
lo scrupolo	der Skrupel; das Bedenken; die Gewissenhaftigkeit
lo scudetto	der Schild, das Abzeichen; der Meistertitel [Sport]
lo scultore	der Bildhauer
la scultrice	die Bildhauerin
la scultura	die Bildhauerei; die Skulptur, die Plastik
la scuola	die Schule
la scuola dell'obbligo	die Pflichtschule, die Pflichtschuljahre
la scuola elementare	die Grundschule
la scuola guida	die Fahrschule
la scuola materna	die Vorschule
la scuola media	die Mittelschule

**articolo italiano**

la scuola superiore  
 scuotere  
 sdraiarsi  
 la sdraio  
 se  
 sé  
 a sé  
 seccare  
 il secchio  
 secco  
  
 il secolo  
 secondo  
 secondo  
 il secondo (piatto)  
 il sedano  
 il sedano  
 sedativo  
 la sede  
  
 il sedere  
 sedersi  
 la sedia  
 il sedile  
 la sega  
 il seggio  
 il seggiolino  
 la seggiovia  
 segnalare  
 la segnalazione  
  
 la segnalazione di errore  
 il segnale  
 il segnale acustico  
 segnare  
 il segno  
 il segno della croce  
 la segretaria  
 il segretario  
 la segreteria  
 la segreteria telefonica  
 segreto  
 il segreto  
 seguire (qu / qc)  
 il seguito  
 seicento  
 il Seicento  
 la sella  
  
 il semaforo  
 sembrare  
 il semifreddo  
 seminare

**tedesco**

die höhere Schule  
 schütteln  
 sich legen, sich hinlegen, sich niederlegen  
 der Liegestuhl  
 wenn, ob  
 sich, sich selbst  
 für sich  
 trocknen  
 der Eimer  
 trocken, ausgetrocknet, vertrocknet, dürr; herb  
 (Wein); mager, hager  
 das Jahrhundert; das Zeitalter, die Zeit  
 zweiter, Zweit-, nächster, anderer  
 nach, gemäß, laut  
 der zweite Gang, der Hauptgang (beim Essen)  
 der Sellerie  
 der Sellerie  
 beruhigend  
 der Sitz; der Herd; der Ort, die Stelle; die  
 Niederlassung  
 der Hintern, das Hinterteil, das Gesäß  
 sich setzen  
 der Stuhl  
 der Sitz, die Sitzfläche; die Bank  
 die Säge  
 der Sitz  
 der Kinderstuhl, der Kindersitz  
 der Sessellift  
 signalisieren, melden, anzeigen  
 die Signalisierung; das Signal, das Zeichen; die  
 Meldung, die Anzeige  
 die Fehlermeldung  
 das Signal, das Zeichen, das Verkehrsschild  
 das akustische Signal, der Piepton, der Pfeifton  
 notieren, vermerken; markieren; erzielen  
 das Zeichen  
 das Kreuzzeichen  
 die Sekretärin  
 der Sekretär  
 das Sekretariat  
 der Anrufbeantworter  
 geheim; unbekannt  
 das Geheimnis  
 folgen, verfolgen (jdm); (etw) anwenden  
 die Folge, die Auswirkung  
 sechshundert, 600  
 das 17. Jahrhundert  
 der Sattel; der Reitsattel; der Bergsattel, der  
 Gebirgsattel  
 die Ampel, der Verkehrsampel; das Signal  
 scheinen, erscheinen, aussehen  
 das Halbgefrorene  
 säen

**articolo italiano**

seminudo  
 semplice  
 semplicemete  
 sempre  
 la senape  
 il senato  
 senile  
 la senilità  
 il senior  
 il seno  
 la sensazione  
  
 il senso  
 il senso civico  
 il senso unico  
 il senso vietato  
 la sentenza  
 il sentiero  
 sentimentale  
 il sentimento  
 la sentinella  
 sentire  
  
 sentirsi  
 senz'altro  
 senza  
 senza piombo  
 il / la senza tetto  
 separare  
 separato  
 la separazione  
 seppellire  
 la seppia  
 sequestrare  
 la serata  
 il serbatoio  
 la serenità  
 sereno  
 la serie  
 serio  
 serviere  
 servire  
 la servitù  
 i servizi  
 il servizio  
  
 il servizio militare  
 il sesso  
 di sesso femminile  
 di sesso maschile  
 il sesso sicuro  
 sessuale  
 la seta

**tedesco**

halbnackt  
 einfach, leicht  
 einfach, bescheiden, schlicht  
 immer, regelmäßig  
 der Senf  
 der Senat  
 senil  
 das Alter, das Greisenalter, die Senilität  
 der Senior  
 die Brust, der Busen  
 das Gefühl, die Empfindung, die Wahrnehmung;  
 die Sensation, das Aufsehen  
 der Sinn, das Bewußtsein  
 der Bürgersinn  
 die Einbahnstraße  
 die verbotene Fahrriichtung; das Einfahrverbot  
 das Urteil  
 der Pfad, der Weg, der Steg  
 gefühlvoll; sentimental  
 das Gefühl, die Empfindung  
 die Wache, der Wachposten  
 hören; wahrnehmen; fühlen, empfinden, spüren;  
 schmecken; riechen  
 sich fühlen; verspüren, haben  
 ohne weiteres; ganz sicher  
 ohne  
 bleifrei  
 der / die Obdachlose  
 trennen  
 getrennt, abgetrennt, gesondert; getrennt lebend  
 die Trennung  
 begraben, bestatten  
 der Tintenfisch  
 beschlagnahmen, einziehen, konfiszieren  
 der Abend  
 der Tank  
 die Heiterkeit, die Ruhe, die Gelassenheit  
 ruhig, heiter  
 die Seria  
 ernst, ernsthaft; seriös; anständig  
 bedienen  
 dienen, bedienen, nützen  
 die Knechtschaft  
 Badezimmer und Toilette  
 der Dienst; die Bedienung, das Bedienungsgeld;  
 die Dienstleistung; die Reportage, der Bericht  
 der Militärdienst, der Wehrdienst  
 das Geschlecht, der Sex  
 weiblich  
 männlich  
 der Safer Sex  
 sexuell  
 die Seide

**articolo italiano**

avere sete  
 la sete  
 la setta  
 la setta segreta  
 settecento  
 il Settecento  
 il settembre  
 il settentrionale  
 la settimana  
 il settimanale  
 il settore  
  
 settuagenario  
 severo  
 sfacciato  
 la sfida  
 la sfida  
 sfidare  
 la sfiducia  
 sfilare  
  
 sfilare in passerella  
 sfiorare  
 sfocato  
 sfoggiare  
 sfollare  
 sfondare  
 lo sfondo  
 portare sfortuna  
 la sfortuna  
 sforzarsi  
 lo sforzo  
 sfrecciare  
  
 sfrenato  
 sfuggire a  
 sfumare  
 la sfumatura  
  
 lo sgabuzzino  
 sgombare  
 sgridare qu  
 sguaiato  
 sgualcito  
 lo sguardo  
 sguazzare  
 lo shampoo  
 sia ... sia  
 siccome  
 sicuramente  
 la Sicilia  
 siciliano  
 sicura

**tedesco**

Durst haben  
 der Durst  
 die Sekte  
 der Geheimbund  
 siebenhundert, 700  
 das 18. Jahrhundert  
 der September  
 der Nordländer; der Norditaliener; nördlich, Nord-  
 die Woche  
 die Wochenzeitung  
 der Sektor; der Bereich, die Branche, das Gebiet,  
 das Fach  
 siebzigjährig  
 streng, hart  
 frech, unverschämt, unverfroren  
 die Herausforderung  
 die Herausforderung  
 herausfordern  
 das Mißtrauen  
 vorbeigehen, vorbeiziehen, defilieren,  
 vorbeimarschieren  
 auf dem Laufsteg Mode vorführen  
 beinahe erreichen  
 unscharf  
 prunken, zur Schau stellen  
 sich verlaufen; räumen, evakuieren  
 durchbrechen, durchstoßen; durchtreten  
 der Hintergrund  
 Unglück bringen  
 das Unglück, das Pech  
 sich anstrengen  
 die Anstrengung, die Mühe  
 flitzen, vorbeiflitzen, vorbeisausen, schießen,  
 herumschießen  
 ausgelassen  
 entkommen, entgehen, entrinnen  
 sich auflösen, verrauchen; spielen; verklingen  
 die Schattierung, die Nuancierung, die Nuance, der  
 Ton (farblich)  
 der Abstellraum, das Kabuff, die Besenkammer  
 räumen  
 schimpfen mit, ausschimpfen, tadeln  
 unanständig, ordinär, vulgär  
 zerknittert, verwurschtelt, zerzaust  
 der Blick  
 planschen  
 das Shampoo  
 sowohl ... als auch  
 da, weil  
 sicherlich, gewiß, bestimmt  
 Sizilien  
 sizilisch, sizilianisch  
 sicher, gewiß

**articolo italiano**

la sicurezza  
 sicuro  
 sie ... che  
 significare  
 significativo  
 la signora  
 il signore  
 il Signore  
 la signorina  
 il silenzio  
 silenzioso  
 il simbolo  
 simpatico  
 la sinagoga  
 sincero  
 sindacale  
 il sindacato  
 il sindaco  
 la sinfonia  
 sinfonico  
 a sinistra  
 la sinistra  
 il sinistro  
 sinora  
 il sintomo  
 la sirena  
 il sistema  
 sistemare  
  
 il sito  
 la situazione  
 il siziliano  
  
 lo skate-board  
 slanciato  
 la slitta  
 slittare  
  
 lo slittino  
 lo smalto  
 lo smalto per unghie  
 smarrire  
 smarrirsi  
 smettere (qualcosa)  
  
 smilzo  
 smontare  
 snello  
 snodarsi  
 lo snowboard  
 socchiudere  
 soccorrere  
 il soccorso

**tedesco**

sie Sicherheit  
 sicher, gewiß  
 sowohl ... als auch  
 bedeuten, heißen  
 bedeutend  
 die Frau, die Dame  
 der Herr  
 der Herr, der Herrgott  
 das Fräulein  
 die Ruhe, die Stille  
 ruhig, still; schweigend, schweigsam  
 das Symbol  
 sympathisch, nett  
 die Synagoge  
 ehrlich, aufrichtig  
 gewerkschaftlich, Gewerkschafts-  
 die Gewerkschaft; das Syndikat  
 der Bürgermeister  
 die Symphonie  
 symphonisch, sinfonisch, Sinfonie-  
 links  
 die Linke  
 der Schaden, der Unfall, der Versicherungsfall  
 bisher, bis jetzt  
 das Symptom, das Anzeichen  
 die Sirene  
 das System, die Methode, das Verfahren  
 unterbringen, einordnen, in Ordnung bringen,  
 regeln  
 der Ort, der Platz, die Stelle, die Stätte  
 die Lage, die Situation, der Zustand  
 der Sizilianer; das Sizilianisch (der sizilianische  
 Dialekt)  
 das Skateboard, das Rollbrett  
 schlank, schmal  
 der Schlitten  
 Schlitten Fahren; schlittern, rutschen; abrutschen;  
 sich verschieben  
 der Rodelschlitten, der Rennrodel  
 der Lack  
 der Nagellack  
 verlieren  
 sich verlaufen, sich verirren, sich verfahren  
 mit etwas aufhören, etwas aufgeben; aufgeben;  
 ablegen  
 schwächlich, mager, dünn  
 ausbauen, abbauen, abmontieren  
 schlank  
 sich schlängeln, sich winden, sich krümmen  
 das Snowboard  
 halb schließen  
 helfen, zu Hilfe kommen  
 die Hilfe

**articolo italiano**

**tedesco**

la socia	die Gesellschafterin, die Teilhaberin; das Mitglied
sociale	gesellschaftlich, sozial
socialista	sozialistisch
il / la socialista	der Sozialist / die Sozialistin
la società	die Gesellschaft
la società a responsabilità limitata	die Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH)
la società per azioni (s.p.a.)	die Aktiengesellschaft (AG)
socievole	umgänglich, verträglich, gesellig
il socio	der Gesellschafter, der Teilhaber; das Mitglied
soddisfare	befriedigen, zufriedenstellen; erfüllen
sodisfare	befriedigen, zufriedenstellen
sodo	fest, hart; hart gekocht
la sofferenza	das Leiden, die Qual
soffiare	blasen, pusten, wehen, schnauben
il soffio	das Blasen, das Hauchen, das Fauchen, das Zischen
il soffio del vento	der Windhauch
la soffitta	der Dachboden
il soffitto	die Decke (bei Häusern etc.)
soffocare	ersticken
soffriggere	anbraten, andünsten
soffrire (di)	leiden (an), erleiden, erdulden
il software	die Software
il soggetto	das Thema, der Gegenstand; das Subjekt
soggiornare	sich aufhalten
il soggiorno	der Aufenthalt; das Wohnzimmer
la soglia	die Schwelle
la sogliola	die Seezunge
sognare	träumen
il sogno	der Traum
il sogno	der Traum
solare	solar-, Sonnen-
solcare	durchfurchen, umpflügen; durchziehen, zerfurchen
la soldatessa	die Soldatin
il soldato	der Soldat
i soldi	das Geld
il soldo	der Sold
solenne	feierlich, festlich; würdevoll
solidale	solidarisch
la solidarietà	die Solidarität
solito	üblich, gewohnt
di solito	gewöhnlich
di solito	gewöhnlich; meist, meistens
la solitudine	deie Einsamkeit
solleticare	kitzeln; erregen, reizen; anregen, wecken
solleticare il palato	den Gaumen kitzeln
sollevare	heben, anheben, aufheben
il sollievo	die Erleichterung, die Linderung, der Trost
solo	allein, alleinstehend
la solodarietà	die Solidarität, die Anteilnahme
soltanto	nur, allein, bloß

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
la soluzione	die Lösung
la somiglianza	die Ähnlichkeit
somiigliare	ähneln, ähnlich sein, gleichen
la somma	die Summe; der Betrag; die Addition
sommare	zusammenzählen, addieren
sommerso	überflutet, überschwemmt, überhäuft
il sommozzatore	der Taucher
il sondaggio	die Umfrage; die Sondierung
il sonno	der Schlaf
sopportare	tragen, ertragen, standhalten, aushalten
il soprabito	der Übergangsmantel
il sopracciglio	die Augenbraue
il soprannome	der Beiname, der Spitzname, der Rufname
il soprano	der Sopran
il sopravvento	die Oberhand
prendere il sopravvento su	die Oberhand gewinnen über
la sopravvivenza	das Überleben
sordo	taub
la sorella	die Schwester
il sorgere	der Aufgang, das Entstehen
sorgere	aufgehen, sich erheben; entstehen, entspringen
il sorgere del sole	der Sonnenaufgang
sorpasare	überholen; überragen, übertreffen
il sorpasso	das Überholen, der Überholvorgang
sorpriendente	überraschend, erstaunlich
la sorpresa	die Überraschung
sorridente	lächelnd
il sorriso	das Lächeln
il sorso	der Schluck
la sorta	die Sorte, die Art
la sorte	das Schicksal, das Los, das Geschick
il / la sorvegliante	der Wächter, der Aufseher / die Wächterin, die Aufseherin
sorvegliare	bewachen, überwachen; aufbewahren
sospendere	aussetzen, einstellen, suspendieren
la sospensione	die Suspendierung, die Aussetzung, die Einstellung
sospettare di qu	jdn verdächtigen
il sospetto	der Verdacht
sospirare	seufzen
la sosta	der Halt, das Anhalten; die Rast, die Pause; der Aufenthalt
sostare	halten, anhalten, haltmachen, stehenbleiben; rasten, pausieren
sostenere	stützen, tragen, halten; behaupten
sostenibile	tragbar, vertretbar, haltbar
sostituire	ersetzen, auswechseln, austauschen; vertreten
sotto	unter
il sottobosco	das Unterholz
il sottofondo	der Hintergrund
sottolineare	betonen; unterstreichen

**articolo italiano**

sottopeso  
 la sottoveste  
 sottrarre  
 la sottrazione  
 sovrano  
 sovrintendere ai lavori  
 spacciare  
 lo spaccio  
 la spaghetтата  
 lo spagnolo  
 lo spago  
 spalancare  
 la spalla  
 sparare  
 sparecchiare la tavola  
 sparire  
  
 sparito  
 lo sparo  
 spaventoso  
 spaziale  
 spaziare  
  
 lo spazio  
 spazzare  
 la spazzola  
 la spazzola per i capelli  
 spazzolare  
 lo spazzolino da denti  
 lo specchio  
 speciale  
 la specialità  
 specializzato  
 specie  
 spedire  
  
 la spedizione  
  
 spegnere  
 spegnersi  
 la speme  
 spendere  
 spensierato  
 spento  
 la speranza  
 la speranza di vita  
 sperare (in)  
 lo sperone  
 la spesa  
 le spese  
 le spese supplementari  
 spesso  
 spettabile

**tedesco**

untergewichtig  
 der Unterrock  
 abziehen, subtrahieren  
 die Subtraktion  
 souverän  
 die Arbeiten leiten  
 vertreiben, verbreiten, in Umlauf bringen  
 der Direktverkauf, der Vertrieb, der Handel  
 das Spaghetti-Essen  
 das Spanisch; der Spanier  
 die Schnur  
 aufreißen  
 die Schulter, die Achsel; pl: der Rücken  
 schießen, abfeuern; auf-tischen  
 den Tisch abräumen  
 verschwinden  
  
 verschwunden  
 der Schuß  
 erschreckend, schrecklich, furchtbar  
 räumlich, Raum-, Weltraum-  
 vt: in Abständen aufstellen; vi: umherschweifen,  
 schweben; schweifen, sich bewegen, wandern  
 der Raum, der Weltraum  
 fegen, kehren  
 die Bürste  
 die Haarbürste  
 bürsten  
 die Zahnbürste  
 der Spiegel  
 Spezial-, besonder(r)  
 die Spezialität, die Besonderheit  
 spezialisiert; Fach-  
 besonders, insbesondere, vor allem  
 schicken, senden, entsenden, absenden,  
 abschicken  
 der Versand, die Beförderung, die Spedition, die  
 Fracht  
 ausschalten, ausmachen, löschen, auslöschen  
 ausgehen, erlöschen, verlöschen  
 die Hoffnung [literarisch]  
 ausgeben  
 unbeschwert  
 erloschen, gelöscht, ausgeschaltet, abgestellt  
 die Hoffnung  
 die Lebenserwartung  
 hoffen (auf)  
 der Sporn; der Ausläufer  
 der Einkauf  
 die Kosten  
 die Nebenkosten  
 dick, dickflüssig, dicht (adj); oft, häufig (adv)  
 sehr geehrt



**articolo italiano**

il spettacolo  
 lo spettacolo  
 il spettacolo comico  
 lo spettatore  
 la spettatrice  
 la spezia  
 la spia  
 la spiaggia  
 spianare  
 spiare  
 lo spicchio  
 lo spicchio d'aglio  
 gli spiccioli  
 spiegare  
 la spiegazione  
 spiegazzato  
  
 spietato  
  
 spigliato  
 lo spigolo  
 la spilla  
 lo spillo  
 lo spillo di sicurezza  
 la spina  
  
 la spina di raccordo  
 gli spinaci  
 spingere  
 la spinta  
 lo spionaggio  
 lo spirito  
 il spirito di contraddizione  
 splendere  
 splendido  
  
 lo splendore  
 spogliarsi  
 lo spogliatoio  
 spolverare  
 la sponetta  
 sporcare  
 sporco  
 sporgersi  
 lo sport  
 lo sport nazionale  
 la sporta  
 la sporta della spesa  
 lo sportello  
 sportivo  
 la sposa  
 sposare

**tedesco**

die Vorstellung, die Aufführung; das Schauspiel, der Anblick  
 die Vorstellung, die Aufführung; das Schauspiel; das Showbusiness  
 das Lustspiel, die Komödie  
 der Zuschauer  
 die Zuschauerin  
 das Gewürz  
 der Spion, die Spionin  
 der Strand  
 glätten, ebnen, einebnen, planieren  
 spionieren, ausspionieren, bespitzeln, belauschen  
 die Scheibe, das Stück  
 die Knoblauchzehe  
 Kleingeld  
 erklären  
 die Erklärung, die Erläuterung  
 zerknittert, zerknüllt, faltig, knittrig; schrumpelig; verwurschtelt, zerzaust  
 mitleidlos, erbarmungslos, unbarmherzig, grausam, herzlos, unerbittlich  
 unbefangen, ungezwungen; flott, schneidig  
 die Kante  
 die Brosche, die Nadel  
 die Stecknadel; die Brosche  
 die Sicherheitsnadel  
 der Dorn, der Stachel; die Gräte, die Fischgräte; der Stecker, der Zapfhahn  
 der Verbindungsspecker  
 der Spinat  
 schieben, stoßen, drücken; anregen  
 der Schub, der Stoß; der Ansporn  
 die Spionage  
 der Geist; das Gemüt, die Stimmung  
 der Widerspruchsgeist  
 scheinen, glänzen, strahlen, leuchten  
 strahlend, glänzend; prächtig, wunderschön, wunderbar, großartig  
 der Glanz, die Pracht, die Herrlichkeit  
 sich ausziehen  
 der Umkleideraum, die Umkleidekabine  
 abstauben  
 die Toilettenseife  
 beschmutzen  
 schmutzig, dreckig, verschmutzt, unsauer, unrein  
 sich hinauslehnen  
 der Sport  
 der Nationalsport  
 die Tasche, die Einkaufstasche, die Tragetasche  
 die Einkaufstasche  
 die Tür, die Autotür; der Schalter; die Filiale  
 sportlich  
 die Braut  
 heiraten

**articolo italiano**

sposarsi  
 sposato  
 lo sposo  
 spostare  
 spostarsi  
 lo spot  
 lo spot pubblicitario  
 sprecare  
 la spremitura  
 la spremuta (di frutta)  
 la spugna  
 lo spumante  
 spuntare  
 la squadra  
 squallido  
 la squilla  
 squillare  
 lo squillo  
 sragionare  
 lo stabilimento  
 stabilirsi  
 staccare  
  
 staccarsi  
  
 lo stadio  
 la staffetta  
 l'alta stagione  
 la bassa stagione  
 la stagione  
 stagliarsi  
 lo stagno  
 la stalla  
 stamani  
 stamattina  
 la stampa  
  
 la stampante  
 la stampante a getto  
 d'inchiostro  
 la stampante ad aghi  
 la stampante laser  
 stampare  
 il stampatello  
 stampato  
 le stampe  
 stancare  
 stancarsi  
 la stanchezza  
 stanco  
 stanotte  
 fare la stanza  
 la stanza

**tedesco**

heiraten, sich verheiraten  
 verheiratet  
 der Bräutigam  
 verschieben, verrücken; umstellen  
 sich bewegen, ausweichen  
 der Spot  
 der Werbespot  
 vergeuden, verschwenden  
 die Pressung  
 der frisch gepreßte Fruchtsaft  
 der Schwamm  
 der Sekt  
 hervorkommen, auftauchen, sprießen, wachsen  
 die Gruppe, das Team, die Mannschaft  
 trostlos, elend, abscheulich, miserabel  
 die Glocke, das Geläute  
 klingen, schellen, läuten  
 das Klingeln, das Läuten  
 wirres Zeug reden  
 das Werk, die Fabrik, die Anlage  
 sich niederlassen, sich etablieren  
 abnehmen, abtrennen, abdrehen; abheben,  
 aushängen  
 sich lösen, sich trennen, sich losmachen; abgehen;  
 abstoßen, abheben; loskommen (von)  
 das Stadion  
 die Staffel, der Staffellauf  
 die Hochsaison  
 die Vorsaison, die Nachsaison  
 die Jahreszeit; die Saison  
 sich abheben  
 der Teich, der Weiher  
 der Stall; der Saustall, das Dreckloch  
 heute Morgen, heute früh  
 heute Morgen, heute früh  
 der Druck, der Abdruck; die Presse, das  
 Zeitungswesen  
 der Drucker  
 der Tintenstrahldrucker  
  
 der Nadeldrucker  
 der Laserdrucker  
 drucken, abdrucken, drucken lassen, abziehen  
 die Blockschrift, die Druckschrift  
 gedruckt  
 die Drucksache  
 ermüden, müde machen, langweilen  
 ermüden, müde werden; sich abmühen  
 die Müdigkeit; Langeweile  
 müde  
 heute Nacht; vorige Nacht, letzte Nacht  
 das Zimmer aufräumen  
 das Zimmer; der Wohnsitz; die Garnison, der  
 Standort

**articolo italiano**

la stanza dei bottoni  
 star bene  
 star male  
 stare  
  
 stasera  
 stasera  
 statale  
 la station wagon  
 esser stato  
 lo stato  
  
 lo stato civile  
 lo stato d'animo  
 lo Stato partecipante  
 la statuina  
 la statura  
 lo statuto  
 la stazione  
 la stazione centrale  
 la stazione spaziale  
 la stazione televisiva  
 la stella  
 lo stemma  
 stendere  
 stendersi  
 sterminato  
 stesso  
 lo stesso  
 allo stesso tempo  
 la stesura del verbale  
 lo steward  
 lo stile  
 il / la stilista  
 la stima  
  
 stimare  
 stimolare  
 lo stipendio  
 stirare  
 lo stivale  
 la stoffa  
 lo stomaco  
 dare di stomaco  
 la storia  
 la storia universale  
 storico  
 lo storico  
 la storiografia  
 il stormo di uccelli  
 stornare  
 le stoviglie  
 per strada

**tedesco**

die Kommandozentrale  
 gut passen, gut stehen  
 schlecht passen, schlecht stehen  
 bleiben, sein, sich befinden, leben, wohnen,  
 stehen liegen, stecken  
 heute Abend  
 heute Abend  
 staatlich  
 der Kombi, der Kombiwagen  
 gewesen sein  
 der Zustand; der Staat; der Stand (gesellschaftlich)  
  
 der Familienstand  
 die Gemütsverfassung, der Gemütszustand  
 der Teilnehmerstaat  
 die Statuette, die Figur  
 die Statur, die Größe, die Gestalt  
 das Statut, die Satzung  
 der Bahnhof; die Station, der Sender  
 der Hauptbahnhof  
 die Weltraumstation  
 der Fernsehsender  
 der Stern; der Star  
 das Wappen  
 ausbreiten, ausstrecken  
 sich ausstrecken  
 unabsehbar, endlos  
 derselbe; eigen, selbst  
 trotzdem, doch, dennoch  
 zur gleichen Zeit, gleichzeitig, zugleich  
 die Protokollaufnahme  
 der Steward, der Flugbegleiter  
 der Stil  
 der Modedesigner / die Modedesignerin  
 die Schätzung, die Taxierung, die Einschätzung;  
 die Achtung, die Wertschätzung  
 schätzen, taxieren  
 anregen, anreizen  
 das Gehalt, die Bezüge, der Sold  
 bügeln  
 der Stiefel  
 der Stoff  
 der Magen, der Bauch  
 sich übergeben  
 die Geschichte  
 die Weltgeschichte  
 historisch  
 der Historiker, die Historikerin  
 die Geschichtsschreibung, die Historiographie  
 der Vogelschwarm, die Vogelschar  
 stornieren  
 das Geschirr  
 an der Straße

**articolo italiano**

lo strafalcione  
 la strage  
     straniero  
 lo straniero  
     strano  
     straordinario  
 lo straordinario  
     strappare  
 lo strappo  
 lo strappo  
     strassato  
 il strato roccioso  
 la strega  
     stregare  
  
 lo stress  
     stressante  
 la stretta  
 la stretta di mano  
     stretto  
 andare stretto  
     stridulo  
 la stringa  
     stringere  
     stringere la mano  
     stringersi  
     strofinare  
     strozzare  
     struccarsi  
 lo strumento  
  
 lo strumento musicale  
 lo studente  
  
 la studentessa  
     studiare  
 lo studio  
  
 lo studio notarile  
 lo studioso  
 la stufa  
 la stufa a legna  
     stufare  
     stupendo  
     stupido  
     stupire  
  
     stupirsi  
     stupito  
 lo stupore  
 lo stuzzicadenti  
 il / la sub

**tedesco**

der grobe Fehler, der Schnitzer  
 das Massaker, das Blutbad, der Massenmord  
 ausländisch, fremd  
 der Fremde, der Ausländer  
 sonderbar, komisch, merkwürdig, seltsam  
 außergewöhnlich, außerordentlich, Extra-  
 die Überstunde  
 reißen, zerreißen  
 der Riß  
 der Ruck, der Riß, der Sprung  
 gestreßt  
 die Gesteinsschicht  
 die Hexe  
 verhexen, behexen; in den Bann ziehen,  
 verzaubern  
 der Streß  
 anstrengend, stressig, Streß verursachend  
 der Druck  
 der Händedruck  
 eng, schmal  
 eng sein; beengen  
 schrill, kreischend  
 das Schuhband, der Schnürsenkel  
 drücken; pressen; festhalten  
 die Hand schütteln  
 sich verengen, sich drücken, zusammenrücken  
 wischen  
 erwürgen  
 sich abschminken  
 das Werkzeug, das Gerät; der Apparat, das  
 Instrument  
 das Musikinstrument  
 der Student; der Schüler (an einer höheren Schule)  
  
 die Studentin; die Schülerin (an einer höheren  
 Schule)  
 lernen, studieren  
 das Lernen, das Studium; die Studie, die  
 Forschung, die Erforschung; das Arbeitszimmer,  
 das Büro; das Studio  
 das Notariat  
 der Wissenschaftler, der Forscher, der Gelehrte  
 der Ofen  
 der Holzofen  
 schmoren, dünsten  
 wunderbar, wundervoll  
 dumm  
 erstaunen, verwundern, in Erstaunen setzen,  
 überraschen  
 sich wundern, erstaunt sein  
 verwundert, erstaunt  
 das Staunen, das Erstaunen, die Verblüffung  
 der Zahnstocher  
 der Taucher / die Taucherin

**articolo italiano**

subacqueo  
 subito  
 subito  
 succedere  
 successivo  
 avere successo  
 il successo  
 succhiare  
 il succhietto  
 il succo  
 il succo d'uva  
 il succo di frutta  
 succulento  
 il sud  
 suddividere  
 suddiviso  
 sudicio  
 sufficiente  
 il suggerimento  
 suggerire  
 suggestivo  
  
 il sugo  
 suicidarsi  
  
 il suicidio  
 suo  
 la suocera  
 i suoceri  
 il suocero  
 il suolo  
 suonare  
 suonare a festa  
 il suono  
 farsi suora  
 la suora  
 superare  
  
 superiore  
 il supermercato  
 la superstizione  
 supplementare  
 il supplemento  
 i surgelati  
 surgelato  
 suscitare  
 suscitare l'entusiasmo  
 susseguirsi  
 la sussistenza  
  
 svantaggiato  
 lo svantaggio  
 lo svecchiamento

**tedesco**

Unterwasser-  
 erlitten  
 sofort, gleich  
 passieren  
 folgend, nachfolgend  
 erfolgreich sein  
 der Erfolg  
 saugen, lutschen  
 der Schnuller, der Sauger  
 der Saft  
 der Traubensaft  
 der Obstsaft, der Fruchtsaft  
 saftig, schmackhaft  
 der Süden; Süditalien  
 unterteilen; verteilen  
 unterteilt  
 schmuddelig; schmutzig, dreckig, schmierig  
 ausreichend, genügend  
 der Vorschlag, der Tipp, die Anregung  
 vorsagen; raten, empfehlen  
 stimmungsvoll, bezaubernd, eindrucksvoll;  
 beeindruckend, faszinierend  
 die Soße, der Saft  
 Selbstmord begehen, sich umbringen, sich das  
 Leben nehmen  
 der Selbstmord, der Suizid  
 sein, ihr  
 die Schwiegermutter  
 die Schwiegerväter; die Schwiegereltern  
 der Schwiegervater  
 der Boden, der Grund  
 spielen; schlagen, läuten, klingeln; erklingen  
 zum Fest läuten  
 der Klang, der Ton, der Laut  
 Nonne werden  
 die Nonne, die Schwester  
 übertreffen, überschreiten, überwinden;  
 überragen; bestehen  
 höher  
 der Supermarkt  
 der Aberglauben  
 zusätzlich, ergänzend  
 der Zuschlag; die Beilage, die Ergänzung  
 die Tiefkühlkost  
 tiefgekühlt, tiefgefroren  
 erwecken, erregen, auslösen, hervorrufen  
 Begeisterung auslösen  
 aufeinanderfolgen  
 der Lebensunterhalt, der Unterhalt, das  
 Auskommen  
 benachteiligt  
 der Nachteil; der Rückstand [im Sport]  
 die Modernisierung, die Erneuerung

<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
la sveglia	der Wecker
la sveglia telefonica	der Weckdienst
svegliare	wecken, aufwecken
svegliarsi	aufwachen
sveglio	wach
svelare	enthüllen, verraten
svelto	schnell, rasch, flink
la svendita	der Ausverkauf
lo svenimento	die Ohnmacht, der Ohnmachtsanfall
svenire	in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden
la casa di Svevia	das Haus Hohenstaufen
la Svevia	Schwaben, das Schwabenland
la Svezia	Schweden
sviluppare	entwickeln
lo sviluppo	die Entwicklung, die Entfaltung; der Ausbau, die Erweiterung
svolgere	abwickeln, abspulen, abrollen, durchführen; auspacken; ausüben
svolgersi	ablaufen, vonstatten gehen
svoltare	abbiegen
svolto	entfaltet, entwickelt, durchgeführt
svuotarsi	sich leeren
il tabaccaio	der Tabakhändler, der Inhaber eines Tabakwarengeschäfts
la tabaccheria	das Tabakwarengeschäft, der Tabakladen
il tabarro	der schwere Mantel
il tacco	der Absatz
l taglia	die Größe [Kleidung]
tagliare	schneiden, abschneiden, stutzen; mähen; fällen, abholzen
tagliarsi	sich schneiden
le tagliatelle	die Bandnudeln
tagliato	geschnitten, geteilt, durchgeschnitten
il tagliere	das Hackbrett, das Küchenbrett, das Schneidebrett
il taglio	der Schnitt
tale	solcher, derartig, so ein
il talento	das Talent
il tamburo	die Trommel; der Trommler
la tangente	das Bestechungsgeld, das Schmiergeld
tannico	tanninhaltig
il tannino	das Tannin
tanto	viel, lang, weit, groß
la tappezzeria	die Tapete
il tappeto	der Teppich
la tappezzeria	die Tapete
il tappo	der Korken
tarchiato	untersetzt, gedrungen, stämmig
tardi	spät
la targa	das Schild, das Nummernschild, das (polizeiliche) Kennzeichen, das Namensschild, die Plakette
la tariffa	der Tarif
il tartufo	der Trüffel
la tasca	die Tasche (am Kleidungsstück)

**articolo italiano**

**tedesco**

la tassa	die Gebühr, die Steuer, die Abgabe
le tasse	die Steuern
il tassì	das Taxi
il tasso	die Eibe; die Rate, der Anteil; der Satz, der Zins
il tasso di disoccupazione	die Arbeitslosenrate
la tastiera	die Tastatur
il tasto	die Taste
il tatto	der Tastsinn
la tavola	der Tisch; die Tafel
la tavola calda	der Schnellimbiss
la tavola da neve	das Snowboard
il tavolino	das Tischchen; der Arbeitstisch
il tavolino da lavoro	der Arbeitstisch
il tavolo	der Tisch
il taxi	das Taxi
la tazza	die Tasse
la tazzina	das Täßchen
il tè	der Tee
il teatro	das Theater
la techno	die Techno-Musik
la tecnica	die Technik
tecnico	technisch
il tecnico	der Techniker / die Technikerin
la tecnologia	die Technologie
il tedesco	das Deutsch; der Deutsche
il tegame	die (hohe) Pfanne, der (flache) Kochtopf
la teglia	die Backform; die Bratpfanne
la tegola	der Ziegel, der Dachziegel
la tela	das Gewebe, das Tuch; die Leinwand; das Gemälde
la telecamera	die Fernsehkamera
la Telecom	die Telekom
il telecomando	die Fernbedienung
la telecomunicazione	das Fernmeldewesen, die Telekommunikation
il / la telecronista	der Fernsehreporter / die Fernsehreporterin
il telefax	das Telefax
telefonare	anrufen, telefonieren
la telefonata	das Telefonat, das Telefongespräch
la telefonata urbana	das Ortsgespräch
il telefonino	das Handy, das Mobiltelefon
il telefono	das Telefon
il telefono a gettoni	das Münztelefon
il telefono a scheda	das Kartentelefon
il telegiornale	die Fernsehnachrichten
il telegramma	das Telegramm
il teleschermo	der Bildschirm, das Fernsehen
la teletrasmissione	die Datenfernübertragung
la televendita	das Teleshopping, der Verkauf über das Fernsehen
la televisione	das Fernsehen
televisivo	Fernseh-
il televisore	der Fernsehapparat

**articolo italiano**

**tedesco**

il televisore	der Fernseher, der Fernsehapparat, das Fernsehgerät
la tema	die Furcht, die Angst
il tema	das Thema, der Gegenstand; das Motiv; der Aufsatz
temerario	waghalsig, verwegen, tollkühn
il temperamento	das Temperament, das Naturell; die Temperatur
la temperatura	die Temperatur, das Fieber
la temperatura ambiente	die Zimmertemperatur
il temperino	der Bleistiftspitzer
il tempio	der Tempel
il tempo	die Zeit; der Zeitraum, die Dauer; das Zeitalter, die Epoche; die Halbzeit; das Wetter
il tempo libero	die Freizeit
il tempo supplementare	die Verlängerung
il temporale	das Gewitter
la tenacia	die Zähigkeit, die Hartnäckigkeit, die Verbissenheit
le tenaglie	die Zange
la tenda	der Vorhang, die Gardine; das Zelt
la tendenza	die Tendenz, die Entwicklung, der Trend, die Richtung, die Strömung
la tendenza stilistica	die Stilrichtung
tendere a	tendieren zu
tendere la mano	die Hand ausstrecken, die Hand reichen
tenere	halten, behalten, festhalten
tenero	zart
il tennis	das Tennis
il tenore	der Tenor
tentare	versuchen, reizen; in Versuchung führen
il tentativo	der Versuch
il tentativo di colpo di stato	der Putschversuch
la tentazione	die Versuchung
la tenuta	das Halten; die Dichte; die Kapazität, das Fassungsvermögen; das Landgut
la tenuta di campagna	der Landsitz
la teoria	die Theorie
il teppismo	das Rowdytum
il teppista	der Rowdy
il tergicristallo	der Scheibenwischer
il tergicristallo	der Scheibenwischer
terminare	enden, beenden; aufhören, abschließen
terminare in	enden auf
il termine	das Ende, der Schluß; die Frist; der Termin; der Begriff, der Ausdruck, das Wort
il termometro	das Thermometer
il termosifone	der Heizkörper
a terra	am Boden, niedergeschlagen
la terra	die Erde; der Boden, der Erdboden; die Welt, die Menschheit
la terra d'origine	das Ursprungsland
la terrazza	die Terrasse
il terrazzo	die Terrasse



**articolo italiano**

il terremoto  
 il terreno  
 il terreno fabbricabile  
 il terreno lavorativo  
 terrestre  
 il territorio  
 il / la terrorista  
 terzo  
 la tesi  
 il tesoro  
 fare tesoro di qc.  
 la tessera  
 il tessuto  
 a testa  
 la testa  
 il / la testimone  
 la testimonianza  
 testimoniare  
 la testina  
 la testina della stampante  
 il testo  
 la tetta  
 il tetto  
 il tettuccio  
 il tettuccio apribile  
 tiepido  
 il tifo  
 la tifosa  
 il tifoso  
 timbrare  
 il timbro  
 timido  
 tingere  
 tingersi  
 tingersi di rosa  
 la tinta  
 il tipo  
 il tiramisù  
 tirare  
 tirare su  
 la tiratura  
 il tiro  
 il titolo  
 il titolo di studio  
 toccare  
 toccare

**tedesco**

das Erdbeben, das Beben; der Umsturz; der Wildfang, der Wirbelwind  
 das Gelände, der Boden, das Grundstück, das Terrain  
 das Baugelände, das Bauland  
 das Ackerland  
 irdisch, weltlich  
 das Gebiet, das Territorium; das Hoheitsgebiet, das Staatsgebiet  
 der Terrorist / die Terroristin  
 dritter  
 die These; die Doktorarbeit, die Examensarbeit, die Dissertation, die Diplomarbeit  
 der Schatz  
 etw. beherzigen  
 die Karte, die Zeitkarte; der Ausweis, die Kennkarte, die Versicherungskarte, der Mitgliedsausweis  
 das Gewebe; der Stoff  
 pro Person  
 der Kopf, die Person, die Spitze  
 der Zeuge / die Zeugin  
 das Zeugnis, die Aussage; die Zeugenaussage  
 bezeugen  
 der Kopf, das Köpfchen  
 der Druckkopf  
 der Text  
 die Tüte  
 das Dach  
 das kleine Dach, das Verdeck  
 das Schiebedach, das Hebedach  
 lau, lauwarm  
 die Anfeuerung, die Begeisterung der Fans  
 der Fan, die Anhängerin  
 der Fan, der Anhänger  
 stempeln  
 der Stempel  
 schüchtern, scheu  
 färben, verfärben, abfärben  
 sich färben  
 sich rosa färben, weiblich werden  
 die Farbe  
 der Typ, der Kerl; die Art, die Sorte  
 der Tiramisu [Dessert auf der Basis von in Kaffee getränktem Biskuit und Mascarpone]  
 ziehen, zerren; werfen; schießen  
 aufheben  
 die Auflage [Zeitschrift oder Buch]  
 das Ziehen; der Wurf, der Schuß  
 der Titel  
 der Schulabschluß; der Studienabschluß  
 berühren  
 berühren, anrühren, anfassen, erreichen; betreffen, angehen

**articolo italiano**

**tedesco**

togliere	wegnehmen, abnehmen; entfernen, ziehen, abziehen
togliersi	ablegen, sich ausziehen
la toilette	die Toilette
tollerante	tolerant, duldsam
tollerare	tolerieren, dulden, zulassen
la tomba	das Grab
la tomba	das Grab
la tonalità	die Tonart
il tonno	der Thunfisch
il tono	der Ton, die Stimme
il torace	der Brustkorb, der Thorax, der Oberkörper
il/la torinese	der Turiner / die Turinerin
la tormenta	der Schneesturm, das Schneegestöber
tormentare	quälen
il tormento	die Plage, die Qual
il tornante	die Serpentine, die Kehre, die Kehrschleife
tornare	wiederkehren, zurückkehre, zurückkommen
tornare indietro	umkehren
la torta	die Torte
torturare	foltern, quälen
la tosse	der Husten
tossico	giftig, toxisch
tostare	toasten; rösten
tostoché [+ Indik.]	sobald als
il totocalcio	das Toto, das Fußballtoto
le tour operator	der Reiseveranstalter
la tovaglia	die Tischdecke
il tovagliolo	die Serviette
il tovagliolo di carta	die Papierserviette
tra	zwischen, unter
la traccia	die Spur
il tracciato	die Trasse, die Strecke, der Kurs
il tracollo	der Zusammenbruch
il tradimento	der Verrat, die Untreue
tradire	verraten; betrügen; enttäuschen, mißbrauchen
la tradizione	die Tradition
tradurre	übersetzen
il traduttore	der Übersetzer
il traduttore elettronico	der Übersetzungscomputer
la traduttrice	die Übersetzerin
la traduzione	die Übersetzung
traferire	verlegen, versetzen, umsiedeln
il traffico	der Verkehr
il traforo	die Durchbohrung; der Tunnel
la tragedia	die Tragödie, das Trauerspiel
il traghetto	die Fähre
il traguardo	das Ziel
il tram	die Straßenbahn
tramandare	überliefern, weiterführen, tradieren
il tramezzino	das Sandwich
tramite	über

**articolo italiano**

tramontare  
 il tramonto  
  
 il trampolino  
 tranne  
 tranne eccezioni  
 la tranquillità  
 tranquillo  
 trasferire  
 la trapanatrice  
 il trapano  
 trapiantato  
 trasandato  
 trascinare  
 tricolorare  
 trascorrere  
 trascurare  
 trascurato  
 trasferibile  
 trasferirsi  
 trasformare  
 la trasgressione  
  
 il trasloco  
 trasmettere  
 la trasmissione  
 trasportare  
 il trasporto  
  
 trattare  
 trattarsi di  
 trattarsi di  
 la trattativa  
 il trattato  
  
 il trattato die pace  
 trattenere  
 trattenersi da  
 il tratto  
  
 il trattore  
 la trattoria  
  
 trovare  
 la traversata  
 travestirsi  
 travolgere  
 il travoliere  
 la trazione  
 la trazione anteriore  
 la trazione posteriore  
 tre  
 la treccia  
 la treccina

**tedesco**

untergehen; schwinden, vergehen  
 der Untergang, der Niedergang; der  
 Sonnenuntergang  
 das Trampolin; das Sprungbrett  
 außer, ausgenommen, ausschließlich  
 von Ausnahmen abgesehen  
 die Ruhe, die Gelassenheit  
 ruhig, beruhigt, still  
 übertragen, transferieren  
 die Bohrmaschine  
 der Bohrer  
 verpflanzt; übergesiedelt  
 ungepflegt, schlampig; ramponiert  
 schleppen, mitschleppen, schleifen, mitschleifen  
 sich verfärben; erbleichen, erblassen  
 verbringen; vergehen  
 vernachlässigen  
 vernachlässigt, ungepflegt  
 versendbar  
 umziehen  
 verwandeln, umgestalten  
 die Übertretung, die Zuwiderhandlung; die  
 Ausschweifung; das unkonventionelle Verhalten  
 der Umzug  
 übertragen, senden, ausstrahlen  
 die Übertragung, die Sendung  
 transportieren, befördern, überführen  
 der Transport, das Transportwesen, die  
 Beförderung, die Überführung  
 handeln, behandeln  
 sich handeln um  
 sich handeln um  
 die Verhandlung  
 die Abhandlung, das Traktat; der Vertrag, das  
 Abkommen  
 der Friedensvertrag  
 aufhalten, zurückhalten, festhalten  
 sich zurückhalten (von)  
 der Zug, der Gesichtszug, der Wesenszug;  
 Abschnitt  
 der Traktor, die Zugmaschine, der Schlepper  
 die Gaststätte, das Wirtshaus, die Trattoria, das  
 Speiselokal  
 finden  
 die Überfahrt; die Überquerung, die Durchquerung  
 sich verkleiden  
 fortreißen, überwältigen  
 die Tiefebene  
 der Zug, der Antrieb; die Traktion  
 der Vorderradantrieb  
 der Hinterradantrieb  
 drei, 3  
 der Zopf  
 das Zöpfchen

**articolo italiano**

trecento  
 Trecento  
 la tregua  
 tremante  
 il trenino  
 il treno  
 il treno diretto  
 il treno espresso  
 il treno eutocity  
 il treno intercity  
 il treno interregionale  
 il treno locale  
 il treno merci  
 il treno navetta  
 in tribunale  
 il tribunale  
 il triciclo  
 il trionfo  
 triplicare  
 triplo  
 il tripudio  
 un tripudio di  
 tritare  
 la tritata  
 la tromba  
 troppo  
 la trota  
 trovare  
 truccarsi  
 il trucco  
 la truffa  
 la truffa aggravata  
 tuffarsi  
 tuo  
 il turismo  
 il / la turista  
 turistico  
 il turno  
 la tuta  
 la tuta sportiva  
 la tutela  
 tutelare  
 il tutore  
 tutti e due  
 la TV  
 la TV di stato  
 l'ubicazione  
 l'uccello  
 l'uccello acquatico  
 l'uccello da richiamo  
 l'uccello di bosco  
 l'uccello predatore  
 l'uccello rapace

**tedesco**

dreihundert, 300  
 das 14. Jahrhundert  
 die Ruhe, die Pause; die Waffenruhe  
 zitternd, zittrig, schlottrig, tatterig  
 die Spielzeugeisenbahn  
 der Zug  
 der Eilzug  
 der D-Zug  
 der Eurocity(zug)  
 der Intercity(zug)  
 der Interregiozug, der Fernzug  
 der Nahverkehrszug  
 der Güterzug  
 der Autoreisezug  
 vor Gericht  
 das Gericht, das Landgericht  
 das Dreirad  
 der Triumph  
 verdreifachen  
 dreifach  
 der Jubel  
 eine bunte Folge von  
 zerkleinern, zerhacken, zerstoßen  
 das Hackfleisch, das Gehackte  
 die Trompete  
 zu viel  
 die Forelle  
 finden; bekommen  
 sich schminken  
 der Trick, der Kniff, der Schwindel, der Betrug  
 der Betrug, der Schwindel, die Prellerei  
 die arglistige Täuschung  
 sich stürzen; untertauchen; springen  
 dein  
 der Tourismus  
 der Tourist / die Touristin  
 touristisch  
 die Schicht, der Dienst; der Wahldurchgang  
 der Anzug, der Overall; der Trainingsanzug  
 der Trainingsanzug, der Sportanzug  
 die Vormundschaft, der Schutz; das Sorgerecht  
 wahren, schützen; überwachen  
 der Vormund  
 alle beide  
 das Fernsehen  
 das staatliche Fernsehen  
 der Standort, die Lage  
 der Vogel; der Schwanz (vulgär)  
 der Wasservogel  
 der Lockvogel  
 der Waldvogel  
 der Raubvogel  
 der Raubvogel, der Greifvogel

**articolo italiano**

**tedesco**

uccidere	töten, umbringen, ermorden
ucciso	ermordet
l' udito	das Gehör
UE	EU [Europäische Union]
l' ufficiale	der Offizier; der Beamte
l' ufficio	das Büro, das Amt
l' ufficio dello stato civile	das Standesamt
uguale	gleich, der selbe, gleichmäßig, gleichförmig
l' ultimatum	das Ultimatum
le ultime notizie	die neuesten Meldungen
ultimo	letzter, jüngster, neuester
ultracorto	ultrakurz
umano	menschlich, human
umbro	umbrisch
umile	semütig, ergeben, bescheiden
il umorismo	der Humor
l' umorismo	der Humor
l' umorista	der Komiker, der Humorist / die Komikerin, die Humoristin
unanime	einstimmig
l' unghia	der Fingernagel
l' unguento	die Salbe
unico	einzigartig
l' uniforme	die Uniform
l' unione	die Verbindung, die Vereinigung; die Einheit, die Einigkeit, die Eintracht; der Zusammenhang; der Verband, die Union
l' Unione Europea	die Europäische Union
l' Unione Monetaria	die Währungsunion
unire	vereinen, vereinigen, verbinden
unirsi	sich verbinden, sich zusammenschließen
l' unità	die Einheit
unito	vereint, verbunden, einträchtig, vereinigt
universale	universal, universell, allgemein; Universal-
l' università	die Universität
universitario	akademisch; Universitäts-
l' universo	das Universum, das Weltall
il mio uomo	der Mann an meiner Seite
l' uomo	der Mensch; der Mann
l' uovo	das Ei
l' uovo	das hart gekochte Ei
urgente	dringend
l' urina	der Urin, der Harn
l' urlo	der Schrei; das Schreien, das Heulen
l' urologa	die Urologin
l' urologo	der Urologe
urtare	stoßen, prallen, anstoßen; irritieren, verletzen, Anstoß erregen
l' usanza	der Brauch
usare	benutzen, verwenden
usato	gebraucht
uscire	gehen, hinausgehen; fahren, hinausfahren; ausgehen; erscheinen
l' usignolo	die Nachtigall

**articolo italiano**

l' uso  
 l' usuraio  
 l' utente  
  
 l' utero  
 utile  
 utilizzare  
 l' uva  
 l' uva da tavola  
 l' uva passa  
 l' uva spina  
 la vacanza  
 le vacanze estive  
 la vagina  
 il vagli  
  
 il vagone  
 il vagone ferroviario  
 il vagone letto  
 il vagone merci  
 il vagone postale  
 il vagone ristorante  
 la valanga  
 valere  
 la validità  
 valido  
 disfare la valigia  
 fare la valigia  
 la valigia  
 il valligiano  
 valorizzare  
 valoroso  
 la valuta  
 la valuta pilota  
 valutare  
 il vangelo  
 vano  
  
 il vantaggio  
 il vantaggio a giocare in casa  
 il vanto  
 il vapore  
 il vaporetto  
 il varco  
 la varietà  
 il varietà  
 il varo  
 la vasca  
 la vasca da bagno  
 il vaso  
 iöl vasoio  
 vasto

**tedesco**

die Sitte, der Brauch  
 der Wucherer  
 der Benutzer, der Teilnehmer, der User / die Benutzerin, die Teilnehmerin, die Userin  
 die Gebärmutter, der Uterus  
 nützlich, vorteilhaft  
 benutzen  
 die Traube  
 Tafeltrauben  
 die Rosine  
 die Stachelbeere  
 der Urlaub, die Ferien  
 die Sommerferien  
 die Scheide, die Vagina  
 die Anweisung, die Geldanweisung, die Überweisung  
 der Waggon, der Wagen  
 der Eisenbahnwaggon  
 der Schlafwagen  
 der Güterwagen  
 der Postwagen  
 der Speisewagen  
 die Lawine, die Schneelawine; der Haufen, die Flut  
 wert sein, tüchtig sein, taugen  
 die Gültigkeit, die Geltung  
 gültig  
 den Koffer auspacken  
 den Koffer packen  
 der Koffer  
 der Talbewohner  
 aufwerten; zur Geltung bringen  
 tapfer, mutig  
 die Währung; die Devisen  
 die Leitwährung  
 bewerten  
 das Evangelium  
 vergeblich, unbegründet, leer; vergänglich, hinfällig  
 der Vorteil, der Nutzen; die Führung [Sport]  
 Heimvorteil haben [im Sport]  
  
 der Stolz; das Prahlen, das Angeben  
 der Dampf  
 der Dampfer, das Dampfschiff  
 der Durchgang, die Durchfahrt  
 die Vielfalt  
 das Varietee  
 die Verabschiedung, der Beschluß  
 die Wanne, das Becken  
 die Badewanne  
 die Vase, der Blumentopf  
 das Tablett  
 weit, ausgedehnt; umfangreich, umfassend; reich, breit

**articolo italiano**

la vecchiaia  
 vecchio  
 far vedere  
 vedere  
 non vedere l'ora  
 vedersi  
 la vedova  
 il vedovo  
 la vegetariana  
 vegetariano  
 la vegetazione  
 il vegetariano  
 il veglione  
 il veglione di fino anno  
 il veicolo  
  
 la vela  
 velenoso  
 la velina  
  
 vellutato  
 il velluto  
 il velo  
 veloce  
 velocemente  
 la velocità  
 la vena  
 la vendemmia  
 vendere  
 vendesi  
 vendicare  
 vendicarsi  
 la vendita  
 il venditore  
 la venditrice  
 il venerdì  
 la Venezia  
 venire  
 venire a trovare  
 il vento  
 il ventre  
 verbale  
 il verbale  
 il verbale di contravvenzion  
 il verbale di processo  
 il verbale di seduta  
 il verbale registrato  
 verde  
 i verdi  
 la verdura  
 la vergine  
 la vernice  
 vero

**tedesco**

das Alter  
 alt  
 zeigen  
 sehen  
 es kaum erwarten können  
 sich sehen  
 die Witwe  
 der Witwer  
 die Vegetariererin  
 vegetarisch  
 die Vegetation  
 der Vegetarier  
 die Feier, der Ball  
 die Silvesterfeier  
 das Fahrzeug, das Vehikel; der Überträger, der Träger  
 das Segel  
 giftig  
 das Durchschlagpapier; die Einflüsterung [journalistisch]  
 samtig, samtweich  
 der Samt  
 der Schleier, der Hauch  
 schnell, geschwind  
 schnell, rasch, meilig, sofort  
 die Geschwindigkeit, das Tempo, die Schnelligkeit  
 die Vene, die Ader  
 die Weinlese, die Weinernte  
 verkaufen  
 zu verkaufen  
 rächen  
 sich rächen  
 der Verkauf  
 der Verkäufer  
 die Verkäuferin  
 der Freitag  
 Venedig  
 kommen  
 besuchen kommen [jdn]  
 der Wind  
 der Bauch  
 mündlich, verbal  
 das Protokoll, das Strafmandat  
 das Strafprotokoll  
 das Prozeßprotokoll  
 das Sitzungsprotokoll  
 das Tonbandprotokoll  
 grün; unreif  
 die Grünen  
 das Gemüse  
 die Jungfrau  
 die Farbe, der Anstrich  
 echt; wahr; richtig, wirklich

**articolo italiano**

vero e proprio  
 il versante  
 versare  
  
 il verso  
 verso  
 il vertice  
 la vertigine  
 verto e proprio  
 la vescica  
 il vescovo  
 il vescovo  
 la vespa  
 il vestiario  
 vestire  
 vestirsi  
 il vestito  
 il veterano  
 la veterinaria  
 il veterinario  
 la vetrina  
 il vetro  
 in vetta  
 la vetta  
 la vettura  
 la via  
 per via aerea  
 la via aerea  
 la Via Lattea  
 via satellite  
 viaggiare  
 viaggiare in autostop  
 il viaggiatore  
 la viaggiatrice  
 il viaggio  
 la vicenda  
  
 la vicina  
 il vicino  
 il vicolo  
 il vicolo cieco  
 la videocassetta  
 il videoregistratore  
 il / la videoreporter  
 il / la viennese  
 vigilare  
 vigile  
 il / la vigile  
 la vigilia  
 la vigilia di Natale  
 la vigliaccheria  
 la vigna  
 il vigneto

**tedesco**

regelrecht  
 der Hang, der Abhang; die Seite  
 gießen, eingießen, einschenken; schütten,  
 vergießen; einzahlen, überweisen  
 der Vers, die Verszeile; die Richtung, die Seite  
 in Richtung auf, gegen  
 der Scheitelpunkt, die Spitze, der Gipfel  
 der Schwindel  
 regelrecht  
 die Blase  
 der Bischof  
 der Bischof  
 die Wespe; die Vespa, der Roller, der Motorroller  
 die Kleidung, die Garderobe  
 sich kleiden; anziehen  
 sich anziehen  
 das Kleid; der Anzug; die Kleidung  
 der Veteran, der Oldtimes  
 die Tierärztin  
 der Tierarzt  
 das Schaufenster; die Vitrine, der Schaukasten  
 das Glas, die Scheibe  
 an der Spitze  
 der Gipfel, die Spitze; der Berggipfel  
 der Wagen, das Auto, das Fahrzeug; der Waggon  
 der Weg, die Straße  
 per Luftpost  
 die Luftpost  
 die Milchstraße  
 über Satellit  
 reisen  
 per Anhalter fahren, per Anhalter reisen  
 der Reisende  
 die Reisende  
 die Reise, die Fahrt, der Trip  
 die Geschichte, die Begebenheit, die  
 Angelegenheit; der Vorfall, das Ereignis  
 die Nachbarin  
 der Nachbar  
 die Gasse  
 die Sackgasse  
 die Videokassette  
 der Videorecorder  
 der Videoreporter / die Videoreporterin  
 der Wiener / die Wienerin  
 wachsam sein; überwachen, beaufsichtigen  
 wachsam  
 der Polizist, der Feuerwehrmann / die Polizistin  
 der Vortag, der Vorabend  
 Heiligabend  
 die Feigheit  
 der Weinberg  
 der Weinberg



<b>articolo italiano</b>	<b>tedesco</b>
in vigore	geltend, gültig
il vigore	die Kraft, die Energie, die Stärke, der Nachdruck; die Rechtskraft, die Gültigkeit
vigoroso	kräftig, kraftvoll, stramm
la villa	die Villa; das alleinstehende Haus
andare in villeggiatura	in Ferien fahren, in Urlaub fahren
la villeggiatura	die Sommerfrische, die Ferien
la villetta	die kleine Villa, das(kleine) Haus (mit Garten)
la villetta a schiera	das Reihenhause
la villetta bifamiliare	das Zweifamilienhaus
la villetta unifamiliare	das Einfamilienhaus
vincere	besiegen, schlagen, gewinnen
la vincita	der Gewinn
il vincitore	der Sieger
la vincitrice	die Siegerin
la vincitrice del premio	die Preisträgerin
vinivolo	Wein-
il vino	der Wein
il vino alla frutta	der Obstwein
il vino battezzato	der verwässerte Wein
il vino brûlé	der Glühwein
il vino d'annata	der Jahrgangswein
il vino da pasto	der Tafelwein
il vino generoso	der süffige Wein
il vino in bottiglia	der Flaschenwein
il vino locale	der Landwein
il vino nostrano	der lokaltypische Wein
il vino novello	der neue Wein, der junge Wein
il vino rosato	der Roséwein, der Rosé
il vino sfuso	der Offene Wein
la viola	das Veilchen
violare	verletzen, übertreten, verstoßen gegen
violentare	vergewaltigen
violento	gewaltsam, gewalttätig, heftig
la violenza	die Gewalt, die Gewaltanwendung
il violino	die Violine, die Geige
il viono in botti	der Faßwein
la virgola	das Komma, der Beistrich
la virtù	die Tugend; die Wirkungskraft
la visita	der Besuch, die Besichtigung
visitare	besuchen [Arzt, Museum, etc.], besichtigen
il viso	das Gesicht, das Antlitz
la vista	das Sehen, die Sehkraft, der Anblick, die Sicht
il visto	der Sichtvermerk, das Visum
la vita	das Leben
la vite	der Weinstock; die Schraube
la viticoltura	der Weinbau, der Weinanbau
il vitigno	die Rebsorte, die Weinrebensorte
la vittima	das Opfer
il vitto	die Kost, die Verpflegung, die Verköstigung
vitto e alloggio	Kost und Logis, Unterkunft und Verpflegung
la vittoria	der Sieg
la viuzza	die Gasse, das Sträßchen

**articolo italiano**

vivace  
 la vivanda  
 vivere  
 vivo  
 viziare  
 viziato  
 il vocabolario  
 la vocazione  
 la voce  
 la voglia  
 il volante  
 volare  
 volentieri  
 voler dire  
 volere  
 il volo  
 la volontà  
 volontario  
 il volontario  
 voltare  
 il volto  
 il volume  
  
 vostro  
 votare (qc)  
 il voto  
  
 il voucher  
 il vu cumprà  
  
 il vulcano  
 vuotare  
 vuoto  
 la xenofobia  
 xenofobo  
 lo yoghurt  
 lo zaino  
 la zampa  
 la zanzara  
  
 lo zapping  
 fare lo zapping  
 la zattera  
 la zia  
 gli zii  
 lo zingaro  
 lo zio  
 lo zio preferito  
 zitto  
 stare zitto  
 lo zoccolo  
 la zona  
 lo zucchero

**tedesco**

lebhaft, lebendig, munter; leuchtend, grell  
 die Speise  
 leben  
 lebendig  
 verwöhnen  
 verwöhnt, verzogen  
 das Wörterbuch  
 die Berufung  
 die Stimme; der Laut, der Ruf; das Gerücht  
 die Lust, der Heißhunger  
 das Steuer, das Lenkrad  
 fliegen; rasen, eilen  
 gern  
 heißen, bedeuten  
 wollen; möchten  
 der Flug; der Fall, der Sturz  
 der Wille  
 freiwillig, willkürlich  
 der Freiwillige  
 wenden, drehen, umdrehen  
 das Gesicht, das Angesicht, das Antlitz  
 das Volumen, der Inhalt; die Lautstärke; der Band,  
 das Buch  
 euer  
 abstimmen (über etw.), wählen, votieren  
 die Note, die Zensur; die Stimme, das Votum; die  
 Wahl, die Abstimmung  
 der Voucher, der Hotelgutschein  
 der fliegende afrikanische Händler, der  
 (nord)afrikanische Straßenverkäufer  
 der Vulkan  
 leeren, entleeren  
 leer; hohl  
 die Fremdenfeindlichkeit  
 fremdenfeindlich  
 der Yoghurt  
 der Rucksack  
 das Bein  
 die Mücke, die Stechmücke, die Schnake; die  
 Nervensäge, der Quälgeist  
 das Zappen  
 zappen  
 das Floß  
 die Tante  
 die Onkeln; Onkel und Tante  
 der Zigeuner  
 der Onkel  
 der Lieblingsonkel  
 still, ruhig  
 still sein, den Mund halten  
 der Holzschuh  
 die Zone, die Gegend, das Gebiet, der Bezirk  
 der Zucker